中華民國僑委會登記證[illegible]

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張 每份壹毫

（外埠版精華壹大張）

美前副總統尼克遜主張 對北越經濟封鎖
指姑息者批評對越政策無異鼓勵共黨

【華盛頓十一日美聯社電】前副總統尼克遜昨日在這裡的記者招待會說，批評詹森之越南政策的言論是鼓勵共產黨的。他說，共和黨人不應參加他所稱的民主黨「姑息派」。他據添說，「我們應當實成和平，但亦應反對姑息。」有以他是否以為美國應當從事一種抑制行動抑或加強戰爭相詢時，他說：「在所有地區內負起更大的義務，定然好過坐在後面來等候一次拖長的戰爭。」

【華盛頓十日法新社電】尼克遜今日在這裡，促請採取在經濟方面窒息北越的強有力措施，並接着預言，從越戰對國內政治的影響中，共和黨將會有利的。他說，這一場戰爭深深分裂了民主黨。這一位前副總統及共和黨領袖要求在經濟方面封鎖北越。他要求美國對於那些與河內貿易的國家，停止予以援助，並禁止它們的船隻駛入美國港口。

韓福瑞在西貢表示 越戰終必獲勝利
但不能加以限期

【西貢十一日路透社電】美國副總統韓福瑞，今日在此間對越戰限期取勝這事，提出警告。他說：在美國與其他盟國的聯合資源協助下，南越是可以在越戰中取勝的。他告訴記者說：「但我們必須不加以限期。」韓福瑞說：「美國的人民必須知道此間現正有兩種戰爭在進行中。一種是在戰場上對抗共黨侵略行動的戰爭，另一種戰爭是對抗貧窮、文盲和疾病。這兩種戰爭現時都正在取勝中，但却需要時間來完成。」

【西貢十一日美聯社電】美國副總統韓福瑞於星期五日襲當熱帶的熱浪和紅塵，步行視察三個南越自助計劃，他說：這對他是「非常鼓舞的」。

【巴基斯坦・洛瓦平第十一日美聯社電】消息靈通人士於星期五日說：美國副總統韓福瑞將於下星期二日訪問巴基斯坦，來與阿猶布罕總統討論越南問題和有關印、巴兩國權益的其他問題。他定於星期二日晨抵達喀拉蚩，而於翌日前往新德里訪問三天。他在巴基斯坦的酬酢細節，刻正在擬定中。

越共擊斃美工程師

【西貢十一日法新社電】據此間今日宣佈：越共狙擊手於昨日在西貢以北二十公里擊斃一個美國土木工程師。這個工程師是現年三十歲的波德，他被擊斃的地點，與同一家公司所僱用的三個工程師於兩個月前被綁架的地點相同。在這次綁架事件中，當監視的越共部隊遭遇伏擊時，其中一個工程師遇害喪生。

美眾院將在兩週內 通過六十億越戰費

【華盛頓十一日合眾國際社電】詹森總統籌措六十億元以供越南戰費，及同時防止通貨膨脹的課稅計劃，從今日看來，料於約兩個星期之內在眾議院通過。眾議院歲入調查委員會日昨採取最大的步伐，以期把這計劃提供眾議院全體議員表決，它把這計劃略加修改之後，予以贊同。在眾議院辯論前的最後步驟，將是由眾議院法制委員會通過。該委員會主席史密斯說，他計劃下星期四對這計劃舉行一次查詢。

美國拒絕胡志明要求 越共不能任和談代表

【華盛頓十一日合眾國際社電】美國駐聯合國首席代表高德堡星期四拒絕胡志明所提越共在任何和談中，為南越人民之唯一代表的要求，他指此項要求乃「不可接納者」。高氏係與詹森總統舉行兩小時之會談後，發表此項聲明。原定出席會談之羅斯克國務卿，後由副國務卿約翰遜代表。高德堡告記者稱：應被歸「澄清」越共應如何參加和談的，不是美國，而是河內。他說：胡志明要求以越共為唯一之代表，已向和談問題加入一個全然不可接受的條件。

這位駐聯合國代表稱：詹森總統曾表明：如果北越願意談判，「不難取得有關越共出席會談之意見」。但高氏稱：胡志明此項要求不但為美國所不能接受，抑亦為已承認南越政府為南越合法政府之七十個國家所不能接受。他指出：並無國家承認越共是一個政府。

高氏稱：他曾在白宮會談中，向詹森總統報告有關美國謀使聯合國鋪平和談之路的進展，而詹森亦在會中發表檀島美越領袖會議之情況。高氏說：檀島會議促起盟國關心南越之經濟與社會改革，並強調祇要共黨繼續侵害，美國決心留守南越，這已加強了他在聯合國的把柄。他說：「總統曾再度強調美國在越南的目標乃是和平——光榮而公正之和平——儘早取得之和平。」他說：詹氏已在聯合國強調：「不論是無條件談判，抑在一九五四年與一九六二年日內瓦協定之基礎上談判，都能產生雙方均可接受的政治解決辦法，以恢復和平與安寧，並奠定整個南北越及東南亞其他地方之復興與進步的基礎」。高德堡說：詹森總統「仍然認為可經談判或不經談判而互相減少敵對行為，這樣可能構成一個趨向和平的重要步驟。」

記者詢及他與詹森是否曾商談任何新的或不同的外交努力時，高氏答道：他們「極為廣泛地商討此類活動的整個範圍」。他又說：「我們要探討一切途徑。」他被稱：在聯合國內外都有「許多活動正在進行中」。但他說，美國所有努力都遭河內以「老生常談」，或提出由越共代表南越出席的「新的、難堪的條件」對待之。

【華盛頓十一日美聯社電】傳美國正在尋求向北越加以外交壓力，使改變它的要求，不再堅持必須由共產主義的國民解放陣綫代表南越參加任何擬予談判。

美軍在安寮谷 殲敵八百人
盟軍上週擊斃越共二千

【西貢十一日美聯社電】越共損失最慘重的一役，是在西貢以北三百哩的安寮谷，這次進攻，該地的戰事現時正在靜止狀態中。據第一騎兵師說，當第一騎兵師的部隊與美國海軍陸戰隊會師掃蕩該山谷之時，擊斃了越共八百多人。

據美國海軍陸戰隊報告：他們於星期四日和星期五日早晨的巡邏行動中，另外擊斃十五名越共，自從他們於一月二十八日登陸以來，總共擊斃了越共二百五十六人。美國海軍陸戰隊現正在「雙鷹行動」中會師，這次行動是以從南中國海作兩棲登陸來開始的。

在南越南部的殺和洛海地區，第一零一空運旅的傘兵告訴旅部說：他們在過去一天之內，擊斃了越共二十人，總共擊斃越共三百零三人。與他們併肩作戰的南韓海軍陸戰隊，則擊斃越共六百零九人，另俘虜四十三人。

【西貢十一日美聯社電】一位美國軍人今日透露：美軍在西貢以東廿五哩掃蕩越共，進入一處事先經飛機轟炸的地區，發現了九十四具越共遺屍。連同這個數字，美國第一步兵師於十日來所進行的作戰行動，總共擊斃了一百廿一名越共。美軍總部說：在過去一星期內，美國第一空運步兵旅、第一騎兵師、澳洲部隊、南韓部隊和美國海軍陸戰隊，總共擊斃了二千餘名越共。又美國海、空軍飛機轟炸在南越的越共據點，過去廿四小時內，出擊四百一十二架次，另擊斃越共四十七人。

在南越作戰美軍 後勤供應極充足
彈藥消耗驚人每年十億發

【華盛頓十日美聯社電】越南美軍所用的彈藥，共速度係絕對的瘋狂，包括小武器彈藥，一年十億發。

記者獲悉，美國準備在必要時甚而再增火力，超過目前的程度。有人間及擊斃一名越共的平均代價比之在其他戰爭中的代價時，即引起此間歷史中從未有軍隊具有現在美軍的火力及機動力的。本國有的是金錢，且提議寧耗金錢（即彈藥），以代軍隊。

他們出示對付越共及北越目標的龐大火力的計算表，其中包括每年陸軍所用機槍步槍的點三〇口徑子彈，共十億發。空運軍隊機槍的子彈每年八千八百八十萬發，空中投擲的四〇種手榴彈六百八十萬枚，四〇種地面投擲的手榴彈九百四十萬枚，迫擊炮彈及炮彈一千萬發，空投炸彈一百八十萬枚，二・七五吋火箭四百八十萬枚。官方堅稱，越南沒有影響作戰的供應荒。有更佳的港口設備，供應品之流入正繼續改良。記者獲悉，郵政在運供應之寄入越南者每名美軍每日五磅。他們說，這表示若作戰裝備運送之後尚有餘地以郵政來往供應，則兵站系統並無之足。

對於越南將來美軍實力加強至如何程度，則仍未有官方消息。除本週初官方公佈的二十萬一千人之外，將來軍力未有決定。但逆料未來數週的軍運，將包括更多軍隊。

越共游擊隊一批 集體向美軍投降

【西貢十一日路透社電】一位美國軍方發言人於今日在此間說：一批越共游擊隊，於本週初向一個美國空軍飛行員投降。當時這個飛行員正在西貢東北二百五十哩空投心理戰傳單。這個飛行員是克雷上尉，當他於上星期三日飛臨芽莊港以北上空時，看見約有三十名游擊隊在一片空曠地方揮舞一塊白布，作為他們要投降的表示。

發言人又說：克雷上尉當時是隨同美國第五空中突擊中隊飛行，即引導美國第一零一空運旅的部隊，前往那些自動投誠的越共所在地。

越共投誠政府 去年萬餘人

【西貢十一日路透社電】南越政府今日報導：在政府的「張臂歡迎」計劃之下，去年共有一萬一千一百二十三名越共投誠。一位發言人說：投誠的越共携來有四門迫擊炮，一挺手提機關槍，兩支卡賓槍，三十一支手槍，七門七五公厘無後座力炮，三十三支獵槍，一支信號槍，三十五枚地雷，一千四百四十四枚手榴彈，以及三萬零一百七十七發子彈。今年一月份，投誠的越共為一千一百零三人，去年同一個月份的投誠人數，則為四百零六人。

美機續襲北越 炸毀南部交通
美戰鬥機炸越共巢穴

【西貢十一日路透社電】美國空軍和海軍在今天的空襲北越行動中，主要集中於轟炸共黨國家南部諸省的軍事和交通目標。從「遊騎兵」號和「提干德洛加」號航空母艦起飛的輕型轟炸機和戰鬥轟炸機群稱：有三座橋樑被摧毀，六座被破壞，並且通至四座橋樑的道路被炸成彈穴纍纍。飛行員又說：有一條鐵路和一個渡口被炸到滿佈彈穴，有三個軍營被全毀，另三座被破壞，還有高射炮陣地三處和汽油庫一處被摧毀。

美國戰略空軍司令部的「B五二」型「同溫層堡壘」式重轟炸機，再度參與南越境內的戰鬥，猛炸西貢東北約卅五哩越共堅強據點「D地帶」週圍的目標。第七艦隊驅逐艦「嘉格比」號，「柯勒克」號和「羅拔斯」號，亦支援南越境內的地面行動，發射五吋口徑的大炮五百餘發。

我經濟訪問團 昨抵西德波昂

【波昂十一日中央社專電】中華民國經濟友好訪問團，於結束其在荷、比、盧三國為期一週的訪問後，於十日在中華民國經合會秘書長陶聲洋率領下，從布魯塞爾飛抵此間。該團此行雖被此間官方視為「純私人性」的訪問，但西德經濟部，仍派高級官員在機場迎接，其他在機場歡迎的，除中華民國派駐西德全體官員外，尚有西德工商界代表等多人。

美國 有利 濾咀長煙

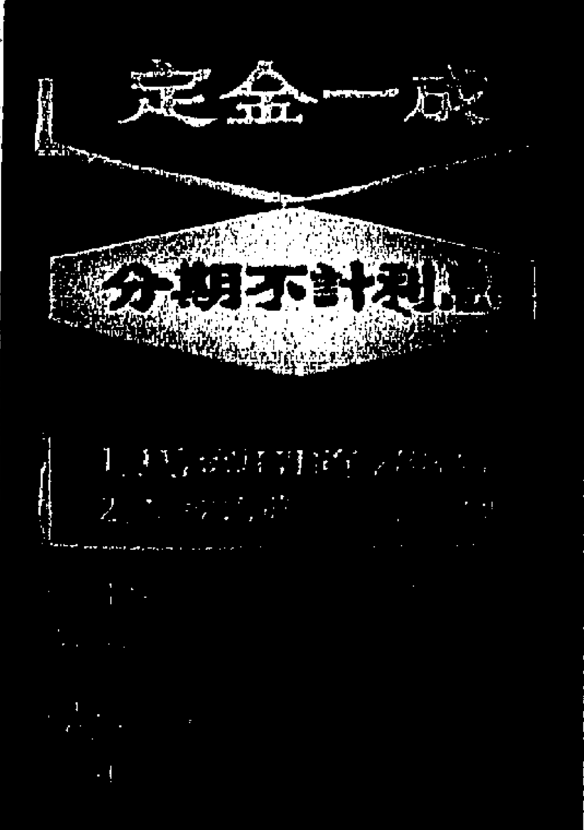
60¢

好消息免費食煙

美國「有利」濾咀長煙為普遍免費介紹顧客試吸起見特印備精美甫士咭三款分「紅」「金」「黃」三色，係代表美國「有利」香煙「色」「味」「香」三大特點，分別公開派送，倘能集齊「紅」「金」「黃」色甫士咭各壹張（即三張一套），即可到任何煙檔免費換取美國「有利」香煙壹包，多多照送，有効期間至本年二月底止，逾期無効。

新鮮 U.S.A. BLEND

HI-1



高德寶招待記者稱 美國對越南政策在覓取公正和平

謂詹森相信將引致共同接受辦法

【華盛頓十日美聯社電】美國駐聯合國大使高德寶今日在白宮參加歷時兩句鐘的會議後，舉行記者招待會說，詹森總統相信，有關越南的談判，將會引致一項可以共同接受的政治解決辦法。高德寶透露，詹森總統已訓令他向聯合國外交界人士轉達以下各點：㈠美國的目的，是以自決為原則，尋求公正與光榮的越南和平。㈡美國政府打算增加努力，來儘快獲得這種和平。㈢談判可以用日內瓦協定為基礎，美國將參加而不提出先決條件。㈣詹森總統相信，這種談判將會引致一項各方面都可接受的政治解決辦法。㈤美國準備在下建設南越，北越和所有東南亞國家的方案基礎。高德寶向記者保證：他在聯合國所接觸的外交人士之一，必然包括蘇聯駐聯合國代表費多倫科在內。高德寶又說，美國採用一種「彈性」政策，在聯合國爭取友邦和敵對者的支持，使到越南戰爭能儘快和平解決。

華人前往菲律賓仍要變相打指模

所謂免除抵手續不同而已

[illegible] 界首。

印尼與中共將斷絕關係

前鋒報指出

【耶加達十一日路透社電】中共指摘最近在此間中共「大使館」外面發生的學生示威，是印尼政府「知情和串通」的道亦，印尼經予以拒絕。[illegible] 可以諒解印尼學生對北平電台連續發出不友好廣播所感到的憤怒的。

該項印尼照會是對中共二月四日照會的答覆。中共的照會要求印尼對該項示威「公開表示道歉。」

該項照會又說，印尼政府經已下令，對二月三日所發生的事件展開全面調查，並且經已採取必要步驟，來阻止這類事件的再度發生。

印尼照會繼續表示，有些示威學生經已被捕，並且還說：印尼政府願意付出中共「大使館」所蒙的 [illegible]

胡志明函阿爾及利亞 轉請美國承認越共

[illegible]及阿十一日[illegible]電】北越「主[illegible]」胡志明致函阿爾及利亞總理鮑奧丁，[illegible]國承認越共，[illegible]政府主辦的「[illegible]報」今日發表[illegible]個函的片段，[illegible]於上星期發出[illegible]容說：「如果[illegible]正舞蹈一九五[illegible]附中南半島的[illegible]協定，則他們[illegible]越南以及他們[illegible]有國撤退所有[illegible]又如果美國與[illegible]和平，則它必[illegible]認「南越民族解[illegible]線」(越共)是[illegible]能夠代表南越人[illegible]組織，而與共談[illegible]胡志明說，從[illegible]去解決越南問[illegible]有一個可能，[illegible]美國答應北越的四項要求，又以無條件停止轟炸北越作為保證。此間外交界方面盛傳(雖則官方否認)，阿爾及爾可能是對越南問題進行秘密和平行動的場所，或最低限度是雙方的「郵箱」。按：過去數星期來，美國總統詹森曾三次致函總奧丁。

政府同意日本在高雄設領館

【台北十一日中央社電】外交部發言人孫碧奇，今天證實「日本將在高雄設立領事館」的報告。

他在記者招待會中說：中華民國政府已同意日本在高雄設立領事館，以處理他們在台灣省南部的領事業務。

英鐵路工人實行大罷工

【倫敦十一日路透社電】英國最大鐵路工會的領袖們，今日舉行投票，以十二票對十一票，通過決定實行全國性鐵路大罷工，這次大罷工將於二月十三日星期日午夜開始。

印尼學生要求即封閉新華社

【耶加達十一日路透社電】耶加達天主教學生要求立刻關閉此間的「新華社」。他們又要求禁止由中共「大使館」發行的雜誌。

【耶加達十一日法新社電】印尼回教學生組織今天主張斷絕中共與印尼間的外交關係，這是中共發出它的最強硬抗議照會後一週而發生的事。

該組織在一份聲明中，譴責中共經由「新華社」所發出的「敵意態度」和它對印尼共黨的公然支持。該回教學生組織亦敦促召回印尼駐中共大使潘查蘭，他是耶加達人所共知的中共同路人。

抗議右翼軍官拒出國 多國流血暴動後 工人昨發動罷工

【聖多明各十日路透社電】多明尼加勞工運動隨於今天中至少有九人喪生和六十人受傷的暴動後，今晚發動全國罷工。

罷工的目的，是強迫加西亞總統的臨時政府，使全部牽涉在去年四個月內戰和隨後的暴動事件中的軍事領袖出國。

多數憲法主義者(左翼)軍事首長已服從加西亞總統的命令出國就外交職，但右翼軍官拒絕總統上月初發出的命令。

在警察與暴動者的全面衝突和後者的幾個戰爭破壞的首都巡邏三十小時。

遇害的人中，兩人為警察，一個被短棒擊斃，另一個被鎗擊至失蹤然後由一個十歲小童縱火焚燒。

一遊車的暴動是由警察在總統府外阻止學生示威者發生的槍戰所觸發，學生示威支持聖多明各大學向政府討取補助金的要求。

【聖多明各十一日合衆國際社電】聖多明各星期四再發生暴動和槍戰，一名警察被狙擊斃命——二十四小時內第三名被殺的警察。

新的恐怖隨著星期三的巷戰而來，巷戰中至少有七人喪生和四十五人受傷。一名警察被憤怒的暴民灌以汽油，縱火焚燒。

市區居民星期四報導：全市各區發生射擊。

左派工黨發起總罷工，但即時沒有跡象顯示會實行。左派學生宣佈星期三日被殺者的追悼。同時，政府答應下令調查。

在星期三日的騷動期間，暴動者頻呼「殺死所有美國人」，但死傷的人，幾乎完全是多明尼加人。一名美洲洲際維持和平部隊的巴西軍官，在恐怖者向他的吉普車投擲手榴彈時受傷。

【聖多明各十一日合衆國際社電】左派於星期四再在聖多明各商業區爆發街頭騷動，在騷動中傳有五人(內有警察兩名)喪生及最少有十三名多明尼各人受傷。此次暴動使過去四十八小時之內在暴亂中喪生之人數增至十二人，受傷人數最少亦增至五十人。同時左派工會號召總罷工，使首都的政府活動和商業局為照之癱瘓。

法國今天放射人造衛星

法國科學衛星將於十二日在阿爾及利亞漢馬古隆城發射，圖為該衛星在塑膠罩內的情形。(美聯社無線電傳眞)

社論 評美國對越共「解放陣綫」的錯誤觀念

——美國人知道這會產生何種嚴重後果嗎？

[illegible]

我國希望印度釋放反共華僑

【台北十一日中央社電】外交部發言人孫碧奇今天說：中華民國政府希望印度釋放被拘於阿薩密省的三百餘反共華僑。

孫碧奇說：自一九六二年中共與印度邊境衝突後，約有二千餘人被拘於印度各集中營，後來印度政府將中共數百人遣送中國大陸，其餘反共華僑，則經中華民國政府間接交涉後陸續釋放。

他說：目前仍有三百餘名反共華僑被拘於印度阿薩密省，中國政府自將繼續努力，設法使他們獲得釋放。

寮國國防部宣稱 胡志明小徑南部 遭北越軍隊封鎖

【永珍十一日路透社電】一位寮國國防部發言人說：諾克西上校，於今天對寮國南部波奴溫斯高原附近的北越和寮共活動，表示關懷。諾克西說：共黨經已「封鎖」了通至胡志明小徑南部和波奴溫斯高原以北和以南的入口處。諾克西上校聲稱：那些敵軍包括爲數二千人的北越第八十五團和一千五百人的第十八團在內。

諾克西繼說：由於寮共指揮官間在波奴溫斯高原的互相傾軋，所以北越軍不得不在該區採取主動。

他說：永珍東北一百哩大永嶼已陷入共黨之手的消息，予以否認。

印前議員訪華 中共大肆謾罵

【台北十一日中央社電】中共今天對於印度政府上月廿八日派遣前國會議員魏拉育坦訪問中華民國，以促進中印關係一事，醋勁大發，並予以謾罵攻擊。據中共「新華社」廣播，中共說，魏拉育坦訪台，係依照印度前總理沙斯特里的意願，並獲得現任總理甘地夫人的支持。中共又說，印度外交部對魏拉育坦訪台之行極爲重視，魏在行前曾召至外交部囑他歸國後提出詳盡報告。中共並提及上月杪在印度政府的批准之下，中華民國的代表團曾參加在新德里召開的「太平洋區旅行協會」會議。中共以濃厚的酸意說，印度政府以此隆重的禮節接待中華民國的代表團，印度總統拉達克利斯南「更進一步」要代表團向蔣總統致意問候。中共攻擊印度說：「自從印度蓄意在中印邊界挑釁以來，印度政府一直在派遣人員至台灣商談合作，最近這一次是印度政府正當美帝加緊對「中國」進行軍事挑釁的時候，這再度派遣人員到台灣，了印度「反動派」正在爲美帝反對「中國」而効力。」

達賴斥責中共 洗刧西藏寺院 掠走無數珍寶

【新德里十一日路透社電】流亡中的達賴喇嘛今日說：中共洗刧西藏寺院，掠去無數珍貴的藝術品。

達賴在此間的辦事處發表一份新聞稿，引述來自尼泊爾的消息說：中共人員把神像外層的金銀寶石剝去，又取去若干絲質和神物。中共供養少數年老僧人和缺陷的僧人，作爲陳列品，其他數以千計的僧人，則被強迫還俗和驅禁在西藏各地。

東亞銀行有限公司第肆拾柒屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九六六年三月十九日星期六上午十一時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十七屆股東常會爲省覽一九六五年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九六六年由三月十日起至三月十九日止在此十日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理馮秉芬謹啓

一千九百六十六年二月十日

B：你自昨日離家，經我解釋後，已獲你父母及親友原諒，希見字即與我通電：(八六八〇二八) 八叔

英皇御准香港賽馬會 會員通告

爲一九六七年預約馬事

本會董事局已訂購一百四十匹預約馬，以備在一九六七年出賽，現將本會各會員定購該批馬匹。

每匹馬價爲港幣七千元，該數包括至董事局接收馬匹之日爲止之馬糧費在內。

定購申請之格式紙，可向太子行九樓本會司理室辦公室索取，所有定購費必須以支票支付，又各定購人定購申請書須在太子行本會辦事處於司理之前當面簽字。

定購名單將於一九六六年二月十五日正午十二時截止，茲奉董事局命，特此公佈。

司理 鮑愛克

一九六六年二月一日

香港遡源堂雷方鄺宗親會通告

㈠本會定於本年二月十九日(星期六)下午六時假皇宮大酒樓五樓開第六屆會員大會，希準時出席共商進行。

㈡定本年(二)月十九日(即夏歷正月廿九日)下午七時假座彌敦道皇宮大酒樓舉行第六屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，隨即讌會[illegible]

㈢[illegible]

㈣[illegible]

㈤自本年二月十九日起開收歷年會員年費，希未繳年費會員迅予交納爲荷。

㈥[illegible]

理事長 鄺國璋 監事長 鄺命光 [illegible]

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿拍賣行定期一九六六年二月十七日(即星期四)下午三時起在香港畢打街十二號畢打行士庫共拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊爲新九龍內地段第六九五號連同上蓋屋宇即金巴倫道廿五號此物業係憑一九三零年一月廿九日由已故英皇佐治第五發給與黃林氏之官批管業該官批批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計期滿可再續二十四年除去最後之三天

面積約佔地一萬一百零六丁方英尺

每年地稅四十二元正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師李楚正律師事務所或拍賣人機勿拍賣行便知

賣主律師李楚正律師事務所
拍賣人機勿拍賣行 同啓

香港一千九百六十六年二月九日

英國 教育指導社

熱誠協助本港有意使子弟留學英國之家長辦理入學手續及與該當局接洽工作使貴子弟在英得以適當之學校勤奮攻讀及安全之照護。

如有意於每年化港幣約壹萬元使子弟留學英國者請付回郵信封及地址向…

本港荷蘭街614號[illegible]夫人

或九龍樂道七號A加拿夫人

函索免費本社服務簡章

本社社長[illegible]夫人將於今年三月自英來港

收舖聲明

新界西貢大街廿三號興記茶樓結束營業交回本人舖凡與該號有往來帳項錢銀轇轕者請於一九六六年二月十五日前與經手人陳鴻興洽理逾期後本人恕不負責特此聲明 江合記啓

一九六六年二月十日

承囑託人庫務司法團命 貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期一九六六年二月十七日(星期四)下午三時在香港雪廠街興瑋大廈三樓二〇五號室共拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業座落香港在田土廳註冊爲內地段第四百一十六號B段之餘段即新街二十三號此物業係憑一八八五年十二月一日由已故英女皇維多利亞發給與鍾亞金之官批管業該官批批期爲九百九十九年由一八六六年六月二十五日起計

每年地稅全段爲十八元三十九仙

欲知詳細及投買章程請問囑託人律師李美度甄德華律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港德輔道中[illegible]打行五樓四〇三至四〇四室
囑託人律師李美度甄德華律師行
拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十六年二月九日

鳴謝港九肉行持平總工會

先父曾河何加入港九肉行持平總公會爲會員，今不幸在伊利沙伯醫院病逝，蒙該會發給中華民國五十五年第四次帛金港幣一千元另家屬撫恤金二百元，該會辦事認眞，歿存均感，謹此鳴謝！ 曾昭燦啓

離婚啓事

我倆意見不合難諧白首經雙方同意脫離夫妻關係以後男婚女嫁各不相干特此登報聲明

鄧裕鍾 謝 進 同啓

海員通告 一九六六年第十二號

爲香港領海維多利亞港在原有位置重設中部海峽浮泡事

日期：一九六六年二月九日

位置：黑頭燈搭位於(甲)北緯廿二度十八分五十一秒 東經一一四度十分廿一秒

地區：紅磡航道

詳情：漆上黑白垂直間條之中部海峽柱型有燈浮泡現設於由上述(甲)起計，直方位八十五度距離九點七[illegible]之處。

備註：設有一個雷達反射器之有燈浮泡將於每十二秒鐘連續發出白色閃光六次。海員通告一九六五年第四十號就此取銷。

有關海圖：一四六六，一四五九及三二六六中國海領航卷一(一九六四年)第五一零頁。

主管機關：香港海事處

海事處長 番烈

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六年第二十七條)根據第二款規定所發之佈告

茲根據下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙聲明因該項私人權益終止而致害。

附表

在新界，大埔，位於大埔舊墟之東北，將興建之填海區在一段面積約有七·五英畝之海床範圍內，西北面以汀角路爲界，該界線由距離汀角路與大埔路交界處之東北偏北約一千八百九十英尺處之一點起，長約二百六十英尺，北面以一九六四年三月十三日出版之香港政府憲報所示第六二六號附表內第一段所述並經批准之P·三一九八號圖則內註明之「第一A泥土傾卸區」之南邊界線爲界，該界線長約九百四十英尺；東南面以一直線爲界，該界線長約三百四十英尺；南面及西南面則以一長約一千英尺之直線爲界，該界線與上述東南方及西北方兩邊界之西南末端連接，該段海床之伸展界限經已用紅色在P·三五八六A號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司 鄔勵德

一九六六年二月十一日

香港教育司署通告

一九六六年留學巴基斯坦之英聯邦獎學金

(一)巴基斯坦政府依據英聯邦獎學金及研究獎金方案爲聯邦其他地區資質優秀之男女生設置獎學金若干名。

(二)設置此等獎學金之主要目的，爲使得獎者能自一九六六年七月或九月起，在巴基斯坦之大學研究院，從事高深研究，爲期兩學年。申請者如擬赴巴基斯坦修讀大學本科科目，在特殊情形下亦有獲選之希望。

(三)各獎學金包括核定之旅費，及留學期間之生活費及學費，[illegible]

(四)申請者：

(甲)須爲英聯邦公民而常居於香港者；

(乙)年齡須未滿三十五歲，而以廿二至廿八歲爲最適宜，但在特殊情形下，年齡限制可予放寬；

(丙)申請入研究院者，[illegible]

(五)申請表格及其他有關詳情可向香港[illegible]教育司署[illegible]索取。申請表格及其他應呈繳之文件至遲須於一九六六年三月九日[illegible]

教育司 簡乃傑

警務處佈告

爲利便道路工程起見由本年二月十二日星期六上午十時起打比道介於窩打老道路口之一段予以封閉禁止汽車行駛。屆時設有交通標誌指導駕駛人士。

警務處長 伊輔

警務處佈告

爲遷移九龍交通部辦事處事

九龍交通部辦事處將於本年二月十三日星期日午夜由目前[illegible]之辦事處遷往九龍警察總部[illegible]二樓及地下之新辦事處，[illegible]

(二)九龍交通部意外組及控訴組之電話號碼將更換如下：

(甲)意外組：舊電話號碼爲六六七四〇六，新電話號碼爲八一[illegible]

(乙)控訴組：舊電話號碼爲六六六五五五，新電話號碼爲八一九九五五。

(三)九龍交通部之新辦事處將於本年二月十三日星期日午夜開始爲市民服務。

警務處長 伊輔

香港稅務局通告 物業稅

本港一九六五年至一九六六年度之四期物業稅納稅通知書經已全部發出，除自置有物業之有限公司外，凡應繳物業稅而尚未接獲該納稅通知書者，請即函本港郵箱一三二號通知稅務局長，或逕赴香港中環夏慤道政府合署西座三樓庫務司署稅收組接洽，俾能於一九六六年二月廿八日以前清交物業稅。

每一物業之物業稅，除該物業全部由業主本人作爲住宅用外，應由已登記業權之業主納稅。如非該物業業主而收取物業稅者，可由下月繳交業主之租金內扣回。

自置有物業之有限公司將另行通知。

香港稅務局長 德輝

海事處佈告 一九六六年第三號

關於駕駛遊艇之船主及大偈證書

由一九六五年十一月起，香港工專學院開辦夜班，以便遊艇之駕駛人及操作船東之人士得以考取駕駛遊艇之船主及大偈證書。該學課程用英文及中文教授，關於日期及時間可向九龍工專學院校長查詢。

二、考試細則及申請參加該等課程之資格可到香港干諾道中一〇二號海事處牌照所及香港仔、青山、西貢、長洲與大埔海事處牌照分所索取。

三、茲再提醒機動遊艇之船東，在駕駛此類船艇時，船主人如無上述証書乃屬違法。

海事處長 番烈

永安有限公司招考受訓業務人員

爲應業務進展之需要，本公司誌設業務人員訓練班，並經委托香港珠海書院分期辦理。辦法列後：

一、訓練：訓練期每期爲五個月即一學期。在訓練期內，每日上午在珠海書院上課，學習商務英文、商務管理、會計學、及商務數學或會計學。下午在本公司總分各店各部門從業練習。訓練期滿，學校考試與在公司從業成績及格，即在本公司全日服務，按規定程序遞晉爲正式職員。

二、名額：第一期六十五名。應徵者必須爲本港中學F5修業或經珠海書院認可之同等學歷。

三、待遇：經過入學考試合格及錄取手續之後，即爲本公司在訓業務人員，應遵守珠海書院校規及本公司業務人員規則。在訓練期內，除學費免繳外，由本公司按月每人津貼港幣壹佰元。訓練期滿，待遇按本公司規定辦理。

四、報名：由即日起，至考試前一日止，在九龍亞皆老街一二四號珠海書院。

五、考試日期：入學考試於一九六六年弍月二十日上午九時，在珠海書院舉行。考試科目爲國文、英文、算術。

中共與「密友」阿爾巴尼亞 雙方關係又緊張

阿已加强與東歐共黨國家關係 北平又指蘇與美勾結包圍中共

共上議員金何爾 辯論對中共政策 恐引起種族戰爭

艾爾溫勛爵稱許蔣總統

英國外次斥為無稽 中共指美以港作基地

拳王克萊 下月出賽

不滿政府新酬規定 英鐵路工會發動 全國鐵路大罷工

國大臨會功圓德未滿

美國民衆準備在下月杪 向華府示威進軍 支持對越南政策

『摩斯恐導致一場核子戰爭』

【紐約十日法新社電】今天消息說：一次旨在支持美國的越南政策的「向華盛頓巡行」的羣衆運動，將於三月廿六日進行，屆時將約有三萬人參加。示威的組織人沙瓦治說：這種巡行本來早就應該舉行的，來告訴世界，包括青年人在內的大多數美國人，已認識到美國對越南人民的責任。沙氏是俄亥俄州哥倫比亞商業學院的教授。他說：已在幾間大學中成立全國委員會和地方委員會，來籌備有關巡行的工作。該次巡行將在華盛頓紀念碑前集會。駐美國南越大使武文泰和國會兩黨的一些議員將發表演說。沙氏說：這次大示威將表示對美國政府所有對越南的決策的支持，包括轟炸北越，未來繼續戰爭的決策或尋覓和平。

【波士頓十一日路透社電】參議員摩斯昨晚說，美國因其越南政策，正在向與中共戰爭的途徑前進。這終會意味着對蘇俄作戰，結果導致一場核子大災禍。摩斯是參議院外交關係委員會委員，在波士頓大學演說時告訴一千五百名歡呼的學生說：「美國人正坐於刀鋒之上。倘戰爭在越南繼續升級，我們政府的政策定將導致我們和中共戰爭。與中共戰爭將會導致與蘇聯作戰，而戰爭亦將會在核子的大災禍中收場。」

馬尼剌學生 舉行示威 反援南越

【馬尼剌十一日合衆國際社電】五百餘名手携標語的大學生，今晨操往菲律賓國會，請求政府取銷派遣非戰鬥部隊前往越南的計劃。示威者向交通警察擲石，又爭先不參與阻礙他們前進的人打鬥。警方描述這次示威大致上平靜，祇有少數示威者接近暴動邊緣。有些學生企圖爬上美國大使館的圍牆，但是被警察阻止。其後有七名學生被扣留，因為他們違犯交通規則。這次示威歷時近四鐘。

蔣總統昨主持 紀念林故主席

【台北十一日中央社電】前國民政府林故主席子超先生百年誕辰紀念大會，十一日上午十時，在台北市中山堂中正廳舉行，蔣總統親臨主持。總統在宣讀紀念詞前，曾特別讚揚林故主席不求人知的精神，和其為道是最值得紀念和效法的典型。總統說：民元紀前許多轟轟烈烈的革命行動，有的是林故主席親自參加的，也有很多是受他教誨的學生參加的，黃花崗七十二烈士之中，屬於福建籍的最多，就是因為受了林故主席的感召和薰陶的原因。總統說：他自己是民元前一年在上海認識林故主席的，他說：「我也受到林先生很多的訓誨。」

林故主席百年誕辰紀念 蔣總統於十一日上午十時親蒞台北市中山堂主持前國民政府故主席林森先生百年誕辰紀念大會。圖為蔣總統致詞。（中央社）

自認炸毀航機 勒索兩億日元

一男子向日航打單

【東京十一日路透社電】警方今天稱：他們正在通緝一名自認曾炸毀日航空公司的波音「七二七」型飛機之男子。在該機墜毀後一天，日航空公司總理布拉治在日本北部接到一封打單信稱：「我是炸毀波音七二七型飛機的人，如果你不希望再有第二宗這類的事件發生，請準備二億日元（二十萬英鎊）之款項。」該函中要求將款項送至一咖啡店去。警方稱：在指定時間中，無人前往咖啡店，八十分鐘後，一男子前往該店，詢問有沒有人留下一包東西給他，相信此乃寫信人。警方稱：相信該事件是一件鬼把戲。

劉鍇通知宇丹 我國無意承認 羅得西亞政權

【聯合國總部十日中央社專電】劉鍇大使已通知宇丹說：「中華民國政府無意承認羅得西亞目前的政權。」劉鍇大使遵照中華民國政府的訓令，答覆宇丹去年十一月的一項照會，宇丹是轉達安理會的一項決議案，該決議案要求各會員國「不承認此一由史密斯領導的非法政權」。

劉鍇大使的照會署明的日期是二月八日，今天由聯合國秘書處發表。劉大使在照會中對宇丹說：「行政院已于一九六五年十二月廿二日頒佈一項命令，指示各有關政府機關，遵照上述安理會決議，並已禁止羅得西亞的烟草進口。若干年來，羅得西亞烟草一向是台灣的一宗進口品。」

官方指為對社會有害的 信仰療法蔓延各地

這是一名美國人名赫巴特所發明的，完全以當年他所倡導及被控告的太陰神學為基礎，揚言能用盤訊與開導式談話，治理心理病……

・鍾冊・

自稱醫生的赫巴特

「狡巧、奸詐……對醫藥，對道德，對社會的一種嚴重的威脅，危害人類的心理健康……是險惡的……一派胡言亂語……」那是澳洲調查委員會主席安德遜大律師對信仰療法的發明人赫巴特的指摘。

赫巴特是誰？「信仰治療學」又是什麼？安德遜指責：(一)信仰療法的理論極端幻想，穿鑿附摘，毫無根據。(二)信仰治療是一種惡劣的療法，由沒有資格的人使用心理方法。(三)信仰療法是世界上規模最大黃綠醫生組織，其方法有許多是催眠術。

信仰療法的發明者赫巴特，自稱醫生，他以前是一位科學小說作家。揚言：可以治癒人類百分之七十的疾病；是唯一對抗氫彈威脅的有效方法；使人對普通的感冒免疫；可以把人的靈魂帶離驅體之外。

曾經三度結婚的赫巴特，現在居住在一所古老的園莊，過着豪華生活。他生於美國，自稱為作家、冒險家、科學家、司舵、飛機師、工程師等……

他的聖山園莊，在倫敦南面三十里的蘇普斯道上，建於一七二八年。在它二百三十七年的歷史中，從沒有過一個主人像赫巴特的。

赫巴特一九一一年生於尼布拉斯加的……他曾二度結婚，離婚兩次，有七個孩子。

……

「哭鬼」一詞是捏成的。赫巴特說，它是一種蛤蟆類的動物，生於數十萬年前，通常從其貝殼吸取海水，流入眼睛，再從眼睛內流出來。這是海上生活動物移棲陸地的始祖。「哭鬼」的海洋生活是可怕的，有時擱淺在沙灘上不能動彈，有時會被鳥兒便囊（赫巴特未說明，如生命剛在此時從海上開始移到陸上，則這些鳥兒從何而來）。信仰治療學者認為在幾個世代以前，你也可能是一隻「哭鬼」。果如是，你的性格便會深深受到你在好幾世代前做一個蛤蟆時，在海潰的黎明中所遭遇各種恐怖事物所影響。若然，他的門人會為病人進行所謂「回到哭鬼的身份」去的程序，使你像一只蛤蟆一般抽取海水，化作淚水，大哭一場。

除了各地的組織外，更有不少學校，這類學校，在美國共有兩所，一在華盛頓，一在洛杉磯。這些學校的費用不一，由參加二十五小時的速成班，至十二年的全科，分別是廿五美元至一萬五千元。

信仰療法沒有對每一個受治療者實激其收費宗旨，美國會察曾經有過一個紀錄：一個佛羅烈塔的百萬富翁，為接受信仰治療，在不到兩年的時間內，花下二萬八千美元。他自稱唯一的毛病是「神經緊張」，在接受信仰治療前，曾到約翰獎實院作全身檢驗，醫生告訴他的身體沒有多大的毛病。

一開始，信仰療法的組織就迅速發展。它攝拾一九五零年流行美國匠「太陰神學」的餘燼，茁壯起來。先是，赫巴特以六十天時間寫了一本「太陰神學：現代精神健康的科學」一書，立刻就成了暢銷書。要明瞭信仰療法，就得要先明瞭太陰神學。太陰神學宣揚每個人都有兩個思想：一個叫做「分析」，另一個叫做「反應」。赫巴特說為「分析精神」有如一部精密的計算機，絕不發生錯誤，除了被「雜的圖線弄亂了」。分析精神偶一不慎，你的反應精神就將「雜的圖線」紀錄在「時間的軌跡」上，太陰神學教導人如何藉着盤問「雜圖線」剔除。

太陰神學也像精神分析學一樣，盛行一時，同時又有着某種方便，任何人買了赫巴特的書，就可以自稱醫生，不需入醫學院去進修。

在狂熱日子裏，赫巴特成為美國最忙的講師，他的太陰神學總部在新澤西建立。後來，他的總部因採反行醫法而被控，他的徒衆便流竄到肯薩斯，但氣勢已衰，不到一年，就告衰滅。

一九五二年，赫巴特拾土重來，太陰神學遂以信仰療治的名義，重張旗鼓。

赫巴特是信仰治療派的發起人和最高統領，他主持行政和傳道會，徵收所有信仰治療組織所得的十分之一交給聖山中心。

赫巴特聲稱他所倡導的是宗教活動，早在一九六三年……

五年間泛濫美國 大學生吸毒成風

初時雖然祇吸興奮劑，後來便轉而吸毒，因此有人咎責學校當局的疏於防範。

・呈・

嘉露是美國中西州一間大學的校花，她不只是最美麗的女生，而且是最聰明的。她在這大學住了兩年，一直是A級學生。但她升級後，成績却低降了。她用錢增加了。她的富有的父母時常對她非常慷慨。他們給她很多的零用錢，但當她寫信回家討錢，他們立即寄去。但她的學業退步使他們憂慮。

去年十二月，他們到大學去接她回家度聖誕。她面色蒼白，沒精打彩。在回家途中，她默不作聲。翌天，她病倒了。她母親聽到她嘔吐，打算召醫生，但嘉露請她不要叫醫生。她母親問她道：「什麼不妥？懷孕嗎？」嘉露禁不住發笑，跟着啜泣的說：「如果祇是那麼簡單就好了。媽咪，幫幫我忙，我上了毒癮。」她的家庭醫師証實她上了毒癮。她突然停學，入醫院留醫。

嘉露是一個要甚麼有什麼的女孩子。她的墮落開始於她抽第一口「馬利朱安納」香烟，及參加大學生的吸毒玩意。她升第三年後，進一步吸海洛英。到她父母發現她有些不妥，她已是一個癮君子。

五年前，美國的大學生幾乎沒有人吸毒。後來，學生們開始抽「馬利朱安納」香烟，嘗試那些毒品如寧神丸及其他容易購買的藥品。美國大學生吸毒，開始於一九六零年代初期，毒品從各大毒品中心如紐約、芝加哥及洛杉磯等流入附近的大學。今天，幾乎每一間大學都有「馬利朱安納」的困難問題。那些準備考試或寫畢業論文的學生們都採用那些雖成無害於身體而可能上癮的興奮劑。目前，吸海洛英或其他毒品的仍然不多，但這些毒品可能於五年後代替那些興奮劑。

紐約市戒毒中心主任貝爾德最近報告，吸毒狂已從紐約的貧民區傳播至郊區。大學生不祇抽「馬利朱安納」香烟，而且嘗試其他的興奮劑，有些甚至吸海洛英。貝爾德的報告，有許多實例支持。布朗大學、加州大學、三藩市州立大學、科羅拉多大學、哈佛大學、亨特大學……都有學生吸毒事件被破獲。

禁毒務官們說，大學當局也難辭其咎。一位毒品專家說：當「馬利朱安納」於幾年前初次流入大學，許多大學當局都忽視這個問題，希望它會消失。他們拒絕承認抽「馬利朱安納」香烟是一件嚴重的事情。到他們承認它是嚴重的時候，抽「馬利朱安納」香烟已成為一個普遍的嗜好了，除非及早設法防止，否則學生們將進一步吸海洛英及其他毒品。

聯邦禁毒局官員們坦白的說，「馬利朱安納」是危險的，因為它時常引致海洛英、古柯、鴉片及其他毒品的使用。據一位高級禁毒官員說：「除非大學當局與地方警察及聯邦當局合作，否則很難禁止毒品流入大學去。」

巨款待領

以英倫為例，有二萬鎊有獎債券的獎金，因得主忘記號碼，未去認領。

・世文・

英國現有二萬鎊鉅款（被分為多份，從一千鎊至廿五鎊不等），刻正無人領取。

英國人有一事要記的是債券，但要記的是〇〇九的號碼上，而不要常常記着〇〇七的號碼，是否持有二KK〇〇九一一九的號碼債券呢？如果這是真的話，那你就獲得二KK〇〇九一一九是三年多以來未有人領取的有獎債券的一千鎊獎金。

這是自從一九五六年以來電算機所吐出的數百萬號碼之一。該年是有獎債券開辦的一年。

「安尼式電算機」裝設在蘭開夏的有獎儲蓄債券總部內。此機自開動以來，先後曾將一億一千三百二十五萬五千二百五十鎊的獎金，分別付給三百零二萬八千二百八十一名獲獎的債券持有人。

但是，事實上中獎人的總數目，應該是三百零二萬八千九百卅七人。因為有六百五十六人，仍然未計在內的。

獎金刻正等待中獎人來取。但是，他們還未去領。

一位郵政局發言人說：「我們曾經設法追尋他們，但是失敗。大部份失了蹤的中獎人，都可能改了住址，而沒有通知我們。我們曾經與他們所居住地區的郵政局長，甚至與他們的鄰人聯絡過，但是他們可能居住在別處。」

因為在保存秘密的義務之下的，所以郵政總局不能夠披露那些中獎人的姓名。

於是，獎金就堆積起來了，計兩個一千鎊獎，一個二百五十鎊獎，七個一百鎊獎，其餘則是每個廿五鎊的獎。

數月來，其中一個「不知姓名」的中獎人是昭罪史必克，米利根。由於他住址紊亂，所以一項五十鎊的獎金就寄失。

有一些中獎人經已忘却了他們的債券號碼。其他的則已遷居。其中一兩個可能經已去世。那位郵政總局官員說：「並無任何辦法說明那些中獎人為什麼不去領獎。」

在某些情形來說，郵局官員懷疑債券被竊，而竊匪不敢認領獎金。

最近，一個竊匪，曾因向二百五十家行竊，偷去包括債券在內的，價值二萬七千鎊財物，被判入獄七年。

他把一張偷來的債券付給的士司機作為貼士時被捕。

無論怎樣，有一萬九千九百五十鎊獎金刻正待領。

你曾經有過一種不安的感覺，認為你自己可能是「不知姓名」的中獎人之一嗎？那麼趕找份號碼名單來核對。

如在香港可以取閱遊報。香港的馬票與及政府獎券，也曾發生沒有認領的獎金的。

美推行預防注射 結束痲疹症侵擾

・士達・

在偶然到此的觀察家看來，去週襲擊東北部的大雪、狂風及怒潮，似乎使羅德島變成災區。像無家可歸的難民，號哭着的孩子，緊握着他們父母的手，一系列的蛇行前往避難。但是，驅使那麼多人外出的不是那暴風雨。羅德島在實行一項計劃良好的預防藥物的演習。

衛生當局估計，這個州有五萬二千名一歲至十二歲的兒童，他們從未發過痲疹，也未接受過預防痲疹注射。因為發現了多宗普通紅疹或「七日疹」，羅德島醫學會決定舉行突擊運動，「一次過結束境內的痲疹」。

醫生們管理三十六個診所，多數設在學校裏。在較大的中心，他們有高壓力的空氣槍，可以注射藥苗於孩子手臂皮膚下。因為它的速度非常的快，孩子們直感覺不到。較小的中心，採用普通的注射針筒。藥苗是免費的，但做父母的被請捐款，共收到八千二百五十六元八角，約等於每次二角六分。

響應最不熱烈的是普維雅登斯區，估計有一萬二千五百兒童，但冒風雨出來接取注射的祇有五千九百七十一名。農區却有三萬一千七百六十四名兒童接受注射。被風雨遮斷了的布洛克島，四十名兒童中祇有十二名出來。預防注射運動完成後，痲疹疫症當可退止，雖然仍有些孤立的個案。衛生官員們將注意每年一萬八千新生嬰孩於一歲時注射預防藥苗。

雖然羅德島的努力是最大的，但不是唯一大規模的。在密歇根的伊沙貝拉郡，於痲疹發現後（傳報的九十二宗，疑症九百宗），展開了預防運動，為二千零七十六名兒童注射了防疫藥苗。由聯邦支持，三十六個州及四十一個社會刻正組織防疫運動。

美國各地對痲疹的注意，愈來愈大。在研究的水平上，醫生們及其他細菌學家們久已迷惑，不知痲疹怎樣襲擊腦部。去週，美國醫學會雜誌發表了一篇關於發疹時期細菌侵入神經系統的報告，估計美國發現了四千宗痲疹襲擊腦部病案。這項發現，使人懷疑痲疹後的影響，感覺到預防運動的迫切需要。

據這雜誌說，一種安全和有效的藥苗的發展，可使痲疹疫症消滅。「最重要的是社會大衆樂用及勸用預防藥苗」。

美兒童接受注射

國際剪影

記錄心臟活動狀況 袖珍儀器發明

美國設計製成的一種輕便裝置，祇要裝進四節手電筒用的乾電池，就可以記錄心臟的電氣活動狀況。

在生死關頭的時候，醫師必須毫不延緩地診斷出病人的心臟狀況如何。現在有了這種重僅三磅，相當廉宜的裝置後，醫師可以立即進行診斷。這種裝置定名為「微幕」（MINISCOPE），體積祇有七吋乘五吋乘二吋，操作時也極其方便，祇有兩個控制鈕。

應用這個裝置時，先在病人兩掌上按置好兩個吸杯。從吸杯處通出來的電線，通到接連在該裝置上的一個電極接頭插座中。

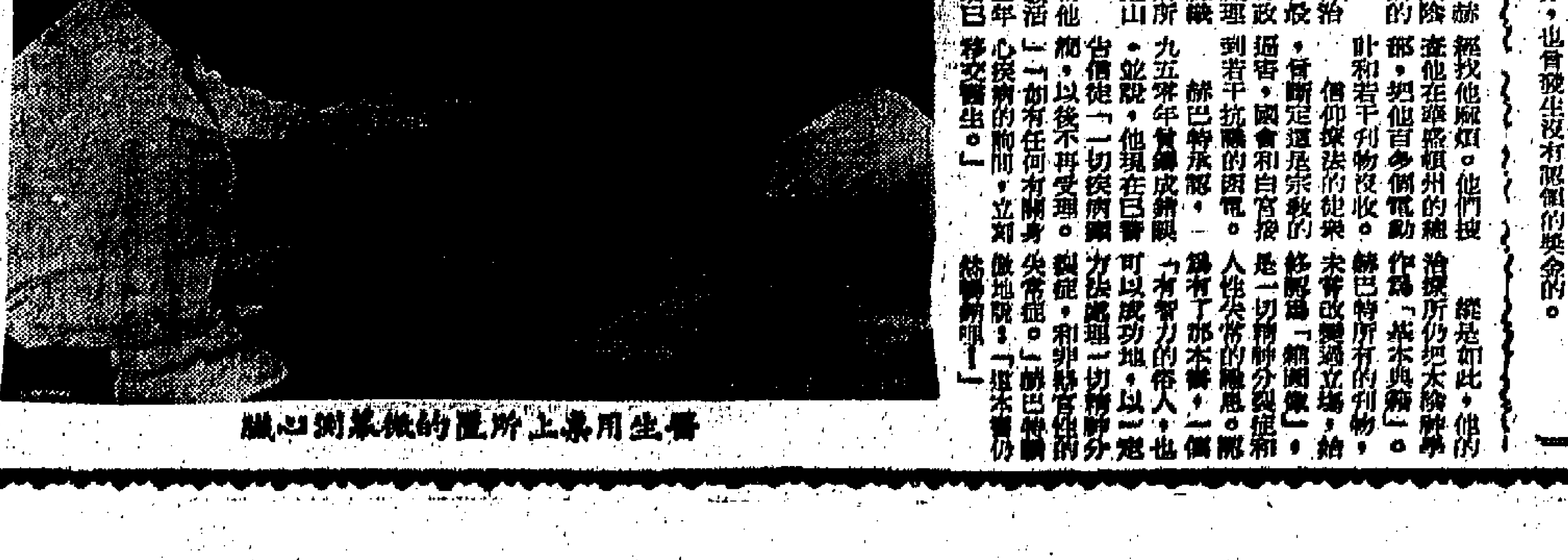
在不到七、八秒鐘內，該裝置的一個小幕上出現了曲線，標示出病者心臟的電氣活動情形。用控制鈕來調整，可以把這些曲線安排到小幕中央，也可以把曲線放大以便於醫師進行觀察。

「微幕」體小量輕，不用外來電源，因此可以在戶外，家中，辦公處以及工廠中應用。任何地方需要迅速測定心臟活動時，都可以應用它。在醫院手術室內，還可以用它來替代龐大的機器設備。

到目前為止，心臟的電氣活動，一直是應用相當笨重的心電圖儀機來記錄的。心電圖儀機把心臟活動情形以曲線起伏變化形式記錄在紙上，或者在螢光幕上把曲線變化映示出來。

用螢光幕放映的設備，通常祇有醫院及實驗室中可以見到。心電圖設備則在許多醫師診所中都可以見到。這類設備中的袖珍型，普通重量都在五十磅以上，價錢高昂，而且必須應用外來的電源。

「微幕」可以在溺水、電殛、以及用藥意外反應等情形中採用。它可以迅速顯示出心臟跳動是否依然正常，業已停頓，或者在「失調顫動」──也就是不協調的震顫狀況之中。如不立即加以診治，就有致命可能。



醫生用桌上所置的微幕測心臟

英貿易部次官抵港宣稱
港棉品限額輸英 謀雙方貿易穩定
並盼本港勿低估英方困境

【本報訊】英國貿易部派來港討論一九六六至七〇年期內港棉織品輸英代表團二人，昨日下午由倫敦乘英航班機抵達。

該團成員有貿易部次官柯德莊士敦，及政務官麥泰維殊。而殖民地部經濟司司長瓊斯及港政府駐倫敦辦事處主任石智益，也陪同來港。

柯德莊士敦昨會見記者時，曾發表了一篇書面談話，內文如下：

本人懇激香港政府邀請本人前來商談港英棉紡織品貿易問題，這項邀請是如此誠懇，而英國亦認識到這方面的貿易如此重要。因此，本人立刻接受這一邀請，並順便取得機會，前來這個聲名遠播的地方，本人曾多年希望來到這裡，但從未想到這一願望終會實現。

貴政府及工業界將與本代表團討論種種問題，這些問題的解決，對雙方都是十分重要的。香港必須把適當數量的棉紡織品賣給英國，而英國在面對若干國家——香港即爲最主要地區之一——大量輸出棉紡織品的情況下，亦需要使本土市場保持若干程度的穩定。我們的目標，就是尋求公平的解決方案，兼顧港英雙方的需要，本人不希望貴方以爲我們把香港對棉紡織品輸往英國的需要性估低，實際情形，實遠不是這樣，我們認爲我們已承認香港這種需要，這不獨可以在我們一九六六——七〇年期間所提出的新建議中看出來，也可以從我們長期容許香港棉紡織品及許多其他產品免稅入口一事看出來。在我們的新建議裡面，我們曾經表示，準備用全球性配額的辦法，限制許多國家的棉紡織品的輸入。但是對香港，我們計劃以繼續給予現行全部配額為基礎，繼續容納貴處的出口貨進口。這些配額的分配，將一如以前繼續由貴政府控制。這事的本身，已顯示出我們諒解香港在英國市場的特別處境，但是在我們沒有企圖低估香港的困難之際，我們也得同樣要求貴方不要低估英國的困難。單單是香港輸往英國的棉紡織品，已達英國每年棉紡織品消費量的十分一左右。這個一般的數字，實際已說明香港在敝處市場的特殊地位，不妨提一提，這個數字，較其他工業化國家，把本土消費量給予所有發展中國

多，以我們英國的情形而論，我們從各方面輸入的棉紡織品，估我們的總消費量約百分之四十，而且還有許多國家仍爭着要擴大對英國輸出，以致我們被迫向各方要求停止。我們的一九六六年至一九七〇年限制入口的建議，不得不出之於商談的方式，原因就在這裡，而我們在和香港商談的時候，不得不顧及其他國家的意見和反應，及不再能夠只進行雙邊談判以求解決，原因亦在這裡，但這不是說我們將忘記或忽視利用下列

事實：香港是第一個自願限制棉紡織品出口來協助我們的地區。真的就是爲了這個原因，所以我們在舉行多邊商談時，在我們的新建議中，不斷維護香港的特殊處境，而且全面的入口限制，可使香港的輸英國的貿易獲得穩定。仍然是有許多事情，可以由英國與香港平心靜氣和平地適當討論的，以配合我們的特殊關係。對於所有問題，我們未必能全無異議達成協議，但是能夠對各自所作所爲的理由，多加討論和諒解，獲致協議的機會就更大，這就是我本人現在來港的原因，這實在簡單不過。

英貿易代表抵港，英國貿易部次官柯德莊士敦（中）、麥泰維殊（右）與工商處副處長夏鼎基合照

港大校外部舉辦
法律課程繼續招生
畢業者獲頒學位

【本報訊】香港大學校外課程部昨宣稱：「本部所舉辦的下學年度第三年有學位的法律課程，將於本年十月開始，現該課程 [illegible]

港府本年度財政
十二月份有盈餘
仍難免出現赤字

【本報訊】政府現年度之財政狀況，據官方昨發表，十二月份較爲進步。是月收入一億七千五百八十萬多元，支出則爲一億三千九百三十八萬餘元，約餘三千六百四十三萬多元。

但是年度之收支，不敷之數，至十二月底止仍達一億四千二百一十六萬三千七百五十二元九毫三仙。此財政年度尚有今年正二三個月，預料即續有盈餘，在勢仍不免出現赤字。

但本港政府庫存至十二月底止，除去上述不敷外，仍有六億八千零七十五萬七千多元。此外還有稅收平準基金一億三千八百零二萬四千七百六八十多。

空軍射擊練習 日期時間公佈

【本報訊】據昨宣佈：皇家空軍將於本月廿五日上午八時半至下午五時半在牛尾海射擊場「乙」區舉行射擊練習。

凡不受空軍武器演習法例約束之船隻與飛機，其船長與機師應注意，在駛經射擊區，應迅速駛過，以利演習之進行。如屬船隻，則於必要時，應任由警有空軍司令命令之船隻，將其拖離射擊區。

貝納祺認爲紅牌汽車
牌照如被撤銷 逼使非法營業
對交通諮詢會建議力表反對

【本報訊】香港革新會主席貝納祺反對交通諮詢委員會所提出「警務處長應執行其權力，撤銷一切不能適當管理的公共租賃汽車牌照」的建議。他認爲此舉足以逼使經營公共租賃汽車者取操非法營業車生意。

貝納祺主席上述意見，是他於前日發表的公開信提出的。

該信並指出：在一九六一年以前，公共租賃汽車牌照之發出，須受限制，根據交通諮詢委會報告書中指出，當時發出此種牌照爲數祇約一百，其後由於當局政策轉變，當此者即頗易獲得是項牌照，以故該種牌照迅速增發達八百八十三張。根據本人所知及從區傳中得悉，有六百餘輛非法營業汽車乘牌照規例放寬機會，改變爲合法之公共租賃汽車，其中更有不少購買新車，以適合一切條例之需要。

貝納祺主席在信中說：據謂任何經營此類公共租賃汽車者，若不能適當管理其屬下之司機，使彼等不至在街道往來兜接生意，則警務處長應執行其權力，撤銷其經營者所持之一切公共租賃汽車牌照。在此類車輛多爲到處兜接生意者，若上述之建議真正執行，則其最大效果，殆爲逼使經營公共租賃汽車者取操非法營業車生意，而此等人士前曾用去不少金錢購置新車營業，事實上他們並非意欲違例，倘如違例，可說是當局逼其出此下策而已。因爲當局不合理之限制營業，針對該數百輛公共租賃汽車，些更易危及市民安全。因當局對那車（的士）牌照發出之數千輛非法營業車，此限額若仍然存在，至今仍感束手無策，本人認爲目前共他情況不用更改，不宜。要時，若有任何管制之必要，乘搭上述車輛之市民，自會提出意見。

貝納祺主席並稱：關於該少數租賃與遊客用之車輛，無論由該遊客本人或所僱司機駕駛，均不准將車停放在普通泊車處，作此實極無理由，本人往往接到來港之遊客投訴，據謂他們租到公共租賃汽車使用時，他不能找到任何泊車地點，很多時他們租用該種汽車一天之後，終歸決定將車交回車主。

本港錄得強烈地震
震源距港二千多哩

【本報訊】本港天文台地震儀，前晚十時廿七分錄得強烈地震一次。地震震源在本港以東約二千二百哩馬利安納羣島附近。

濃霧籠罩南丫海峽
萬噸油輪觸礁
飛機油浮出有爆炸危險

【本報訊】一艘五萬一千噸的利比亞油輪，昨在凌晨駛入港海時，在南丫島東南黃竹角觸礁擱淺，第一、二號油池破裂，所載飛機油流出。據稱：泵機房也受汜濫。全體船員已獲救離船。

該輪是從波斯灣阿巴丹開來的，抵達本港東南丫海峽時，海上大霧，視野受阻，該輪撞向山邊岩石，隨即擱淺，艙開始入水，當在船上的油滲出，迅即浮滿海面，可能有爆炸的危險，該輪立即發出求救訊號，有關當局聞訊，派出一艘拖船前往出事地點，企圖把失事的「湯姆士P」號油輪再度浮起，並派出「亞力山大葛量洪」號救火船前往，以防意外。

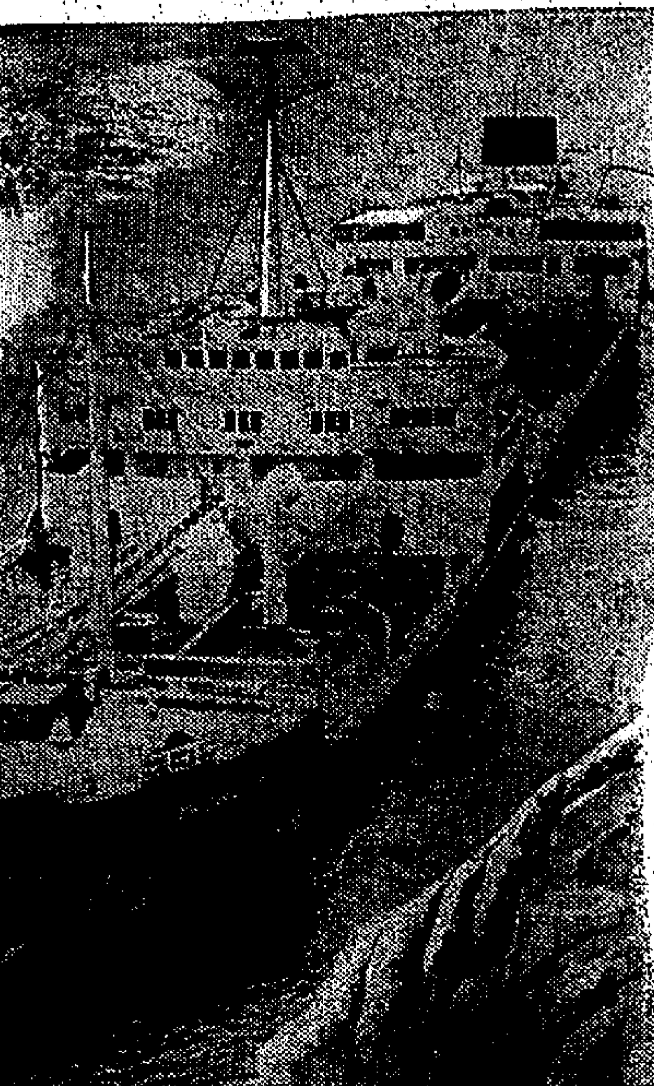
該艘名叫「湯姆士P」的油輪，是懸利比亞旗的，昨記者抵達現場時，祇見該輪已經傾側，該輪所溺的電油，漂流過海，長達一哩過外，將該輪包圍，形勢危殆。據在救火輪上的一位消防員稱：目前形勢很難逆料，不過，看來不一定會發生爆炸的。

從該輪流出易燃液體向香港仔方面漂流，警方對此可能發生的危險，曾警告該處船隻遠離。

海事處昨曾透過各電台，向漁民及船隻發出警告，勸令他們避免駛近南丫島黃竹角附近海面，此係由於該油船於擱淺後，正在排出可能引起燃燒的大量油料的原故。

據有關方面發言人稱：他們正待高潮時，把該輪從石礁拖出。他們第一次試圖將該輪拖離礁石是在下午四時，結果失敗；第二次試將於圖夜後執行。但直至深夜，尚未接到該輪已拖出之消息。

該輪裂口不大，汜濫着油的泵機房已散佈滅火泡沫。香港和黃埔船塢工程人員已抵現場，準備從事搶救。附圖為擱淺在礁石上之巨型油輪。



香港 藍杏春 藥廠監製

註冊商標

近遠散視模特專 視視光力翔效藥

近視丹

止血消痔丹

立止痕癢丹

確係靈驗 二盒見效

非律賓又一封信證明

藍杏春藥廠鑒：近啓者：弟眼睛近視，服貴廠近視丹二金，頗有見效。但每塑膠罐內在蓋上棉中有四粒黃色藥丸，未稔該丸可服否？請祈照弟之信箋住址覆示，切不可悮也。專此順祝新禧愉快。弟黃鴻源上言十二月十四日

止血止痛，快過打針，消痔通便，即服即止，內服外敷共二種藥，每盒港幣拾元。

香港腳特效藥，皮膚一切痕癢，五分鐘即止，每包二元。

服後兩週，視力增加，常服可除眼鏡，兩月恢復正常。每盒港幣二十元，一五百度下，一個月用量一百元，二個月用量二百元。

發行部：九龍紅磡蕪湖街一三九號二樓 電話：629681 附郵即寄，外埠購藥，另加郵費

附說明書

囍

結婚啓事

次男平然 女培華 謹訂於中華民國五十五年 公曆一九六六年二月十二日（星期六）在紐約聖嘉寶教堂舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

黃漢如
楊立慶 謹啟

一謹定於一九六六年二月十二日（星期六）為本公司銅鑼灣支店開業敬備酒會恭候

光臨

茂昌眼鏡有限公司敬約

恕柬未週
酒會時間：正午十二時至下午四時
地址：銅鑼灣香港大丸（大丸公司正門對面）

雄視遠東之

雅頓大餐廳

地址：九龍油麻地彌敦道391至393號．平安大廈側

電話：八四九四二三 八四一〇五 八四七四六九 八四七四八九

（通宵營業）

一、著名燒肥乳鴿

二、各式巧手牛柳

即日起增設精美粵菜 入門樓梯都齊

三、美味靚烟鱠魚

四、機製冷熱飲品

軒尼詩道正式洋樓

英利大廈

建至七樓 十月完成

軒尼詩道三二三至三三一號

定價表

座別	樓次	訂價	分期付款八五妮增	七座年息分期七年每月付款
A、F	一樓	46,600.	39,600.	492.
	五至十七樓	30,900.	26,300.	327.
	十八樓	29,500.	25,100.	312.
	十九樓	26,900.	22,900.	284.
	二十樓	23,900.	20,315.	252.
B、E	四樓	45,000.	36,000.	475.
	五至十八樓	43,600.	37,060.	460.
	十九二十樓	38,800.	33,000.	410.
C、D	四樓	39,500.	33,830.	420.
	五至十八樓	38,800.	33,000.	410.
	十九二十樓	35,000.	29,750.	370.

洋樓設備　梗房間格
浴廁齊全　獨立水錶
望海向南　空氣充足
灣仔旺地　交通方便
商業舖位　適合百貨
茶樓飲食　社團會所
月供250　平過交租

啟者英利大廈原承各界人仕垂注現已開始預售本大廈為灣仔旺地正面向南光線充足洋樓梗房打備特廉住宅每呎僅售六十餘元分期付款平過交租詳細辦法歡迎垂詢

英利大廈謹啟

洽購處

英光 香港干諾道中大昌大廈十六樓 電話：222091．222092

利興 香港恒生銀行大廈一〇〇五室 電話：235587．237885

陶園大廈

九龍亞皆老街一五三號

電話約商　分期付款

即買即住　歡迎參觀

環境靜．用料好．交通便

年期長．水分錶．四單邊

機會難逢！

九龍陶園大廈與香港半山區近香港大學旭龢道旭龢大廈均為高尚花園大廈現尚餘数座售價特廉保証便宜滿意。

洽購處：

陶園大廈 電話：837782

陶記企業公司 電話：822214

九龍界限街162号地下

韓潤燊律師樓蕭周洽

香港必打街必打行四樓 電話：236345

或各大廈管理處接洽

銅鑼灣高士威道及摩頓台車站

灣景樓

（面正維多利亞公園）

樓上住宅 地下商場 地庫廣濶

建至頂樓 快將完成

實用每尺六十餘元起

每月只供六百餘元

其他付款辦法歡迎詢問

大興大廈　永興新樓

西區商業住宅地王

適合各行庄口商業

春節售價特別廉宜

機會難逢 百餘間快 多年期 立水錶 另有層 頂廉租 免擱置

壹至二樓 年期最長 七萬餘起 二月完成

發財新樓 有本廉售 成人伙紙 即買即住

金興大廈　祥興大樓

舖位剛剛出租價廉 售價低即可裝修

一萬元大樓 一房即實即住

大興企業有限公司

金馬旅行社經常主辦：

復活節 台灣觀光團

歡迎各界個別或團體參加

旅行觀採察考資投台回導指常經

寮國觀光團

留居及証簽境入國寮導指

星馬泰觀光團

發出機射噴航馬日二月四

証簽境入國泰導指

地址：德輔道中廖創興銀行307室

電話：225502　221606

新遷地址：銅鑼灣利園山道十一號（近軒尼詩大廈南洋銀行後）

新電話：七六六五〇六　七七六三九一

耀興電業公司

經銷

歐美名廠燈飾 家庭日用電器 無綫電電視機

音响器材

電器工程

修理無綫電機 歡迎分期付款

譚達堂

尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，允是神效之聖藥也。

誠和堂參茸藥行總代理

兼名補腎武溪蛤蚧大補茶 為利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號

電話：四三一六九三及四四〇六六三

港府成立機構研究
私人遊樂用途批地政策
邀請有關人士陳述意見

【本報訊】批地作私人遊樂用途之政策，將由一個諮詢委員會加以檢討。此委員會現已由港督委出，列載於昨日出版之憲報。其人選如下：主席：行政局首席非官守議員羅理基；委員：市政局主席及市政事務署長尹敦、工務司郎勵德或其代表、教育司簡乃傑或其代表、新界民政署署長屈歲樂或其代表、社會福利署署長巴爾或其代表、市政局康樂建設委員會主席沙利士、中文大學聯合書院院長兼中文大學副校長鄭棟材、匯豐銀行主席兼總經理桑達士、梁兆綿、黃秉乾，秘書爲輔政司署助理秘書史諾沙。

港府現行對私人遊樂用途之租地政策，係以一九四九至五〇年摩斯報告書所載之建議爲根據。該項建議爲十年與二十一年批地辦法，第一種批地後經批出由一九五一年十二月廿五日起生效。

該項十年批地，曾於一九六一年再轉批十年。因此，所有十年及廿一年之遊樂用途批地，現將分別於一九七一年及一九七二年滿期。

港府欲於現行批期未滿期之前，及早檢討其現行政策，如此，則如決定對現行政策作任何變更，所有有關會所將獲得充份時間通知。

該委員會之職權範圍，包括所有於一九七一年及一九七二年批期告滿之現行遊樂用途場地及現由皇家香港哥爾夫球會按年租賃之深水灣哥爾夫球場。該會亦被邀就處理新申請遊樂用途批地之政策，提供意見。該會不久將開始工作，並有權邀請各有關方面及居民陳述意見。

旺角巧玉大廈電梯口
女子被毀容
事後糾纏一受傷男子到警署

【本報訊】旺角洗衣街昨午發生一宗毀容血案，一名年輕女子被人用尖刀劃傷口、面、背及手部，雖及時被人制止，但傷者花容已損，在混亂中，一名男子鼻部也受傷，後雙方糾往警署理論。經警方初步調查，懷疑可能是桃色血案，已將一名疑與該案有關的男子扣留，並將傷者送往醫院救治。

被尖刀毀容的女子名蘇玉蘭，廿歲，報住黃大仙竹園村三號A石屋，據說昨午她與一名姓鍾的男子同往洗衣街巧玉大廈探人，但當他們到達不久，即在該大廈電梯口發生口角，據說口角起因，是該男子要她返她的母親家中，但該女子不允，却要上該大廈六樓六〇三號室探其姊，因此兩人意見相左，發生口角，繼而動武，在混亂中，該年青女子被人推跌在電梯口附近的籐椅中，同時被一男子拔出一把尖刀向她的口、臉、背及手部猛刺，傷者痛極狂呼救命，驚動該大廈的兩名看更人前來制止，可是傷者已血流披面。兩看更人知道發生血案，便上前查究，一男子自稱受傷的女子是他的妻子，而傷者却否認其說。事後傷者與一名男子同上該大廈六樓六〇三室探訪傷者的家姊，在屋內，雙方又起吵鬧，在混亂中，一男子被人打傷鼻部，血流如注，由於嘈吵之聲，將該樓的包租人驚動，即將他們三人趕出屋外，後他們一同到旺角警署理論。

據說：傷者以前是在工廠當女工，於去年結識了一名姓鍾的男子，初時他們感情十分融洽，且於去年四月互談婚嫁，但他們的婚事被女方的家長反對，可是他們仍結秦晉之好。

當記者前往黃大仙竹園村三號A石屋傷者家中時，據傷者的父母稱：傷者並不是在上址居住，她只是……

赴台訪問之海牙國際法院院長史班德爵士夫婦。

海牙國際法院
院長過港訪台

【本報訊】海牙國際法院院長史班德爵士，昨偕其夫人由澳到港，取道此間前赴中華民國作友好訪問。

其抵台，係應中華民國外交部邀請，訪問四天，在台期間爲外長沈昌煥之嘉賓。

史班德爵士自一九五八年起即任該職，他最近曾返澳洲度假，夫婦二人已於昨乘日航班機飛台北。

內陸冷流南下
今日天氣轉寒

【本報訊】天文台昨午後展望：橫貫閩、贛南及桂、滇內陸……「冷鋒」，迅速南移，勢將漸次跨過沿海岸增強。此刻整個華南沿海各地區，大部吹風力二級前後之南或東南風，後轉風力三至四級之北風或東北風，初時天色晴朗，其後雲霾漸蔽，間降陣陣毛雨。帶來東北季候氣流氾濫，影響所及，致日本整個華南沿海間之海洋暖流，頓趨消逝，掀起陰霾弄雨。

復據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由臺聚日本南岸小型低氣壓而掀起之一股「冷鋒」，向西南伸展，斜跨東海而橫過內陸直達滇越間低氣壓區，合流氾濫。同時，環罩華北及太平洋中面之強烈反旋風，正在廣泛迴旋擴展，驅使橫貫江南、內陸「……」……氣漸漸次……

澳洲傳港製塑膠玩具
會傳染口蹄病
港府急電駐澳機構調查

【本報訊】香港工商……發生口蹄病之事。由本港東方亞商斯……玩具含有沙質，澳洲……工商處官員對本港……說：「我們從未收到……可能帶到澳洲去的。」他……這種病菌的。……或衣服上的。」但他補充說：「如……的。這是消毒沙的最……澳洲貿易專署一發……物受到消毒和稽查的……說本港玩具可能使澳洲……具，在海灘被洗滌。該……已馬上展開調查。他們……香港有口蹄病，隨時有……病的動物行過，就會傳……行過，會把它帶到鞋上……少，因爲這是不受傳染……需要那種可能有菌的貨……

鄭亮同離港期間
立法局官守議員
由韋輝暫行署理

【本報訊】據政府昨發表憲報，港督委任要令數項如下：

㈠立法局官守議員鄭亮同離港期間，其席位由韋輝暫行署理，自本月九日起生效。

㈡工業訓練委員會的主席爲胡文翰，委員爲麥連、鄭儀俊、黃波、周滿、黃秦、市政局考試及訓練部門代表、教育司署代表、勞工處代表。由本月二日起生效。任期爲兩年。

同時，本港註冊藥劑師名單，亦在昨日出版的憲報號外第四號發表。

三男子因開玩笑動武
浴血上水火車站
兩人被斬傷一涉嫌者被捕

【本報訊】上水火車站昨晨發生斬人案，三名「水蟹佬」因口角而動武，其中兩人被人用一把簇新「劍竹刀」先後斬傷，一人被斬斷三隻手指，傷勢嚴重要留醫。涉嫌行兇的男子事後即被警員拘獲，一柄染有血跡的「劍竹刀」亦在現場尋獲，一併帶返警署。

上水火車站每天早晨，例有一羣種菜的農夫村婦及一羣售賣「水蟹」者在車站候車出九龍，或在車站附近候客買水蟹，這種水蟹，乃用以餵飼金魚或熱帶魚類的。昨晨七時半左右，有賣水蟹的王興、蕭雄及另一姓陳者，先後以火水罐担來水蟹一批，候客購買，因爲一彼此都是同業，平時頗好「講笑」，不料講笑乃做成昨晨血案的導火線。

據說：血案發生的過程，先是姓陳的偶然看見一輛老爺電單車駛近上水火車站路軌前，突告「死火」，陳某乃哈哈大笑，說那駕車者唔知「有冇牌」，語出，王興乃譏陳智識淺，「人家又有掛學神牌，車都坐到老爺咯，唔通佢揸大胆車咩？」此後，兩人你一言，他一語，越吵越劇，繼而動武，在旁的蕭雄乃作調停，詎料竟給人打了一拳，由是三人閙一度，不久陳某似不敵，乃獨自溜去，火車站上，只留蕭、王二人候賣水蟹。

到七時五十五分左右，王興突然被人用一把劍竹刀迎頭斬下（劍竹刀如柴刀型），王以左手招架，結果中了一刀，乃負傷走入火車站旁的汽油檔附近，但行兇者已追至，再一刀向其大腿下砍去，幸虧王把身子閃，結果祗被砍穿兩件外衣及內衣，皮肉亦略損而已。王因閃避此刀時，失足跌在地上，此時，蕭雄正在汽水檔飲汽水，見王危殆，乃以一張木椅向行兇者招架，但兇手刀快眼利，一刀斬向蕭雄持椅的右手，蕭雄的中指應聲斷落於地，另兩隻手指已被斬至見骨，僅貼連着手皮，此時，兇手見已闖禍，正欲逃走，恰有一軍裝警員馳至，乃拔鎗喝令該男子停步，並着他放下血刀。上水警署亦已聞報派出警員警探到場，把疑兇及血刀一併帶返警署。

受傷的兩人，先被送往上水賽馬會救治，再送出伊利沙伯醫院。王興經將傷口縫針後，已可出院，蕭雄則因斷指傷重，要留院醫理。

被拘獲的疑兇，住粉嶺火車站附近無門牌屋，已被落案，將於今日解控於粉嶺裁判署。

傷者蕭雄，三十七歲，住松柏塱無門牌屋；王興，四十二歲，住蔡園村兩段廿×號木屋。

啓德機場客貨運
上季創最高紀錄

【本報訊】香港國際機場業務極爲繁忙，去年末季，且數量爲任何一季內之最高記錄。

據民航署發表統計：該季內旅客共達二十四萬九千八百五十一人，貨物達四百五十二萬六千二百六十公斤。

民航署長馬登迺昨稱：單在十一月份，出入境旅客共達九萬一千五百八十六人，過境旅客尚未包括在內。

他又謂：此一數字，實爲一個月內之最高紀錄，較一九五二年全年旅客人數尚多約三千人。

該季內貨物量，亦較一九五九年全年者爲多。此創新紀錄之可能係由於機場貨運大廈擴建完成使用之故，此項擴建工程使理處貨運之能力大爲提高。

該季內來往飛機數目及郵件數量，亦較前一季增加。起降之飛機共五千三百九十六架，郵件總量共達六十四萬二千七百九十二公斤。

與對上一季比較，來往民航機數量增加百分之六點七，旅客人數增加百分之七點七，貨運量增加百分之十點七，郵件數量增加百分之十六點六；與前年同季比較，飛機數目增加百分之七，旅客人數增加百分之十點五，貨運量增加百分之三十五點三，郵件數量增加百分之十一點八。

韓駐比大使
文德周過港

【本報訊】韓國新任駐比利時大使文德周昨下午由東京乘國泰航班機抵港，定於明天赴布魯塞爾就任。文氏於一九六二至六四年曾在香港任韓國駐港總領事，其後即調返外交部任副部長，最近始委出該新職。

英國週舉行期間
香港展覽會
將在英舉行

【倫敦十日路透社電】英國貿易局今日宣佈：倫敦將於下月（與香港舉行英國週同時）舉行一個旨在促進英國貨物輸入香港之展覽會。這個展覽會將由香港總商會及香港廠商會主持，在倫敦市帕爾莫爾區香港貿易中心舉行。遊客們將獲得筷子之正確使用方法的指導。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩而疾勁東北風，密雲，間中有微雨氣溫較昨日稍涼。

昨日氣溫最高爲攝氏表二五．三度，最低爲攝氏一九．四度。

今晨零時室內氣溫攝氏二十度。

高潮：上午二時三十分　下午二時四十三分

低潮：上午七時五十七分　下午九時十五分

葉公超書畫展覽
昨開幕盛況
五百多人參觀均予好評

【本報訊】葉公超書畫展覽，昨在大會堂八樓展覽館開始展出。上午十時半，由僑港葉南陽堂宗親會理事長葉蔭祺主持開幕剪綵儀式。

此次展出葉氏書畫近作逾一百三十餘幅，是日到場參觀者，有：張發奎、利銘澤、關祖堯、李卓敏、何世禮、徐敬直、朱如堂、利孝和、劉邦彥、利榮森、林繼振、徐季良、吳長賦、簡悅慶、劉火炎、黃麟書、林翼中、吳俊升、江茂森、容啓東、鄭棟材、唐炳源、英國駐淡水領事麥基華、及葉南陽堂宗親會各首長、社會賢達、工商文教新聞界等達五百餘人，不祇僑團好評，抑亦歎爲觀止。各友好各僑團致送花籃超過百座，滿室生香，滿目琳瑯，極一時之盛，而各界認購者，第一天已達三十餘幀。

此次展出由昨日開始至十六日止，以後仍有五天，每日開放時間，由上午十時半至下午六時半，歡迎各界參觀。

葉公超書畫展開幕　（上）葉公超書畫展昨日開幕，由葉南陽堂宗親會理事長葉蔭祺主持剪綵。（下）右起：利孝和、本報社長胡秩五、朱如堂、利銘澤議員、唐炳源議員，在剪綵後參觀葉氏作品。

陳孝威賦詩賀
葉公超書畫展

【本報訊】葉公超氏在本港大會堂八樓之書畫展覽，業於二月十一日揭幕，由葉南陽堂宗親會主理，本港名流張發奎、利銘澤、關祖堯、馮秉芬等九十餘人發起，華僑、星島、工商三大報，皆爲此書畫展出特刊。開幕之際，定出售書畫甚爲踴躍，雖定價較高，瞬息即定購三十餘幅，合計港幣三萬餘元，誠盛事也。

陳孝威與葉氏爲兩世交誼，故以詩和其第一首，則係外交史實，緣一九四五年四月初旬，陳孝威建議「中美同盟五十年」於美總統羅斯福，將發，而羅氏即世，乃改投美駐華大使赫爾利，直至於國務卿杜尼斯，陳孝威堅持此議至於十餘年，終於一九五五年三月三日締結「中美共同防禦協定」，由葉公超與杜尼斯簽訂。是則陳孝威先其議，葉公超綜其成，有此一段因緣，故能因情以生文，因文而見情，茲錄其詩如次：

葉公超先生書畫展　五首　·陳孝威·

一
中美同盟越十齡，網羅世運幾番新；杜卿低首經三折，原是休休一个臣。

二
兩代交情世共知，此生穗媿受恩遲；吾曹爲尼爲公瑾，揮手千金買繡絲。

三
四海名賢聞起居，此中消息有盈虛；琳瑯四壁蘭和竹，擬似將常萬不如。

四
白紙齊揮夜未央，衣冠萬國似平常；永明前席曉辭色，立地撐天九曉香。

五
臨池頭上片雲飛，疑是傳時雨未來；退筆如山心手得，萬人耳眼爲君開。

輔警舉行
週年舞會

【本報訊】香港輔助警察首次週年舞會，將於本月廿二日在希爾頓酒店舉行，屆時港督戴麟趾爵士亦將出席。預料舞會將約有四百人參加，當晚之音樂，則由警察與輔助警察兩隊樂隊用作，……本屆舞會之籌備工作宜，現已成立一個執行委員會進行工作，執行委員會主席爲萬那德，委員爲莫雅、楊俊駿、司庫沙爾利，秘書邢頓。

上圖是一幀記錄速度照片。賽跑起步一剎那間疾如閃電般的迅速動作，用亞米茄電子計時記錄儀當場攝錄出來，其中一名賽手起步後之最初兩米奔跑程僅歷時33／100秒，唯有採用具有最高性能的精密計時儀器，方能將競賽成績予以精確記錄，所以絕大多數具有國際性的重要體育競賽，都採用亞米茄爲計時之最高標準。

香港業餘體育協進會及
奧林匹克香港分會主辦

第九屆體育節

一九六六年二月十三日至廿七日

全部節目由

Ω
亞米茄計時

戶內節目

二月十三日星期日
修頓球場
下午8時：籃球賽

二月十四日星期一
麥花臣球場
下午8時：體操及柔道

二月十五日星期二
修頓球場
下午8時：乒乓球賽

二月十六日星期三
麥花臣球場
下午8時：舉重及劍術

二月十七日星期四
修頓球場
下午8時：羽毛球賽

二月十八日星期五
麥花臣球場
下午8時：拳擊

二月十九日星期六
麥花臣球場
下午8時：排球賽

戶外節目

二月二十日星期日
香港維多利亞港灣
划艇

二月二十五日星期五
香港政府大球場
下午8時：徒手操

二月二十七日星期日
香港政府大球場
下午2時至2時15分：開幕儀式
下午2時15分至二時45分：聯合大會操
下午2時45分至3時20分：曲棍球賽
下午2時45分至3時20分：壘球賽
下午2時45分至3時30分：健身操
下午3時20分至3時55分：小型足球賽
下午3時20分至3時55分：體育表演
下午3時30分至4時15分：單車賽
下午4時至4時35分：七人隊足球賽
下午4時45分至5時15分：團體操表演

奧林匹克世運會獎章

爲表揚亞米茄在計時領域之卓越成就，赫爾辛基奧運會特以奧林匹克獎章頒授亞米茄以誌功績。

任勝任服務於時間之場合中
亞米茄乃計時之最高標準

珠寶首飾店涉嫌 無牌經營銀行 兩人被控協助
均准保釋下月審訊

【本報訊】九龍一間珠寶首飾店涉嫌無牌號經營銀行業務，昨日被票控，另兩名男子亦被控協助及教唆罪名，昨同被控於中央裁判署。該店及兩男子俱不認罪，同聘一律師代表，法官命將案押候三月四日審訊，准兩被告各以二千元現款保釋出外候審。

兩被告男子：（一）林伯勝，四十四歲，商人，住永康街五十六號四樓；（二）劉萬宜，六十二歲，住新蒲崗康強街廿六號，會計師。兩人同被控於一九六四年四月二日至去年九月廿九日協助及教唆皇宮（譯音）珠寶首飾公司，無牌經營銀行業務。

九龍北河街一一六C地下之皇宮（譯音）珠寶首飾公司，被票控於一九六四年四月二日至去年九月廿九日無牌經營銀行業務。

三位商人一家庭主婦 控保險公司要求賠償
雙方和解昨撤銷控案

【本報訊】三位商人及一位家庭主婦控告美國一間人壽保險公司要求賠償之小錢債案，原定於十四日在維多利亞地方法院聆訊，但原被訴人雙方已在庭外獲得協議和解，故原訴人方面乃向庭請求撤銷控告。此案昨由維多利亞地方法院法官碧克璽聆訊時，原訴人代表律師艾維士向庭表示，原訴人方面將要求將案撤銷，法官即予批決。

原訴人：㈠馬漢梁，商人，住銅鑼灣大坑道十六號C二樓；㈡顧綠，家庭主婦，通訊處彌敦道中萬宜大廈六二〇室；㈢張瑞芝，商人，住羅便臣道七十五號A三樓；㈣張國興，商人，住尖沙咀金馬倫道二號。被訴人美國太平洋人壽保險有限公司，總公司在美國舊金山，港分公司在德輔道中李寶椿大廈七號七樓。原訴人指該公司不履行保險單內條件，要求賠償，計首名原訴人四千零六十一元九元三角一分，次名原訴人二千九百二十九元七角九分；第三名原訴人二千九百四十七元一角八分；第四名原訴人三千四百七十元七角五分。

應瑞興公司邀請 英國櫥窗陳列專家抵港

【本報訊】瑞興公司聘請之英國櫥窗陳列專家威爾遜，已於昨日下午四時十分乘英國海外航空公司班機抵港，該公司董事古鑫祥偕同威爾遜在啓德機場餐廳舉行記者招待會，解答有關該公司佈置英國週展覽的各項問題。

據悉，威爾遜為英國哈羅士公司佈置經理，此行來港，乃應瑞興公司聘請佈置英國週，威爾遜在哈羅士公司服務主辦該公司陳列工作有十六年歷史，哈羅士公司擁有二百個櫥窗，必須每星期換擺一次，威爾遜管理卅位工作助手人員。他此番應聘，係第一次，他明天就到本港百貨公司參觀。

據瑞興董事古鑫祥稱：在英國週期間，該公司將在九龍瑞興公司佈置一個高一百四十呎直徑十呎的大鐘樓，在香港瑞興公司則佈置一個高八十呎的大鐘樓。古氏又稱：瑞興公司將來亦派員前往英國哈羅士公司考察，希望與世界各國的百貨公司交換佈置職員及交流意見，增進感情聯絡。

日樂聲牌電器 在展覽船展出

【本報訊】日本松下著名大廠出品「樂聲牌」收音機、電視機、自動洗衣機、電雪櫃、錄影機、自動電飯煲、收音電唱機各種家庭電器，馳譽世界，極受港九人士好評。此次日本工業巡迴輪「櫻丸」號輪上，樂聲牌電器參加陳列攤位，佔整個大攤位，共精美出品，琳瑯滿目，到場參觀者甚眾。

樂聲牌電器及錄影機等在「櫻丸」輪上陳列出品之一角。

女子健美會 開始招會員

【本報訊】本港婦治專家曾考察歐美先進國家之近代化女子健美院，辦美容各種最新儀器，如美腿、美胸部、加高、減肥、發育、蒸氣、沉白等；特設立女子健美會，該會為提倡女性健美化，使體態健美……組網師多委，力求大眾化，每月僅收費廿五元，年費三百，即可享受該會之任何儀器，自動或電動各種健身運動。

九龍獅子會同人 參觀日本展覽船

【本報訊】九龍獅子會全體獅友，昨午十二時四十五分在馬可孛羅酒店餐廳舉行午餐例會，會後前往九龍倉碼頭參觀日本展覽船。

九龍獅子會獅友在日本展覽船前合照

今年物業稅 限月底繳納

【本報訊】港府昨促請目前尚未接獲今年度物業稅通知書的業主從速查詢，以便可於本月底之前交繳該類稅項。上述人士，可去函香港郵箱一三三號稅務局長，或親往政府合署西座三樓庫務司署稅收辦事處查詢。

差餉納稅人須繳納其物業之物業稅，除非其擁有該物業完全係自居者。如非擁有該有關物業，但曾繳納該物業之物業稅者，可於下次交租與業主時從租項內扣除該稅款。

對擁有物業之公司，政府將另外發出通知。

本港最新發明 立體攝影機

特寫

機身細小、輕便，曝光快，一般菲林都可適用，除增進藝術性外，在工商業用途甚大。據說批准專利註冊後，即可大量面世。

一種相但是世界上至到目前還沒有同樣進步的立體攝影機，經由香港人士製造成功，一經獲得當局批准註冊後，即可大量生產，而將會成為一般人士所普遍使用。

據說這種經過五年時間研究成功的立體攝影機，是世界上第一部最細、最輕、曝光最高速，可以拍攝高速進行中之物體和在不同角度拍攝景物的直接視覺立體攝影機。這攝影機的體積約四分之一立方英尺，可隨身攜帶，使用時與一般普通攝影機無異。

直接視覺立體攝影和印刷，遠在數十年前便有人研究成功，其對攝影和印刷事業，是一種革命性的改進，打破了普通傳統規則——只能表現物體的平面，由於這種立體攝影和技術上的發明，使我們可從一張立體照片或印刷品上，不但可以看到物體的正面，而且能夠看到它的側面，甚至還可以看到隱藏在物體後面的景物，有如面對真景。

然而，初期研究成功的立體攝影和印刷技術是未達到直接視覺的，觀看時要用特製之立體觀景器或戴上紅藍色眼鏡才能有立體的顯現，直到近年來，由於研究改進，利用折光的原理，發現了直接視覺立體，於是觀看這種立體照片或印刷品時，正如觀看普通照片一樣，不須用任何觀景器或特製眼鏡，照片和製品上之透明垂直線紋之折光作用，使到左右眼能分別看到物體不同角度之影像，與觀看真景一樣的立體。

較早時期製成的立體攝影機，其構造非常複雜，機身約十立方呎大，重達半噸，攝影時需要曝光時間長，其距離又要詳細計算，所以運用很不方便，其拍攝對象，只適宜於固定位置的靜物或一些暫時使之固定之人或物，有動作的影物便沒法拍攝，因此未能普遍被採用。而目前由香港人士所製成的立體攝影機，則解決上述缺點。據說其將來的價格不會太貴，與目前市面各種牌子的貨物相差無幾，而且一般「菲林」都可適用。

立體攝影，除了增進攝影的藝術性外，其對工商業的影響甚為廣大，各種商品裝璜與廣告，都需要有突出的立體感來吸引顧客，如各類廣告、商標、商品裝璜、說明書樣本等，此外普遍的如各式明信片、聖誕咭、賀咭、日曆、書刊封面和插圖等，都有轉用立體畫面的可能，此外，還可促使直接視覺立體電視和電影的實現，其用途之廣可想而知。

有關此類立體照片和印刷品，經由「立體藝術實業有限公司」在大會堂低座二樓舉行展覽，該展覽會由今日起至本月十四日止，每日由上午十時至下午七時開放，除了該公司發明的最新立體攝影機未有展出外，全場陳列有各種立體照片、印刷品，和立體膠板。我們可以在會場中看到栩栩如生的圖片，更可從不同的角度看到一張畫面有多種的圖案和不同的文字，這是一個別開生面的展覽。

紅磡佛光街 建消防大廈

【本報訊】九龍紅磡區不久將興建一座十一層高消防局大廈。該大廈將在佛光街興建，其中將有消防事務處宿舍，有兩個停車間，室及休息室各一，五樓至九樓為四十……個月完成，一俟地盤……工程完成，即行興建上蓋。

太平山街兩幢樓宇 被宣佈為危樓

粵穗新聞通訊會 理監事團拜聯歡

【本報訊】粵穗新聞通訊聯誼會全體理監事同人昨午四時在會所舉行新春團拜，應邀參加者有名報人李伯鳴、劉勵匯、江少松、李少穆暨會友等逾百人。該會於是夕八時歡宴最近自台抵港考察的前子午社社長王爾鋒，出席者有會長黎嘉潮、理事長潘銘錦、理事長歐振聲、吳欽堯、監事長梁慶翔、副監事長張啓端、張其炘，及理監事同人黃天錫、黃家珍、陳述之、區志成、江瑩、陳鐵庵、梁陸祺、及劉演光、黎兆霖、黃若容、鄧福勳、曾詠而等與會友多人。席間由王氏報導台灣近年新聞事業發展概況頗詳。

日本摔角壯士 在金輪表行購名表

【本報訊】日本摔角協會代表大豪、明武谷、鶴了嶺日昨來港，部署一切有關該隊卅一人由本月十八日起一連數天在澳門之演出。該隊代表三人昨聯袂到大道中金輪表行選購世界名廠手錶，以為行此之紀念，由該表行高級職員麥福康及潘錦輝殷勤招待。圖（左起）：大豪、麥福康、潘錦輝、明武谷、鶴了嶺。

伊人恤 清貨大減價 十元買三件

【本報訊】伊人恤一年一度清貨大減價業已開始。據稱：首先推出女庄毛衫，頃即告罄，現又推出男庄兔毛衫，十元三件，另有其他各式各款恤衫，一律特價出售，歡迎各界人仕到該公司各門市部參觀。

大坑東社區中心 舉辦三項藝術比賽

【本報訊】社會福利署屬下之大坑東社區服務中心，將與該區之寶安、培立、佰光、佰德等校共同舉辦攝影、歌唱及繪畫比賽。

㈠攝影比賽：凡屬大坑東、大坑西、石硤尾區居民均可參加，照片作品以十二吋乘十五吋至十六吋乘二十吋為準，題材則以「社區生活動態」為題材，截件日期為三月五日。

㈡歌唱比賽：凡該區人士均可參加，比賽項目有：歐西流行歌曲及國語時代曲，並設有小學合唱組比賽，所選歌曲，與本年音樂節所規定之歌曲相同。初賽日期將個別通知，準決賽定下月十四日，決賽則定下月三十日舉行。

㈢繪畫比賽：凡屬該區居民均可參加，作品包括水彩、廣告、鋼筆、漫畫等均可，比賽分成人、青年、兒童三組，作品以十一吋半乘十五吋或以上為準，以「社區生活動態」為題材，須於下月五日前送或寄交大坑東保衛道該服務中心。

大同中學 核定獎免學額

【本報訊】九龍大同中學，為鼓勵學生上進，對該校上學期成績五十五分以上者，一律給予全免或半免，計有中學部六十五名，小學部……名，此外尚未達獎免成績而家境清貧學生，亦予助學免費，計三十六名，合共……名，本年度獲得獎助學生共……名之多。

樂富門香煙 代理商

【本報訊】樂富門香煙遠東區總經理公司在金冠大酒家宴請港九代理商，共慶……

大坑東徙置區 青年墮樓重傷

【本報訊】大坑東徙置區第二座一八〇號門前，發現一名廿餘歲的男子倒臥在血泊中，並發出呻吟。……一名在附近值班的警察……該名男子身穿藍色西裝，黑西褲。事後警方在大坑東第二座一八〇號拾獲皮鞋一隻，故懷疑該男子是從七樓墮下。

涉嫌冒警恐嚇 私家偵探無罪
法官認為控方未能證明被告冒警

【本報訊】一名私家偵探，涉嫌冒認警察職員向人施恐嚇迫簽支票，昨在北九龍裁判署由賀歐德法官審訊，被告否認控罪，警方全部證供完畢後，法官裁定被告，無須答辯，無罪省釋。

法官於宣示中指出：控方證供並未能證明被告冒認警探，非與警員，亦未能證明被告……故被告無罪。

被告程滙勝，卅二歲，住彌敦道六××號某樓，被控兩款罪：（甲）去月五日，在九龍地區冒認警員；（乙）同日向余容恩恐嚇，要脅打，使其簽署四張支票。

旺角警署李錦興辦探作證稱：去月二十七日下午一時二十五分，在旺角警署將被告落案，控告上述兩項罪名。

原告余容恩作證稱：去月五日下午三時三十分，他在彌敦道麗宮公司工作，被告與其他三人一起到來，被告取出一本黑色証件，在面前一幌，他祇見其上印有金字，被告謂自己為旺角警署陳帮辦，乃與被告行出公司門外交談，提及他於一九六二年，因生意失敗時而欠下他人一筆債，被告要他還款，他說打份工，無現錢可還。後來與友人羅永根借被告到金龍茶樓飲茶，又談起債務事，被告取出四張支票，要他依照被告所寫好的草稿及數字填上，被告一百元，日期寫上一月十七日。原告又稱：去月十七日下午，被告再到公司，他不在，因四出向親友籌借款項，……帶走。……警署報案。至二十日，即農曆除夕，被告與兩人又來訪，他打電話到旺角警署，由兩名探員到場將被告帶走。……謂如不照簽，會帶返警署打一身。……

醫務衛生處職員福利會 舉行會慶及頒獎禮

【本報訊】本港醫務衛生處職員福利會昨晚在九龍伊利沙伯醫院二樓餐廳舉行成立五週年紀念典禮，到有醫務衛生處長鄧炳輝醫生夫婦及嘉賓、會員等多人。

會長張瑞良致開會詞略稱：自一九六四年度週年聚餐後，本會共有會員十四人任滿退休，退休會員均援例頒予價值百元之足金紀念章乙枚，患病留醫之會員達七十餘人，各由會方致送慰問金五元，最使本人感覺遺憾之事，莫如去年內共有會員十二人仙遊，各該會員家屬，亦均援章發給帛金一千零五十元正。最後，本會謹向鄧處長及各位來賓，再致萬二分之謝意。詞畢，即由鄧處長致訓詞，頒發榮休會員紀念金章及足球賽冠亞季軍獎，頒獎完畢，由護士小組向鄧處長夫人獻花，最後由副會長吳茂輝致謝詞。

港九探目調動
姚木林調黃大仙警署 蔡生調港島反黑總部

【本報訊】港九警方自本月初大調動之後，本週若干高級探目又奉命調駐，原駐港島反黑總部高級探目姚木林，調黃大仙警署，原駐銅鑼灣警署高級探目蔡生，調港島反黑總部。

大埔區填海 供發展用途

【本報訊】港府擬在新界大埔區汀角道對開之海床填海約七點五英畝。該地區係位於大埔墟之東北，及在現時個倒坭頭處之南，將成為大埔發展區一部份。工務司昨在憲報刊登一項通告謂：凡反對上述填海計劃，或有私人權益要求者，須於兩個月內用書面向其提出。

抹車工人死後無以為殮 同情孤兒寡婦 善長紛紛捐助

【本報訊】死去了三天，遺下了五名孤苦無依的孩子，年老的母親，和小產還未復原的妻子，而無錢殮葬的抹車工人許福，經本報報導後，立刻獲得社會善長仁翁的同情，在一股人間暖流的帮助下，許福終於能夠入土為安，孤兒們替他辦完了喪事。

本報昨日收到捐款一千七百一十八元；另工商晚報讀者捐款五百五十元，合共二千二百六十八元。又昨續收到讀者捐助唐斌家屬款項共十二元，希許、唐家人携同証件於辦公時間到本報會計部領取為荷。

茲將本報昨日接到的讀者捐助許福善款名單列下：無名氏二百元，慈恩一百元，丁英二十元，汪鑑棠一百元，譚錦棠二十元，老麥二百元，無名氏二十元，李江五十元，羅城丈佬十元，無名氏一百元，油漆佬三百元，蔣來二十元，李炳祺十元，將叔良五十元，林杏珠五十元，本報讀者二百元，崔貴華、崔婉華共二十元，崔啓華、沈宅二十元，無名氏三十元，陳漢然十元，龍光齋長二元，鄭先生永亨銀行支票一百元，無名氏三十元，小學生吳坤容六元，蕭宅五十元。

讀者捐助唐斌家屬款項如下：容永康五元，潘寶普真二元，潘朗秋五元。

牛頭角秀茂坪 建大廈及學校

【本報訊】牛頭角新區不久將動工興建住宅大廈兩幢，及兩間各有廿四個課室之學校。同時秀茂坪新區亦將於不久開工興建住宅大廈一幢，及學校一間。

上述三幢住宅大廈，均屬標準第五型之十六層高大廈。牛頭角之兩幢大廈，完成後可容住客約八千六百人，秀茂坪之一幢約可容住客五千人。

牛頭角新區方面之建築工程將於五月開始，預料約二十個月後即可完成；至於秀茂坪新區者則於四月開始動工，預料約十七個月即可完成。

有關上述工程已於昨日港府憲報招商投標承建。

大會堂今日節目

戲劇節　音樂廳　下午三時與八時
三D式相片、畫展　低座展覽　上午十時至下午六時
攝影展覽　藝術廳　上午十時至下午六時半
梁公超畫展　高座展覽廳　上午十時半至下午一時　下午二時至四時
港貨陳列　高座三樓展覽室　上午十時至下午五時
圖書館開放　上午十時半至十二時半
芭蕾舞班　南演講室　上午九時半至十二時半　下午四時至六時
佛學講座　同右　下午二時半至四時半
黃維邑主講六朝文　北演講室
中大物理系講座　大會議室　上午九時半至十二時半

觀塘至中區 辦渡海小輪
街坊會徵集民意將向當局提出

【本報訊】觀塘街坊會向區內居民徵集建觀塘渡海輪碼頭意見，截至昨日止，表示需要的計有一萬三千餘人，該會準備再過一週，一俟全部調查工作完成，即備文向有關當局提出。

觀塘區街坊會理事會昨舉行例會，決議致函有關當局從速籌建觀塘渡海輪碼頭上班，每逢二十分鐘一班，於是觀塘居民……

據該會理事長王世榮稱：目前利用該碼頭之主要輪渡，係觀塘至北角一線，乃由油蔴地小輪公司於一九六三年十一月開始經營，至今兩載有餘，迄未……且該線開行之班期較疏，……

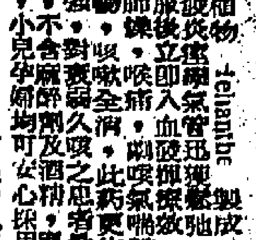
仁孚行經理 蘇爾基赴歐

【本報訊】仁孚行……蘇爾基……昨……赴歐……國際商……該廠汽車……隨後，他將……參加舉行的世界性……在返港前，他……

國際私家偵探社

榮獲世界權威IDA偵探總會獎譽最佳公司
集中優秀偵探人才。最新偵查儀器。破案迅速
業務：調查姦情偵查・秘密錄音攝影・失物失蹤偵查・搜集證據・追收債項貨款・疑難損失偵查・生意合股糾紛・專代……
社址：旺角彌敦道六五六號12樓（金菊園側上）（出入從後……）

專除頑痰
德國
立止劇咳
主治：冷熱傷風咳，氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，喉痛，小兒鷄咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰。）
此藥採用消炎性植物 Jellanthe 製成，能將濃痰溶化，使痰液迅速排出……
（消炎，止咳，潤肺，除痰）一服見效
德國康斯滿尼大藥廠出品
Hans Bonig. soh Be Nurnberg/Germany
均安藥房有限公司



HELENA RUBINSTEIN

倫敦、巴黎、紐約綺年華化粧品

遠東美容顧問

馬欣燕小姐

特 全

『綺年華』仕女中心

本月敘會

訂於一九六六年二月十四日（星期一）下午五時

假座文華酒店二樓愛麗廳舉行

歡迎各界仕女參加「仕女中心」

索取請帖請向中區太子行大廈一二三〇室

電話：二二七四六六　二三一八三二一

九港各大公司藥房索取

上湯真靚 貨式選正
大來筵席
真正名貴
聯歡叙餐
亦可經濟
『大帮筵席特價優待』
請君光顧請撥電話 八四一三九八 甘新 甘泰 接洽
舖在油麻地廟街七十八號

與少女造愛成孕 老校役輕判監視

女母認為太便宜曾出庭反對

【本報訊】一年逾花甲的老校役，被控先後兩次與一年僅十二歲另七個月的少女發生性行為，此案昨在高院刑庭由署理副按察司傅學士審訊，政府首席檢察官莫理壯主控，因被告認罪，法官在閱讀感化官調查原告少女及被告人身世環境報告後，判被告由感化官監視行為兩年。

法官在判處時指出：姑念被告年老，居港已有廿年，從未犯事，故判如上述。

被告向庭求情說：這是因為原告少女到他居處，他曾驅她亦不去，當時以為她已有十九歲，故一時衝動之下，致有犯此。且女現已懷有孕，遲至三兩個月，嬰兒便可誕生。

原告少女腹大便便，偕其母到庭，女容貌娟秀，但行時似一足微跛。法官判處被告後，女母認為處罰太輕，曾由旁聽席上走出庭反對，但法官已宣佈退庭。

被告老校役實利，六十五歲，住香港仔永富西街六十五號四樓，有一妻四子女。被控㊀於去年九月十三日在香港仔田灣與一十二歲另七月的鄭姓少女發生性行為；㊁同樣於去年九月十五日與該少女發生性行為。被告曾繳保款二千五百元人事一千元外出候訊。

本月八宗刑案提堂 擄童案押候將正式審訊

【本報訊】百德新街八歲男童陳筱寶被綁架勒贖巨款案，昨在高院刑庭提堂，結果皆諭押候定期正式審訊。

高院刑庭本月份歲正刑事案共八宗，於昨由署理副按察司傅學士提訊，政府首席檢察官莫理壯主控，除第二宗老校役非禮女童案，因被告認罪而被判由感化官監視行為兩年外，其餘六宗俱因被告不認罪而押候定期審訊。茲錄如下：

第一宗：被告男子趙宜昌，二十一歲，湖北人，塑膠廠工人，住牛頭角緬華村六十二號石屋。被控去年十月十五日在軒尼詩道四五一至四五七號五樓走廊，非法惡意向女子韋英娟投擲屬於腐蝕性液體之硝酸，蓄意使其身體受到深重傷害。

第二宗：老校役非禮女童案（見另段）。

第三宗：被告余鴻基，三十四歲，無職業，住新界水坑涌無門牌木屋，被控：㊀一九六五年八月廿六日，在九龍地區使用儀器蓄意為女子李順芬墮胎；㊁同年八月二十五日，在九龍地區使用儀器蓄意為趙燕紅墮胎；㊂同年八月二十六日，在九龍地區使用儀器蓄意為李瑞清墮胎；㊃同日使用儀器蓄意為吳淑芬墮胎；㊄同年七月八日，在九龍地區使用儀器蓄意為李麗儀墮胎。

第四宗：被告男子黃凱，四十一歲，救總，浙江人，住九龍柯士甸道，被控去年十二月十一日，在九龍地區知情藏有下列物品：㊀一二磅半高度爆炸性之爆炸物；㊁四個有磁石性之爆炸物；㊂七個受壓力倒行爆炸之儀器；㊃廿個受壓器材；㊄廿四個計時爆炸器；㊅七十五個計時鐘；㊆……

第五宗：被告張永光，卅八歲，能……龍×× 強姦。

第六宗：被告男子陳有，五十一歲；㊁潘漢林，五十四歲；㊂曾敬來，五十一歲；㊃蘇鈞，卅九歲，去年十二月九日，在海利亞號輪船上非法藏有三百二十八點一九磅生鴉片；㊀……去年十二月七日，閩……被控：（甲）指控……首次及第三被告去……地運入該批鴉片。

第六宗：被告男子殷鏡波，十九歲，番禺人，住鑽石山……

第七宗：四名被告：㊀……（乙）同時同地非法藏有一批毒品；（丙）指第四被告知情而准……

第八宗：三被告：㊀男子楊明，五十三歲，山東人，塑膠工人，住九龍亞皆老街一百三十四號十一樓；㊁已婚婦人李娛，又名趙亞青，又名雅莉亞，五十歲，江蘇人，住九龍馬頭圍道東南大廈二樓Q座；㊂楊煥庭，八十一歲，山東人，住亞皆老街一百三十四號十二樓，居港十四年。

三被告同被控於十二月六日至十日期內，在百德新街百德大廈，以武力扣押小童陳筱寶，違反其本人之志願，意圖獲得贖金或其他利益，始將陳筱寶恢復自由，等罪名三項。

三院歷屆總理 春節聯歡聚餐

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，於昨日下午七時，在大同酒家四樓舉行第六十四次聚餐及春節聯歡。華民政務司麥道軻，副華民司黃文，亦蒞臨參加，三院主席林繼振，首總理孫秉樞，廖烈武、梁榮昌，總理李俊亭、陳有慶，胡寶星、區百齡，汪徵祥、商福球、王幸利、鄒飲、梁知行、陳錦臺、李作權、施虞瑜、田家炳、梁錦輝、蘇祐、關超然、余常年、顧乾麟、陳百強、關卓然等嘉賓，與歷屆同寅，均預期抵達，歡聚聯歡敘舊，極盡歡洽。席間並舉行幸運抽獎。

美僑領梁國材 離港飛台考察

【本報訊】美國僑領梁國材，旬前來港考察商業及探親，經於九日晚八時四十分乘民航空運公司班機飛台繼續考察。前往機場送機者有廣州大學同學會會長李桃、羅舜華伉儷、理事長馬叙賡、周德森、楊校友親友王澤傑、王君偉、張家傑、謝繼祥、伍奎明、陳鼎臣、陳布、甄文譜、岑國紀、梁宗培、譚伯揚、陳波士炎、吳公虎及梁氏宗親總會理事長梁秉英、梁樸杰、副理事長梁秉坤、梁府珍、梁乘樞、監事長梁英銓、理事長梁仲彬、梁永鴻、梁國樞、梁寶珊暨梁氏親友等百數十人。

茂昌眼鏡 銅鑼灣設分行

【本報訊】本港茂昌眼鏡公司，素以貨真價實，業務蒸蒸日上，許為便利東區顧客起見，特在銅鑼灣大丸公司正門對面，香港大廈鋪面自置寬大舖位，設立第四支店，定於今日開業。據稱：該支店採用美國A〇〇旅……儀器，輝煌藝術裝置……

神秘夫人 花車遊街

【本報訊】胡光影業公司最新出品風趣奇情巨片「神秘夫人」試片，昨日在岡文公司出版編輯，招待本港娛樂及專欄作家。據稱：該片由羅蘭、黎雯、李克、蘇絲、梁琪、王麗明、黃立祥等主演，故事風趣，劇情曲折，又敬一光公司為配合宣傳，一連五天，在港九出動神秘夫人花車，由演員扮演神秘夫人，在嘉年華會式之花車中派發彩色傳單，港九市民，圍觀者眾，大為轟動。該片已定本月十六日在太環上映。

出版消息

中國評論

中國評論本期內容有金達凱的「論大陸工業的幾個基本問題」、潘公展的「美對越政策的前途」、桑樹的「說謊連篇的中共體育界」、一週大勢四篇，包括「不同的國策能否配合起來」、「論泰勒對越戰主張」、「毛鄧和古巴破裂了」、「越共之間的毛、俄共」、社論為「在包圍中恐慌的毛共」。

民主評論

「民主評論」十七卷第二期（二月號）經已出版，本期要目計有：謝幼偉「一論感通與解蔽」、張丕介「宋巴特之人口思想」、徐復觀「中國文學論集自序」等，內容精彩，各大書局有售。

家庭生活

「家庭生活」十日刊第五三八期已出版，本期新內容有：極便宜的新裝……

新亞書院兩學生 榮獲日本獎學金

【本報訊】日本駐港總領事昨宣佈：本年度文部省獎學金下，本港政府教育部撥給的……每月領給約港幣四百二十五元，日本政府並負擔受獎者主……

精工小姐選舉 報名參加者衆

【本報訊】……

賭檔爆炸案 死囚上訴 押候宣判

【本報訊】……

銅鑼灣冠景樓 每層二萬餘元

胡燕妮（左）何莉莉（右）在發信擦……

今日播音節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

綠郵電台

交通版

美國郵船 希斯總統貨輪 明日可抵港卸載十四繞歐返美 麥堅尼總統廿一到埠翌日回航

【本報訊】美國總統輪船公司旗下環球航行貨輪希斯總統號（PRES·HAYES）由美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港。照預定航期，明（十三）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨後，擬定翌（十四）日離港，經新加坡、孟買，繞道歐洲航返美國。

該公司另艘貨輪麥堅尼總統號（PRES·MCKINLEY）亦自美國載運貨物前來香港，惟須於本月廿一日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨件後，擬定翌（廿二）日離港，經日本回航美國。

澳航公司 撥欵改裝座位 增購三架客機

澳洲航空公司計劃，扶手部份的角度也有了改善。撥支二十五萬澳鎊將其隸下十八架波音七〇七噴射客機的機艙及艙座加以改裝，使旅客在旅途中獲得更大的舒適。改裝的主要部份是機艙及艙座背部的升降角度，使長途跋涉的旅客能平穩安睡。經座也將適當地改低，使雙腿也能伸展自如。

改裝後的澳航波音七〇七機可容經濟位旅客九十人，頭等客廿二人。

澳航另向美國波歐飛機製造廠訂製三架新波音噴射客機，可容納經濟位旅客一〇二人，頭等客廿八人。這三架客機將於明年交貨。

日會計師會會員 組團旅行台港澳

信販社帶領

日本東京會計師公會會員，今年決定舉辦一連串台灣、香港、澳門三角地區考察業務觀光旅行，特委託日本信販海外旅行社負責辦理全部旅行節目。首批一行廿一人，經於本月初由「日本信販」課長中島晃從雄帶領，自東京首途飛往台北，遊覽台灣各地名勝，歷時三日，復於前日自台旅行台港澳之日本會計師公會會員。

鐵行任命摩理斯 為副總造船技師

鐵行輪船公司最近宣佈任命摩理斯為該公司總造船技師。摩氏於一九四四年三月參加東方船務公司為副技師，嗣後於一九四九年元月獲升為造船技師，先後曾為與建「奧朗賽」、「奧蘇姪」及「奧利安娜」三輪之設計并參加工作。

一九六〇年六月摩氏離東方船務公司加入丹尼兄弟公司為造船技師，次年四月升任董事及執行董事等職。

摩氏為蘇格蘭造船工程師協會及英皇家造船技師協會會員。

日星馬泰旅行團 三月中分別出發

大地旅運社舉辦

本港大地旅運社歷史悠久，信譽卓著，每月接辦由日本、新加坡、馬來西亞及泰國來港遊覽之遊客數以千計，並按月主辦日本、台灣及星馬泰遊覽團，故與各地大酒店關係密切，對於遊客服務備至，雖承有譽，旅客對該社有良好印象。該社舉辦之日本及星馬泰遊覽團，分別定三月十三日及三月廿七日出發。大地旅運社在中環……

總統客輪 時人行踪

美國電影明星……

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	美國日本	十三	總統
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	十三	美輪
岡岸士丸	貨船	GANGES MARU	日本	十三	大阪
邊利奧	貨船	BENREOCH	台灣	十三	邊行
巴哈塗	貨船	BAHADUR	日本	十三	鐵行
堅拿拿	貨船	CANARA	日本	十三	鐵行
麥高安	貨船	MACHAON	日本	十三	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	十三	日郵
海興	貨船	HAIHING	日本	十三	多利順
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十三	太平
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	十三	捷成
李禮賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	十三	銀行
巴拿馬	貨船	PANAMA	歐洲	十四	寶隆
海雄	貨船	HERO	日本	十四	多利順
海明	貨船	HAIMENG	上海	十四	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十四	太平
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十四	邊行
多邊馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十四	捷成
海利	貨船	HAILEE	日本	十四	多利順
大利士民	貨船	TALISMAN	歐洲	十四	多利順
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	十四	邊行

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
民多路	貨船	MINDORO	美國	十三	太古
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	十三	鐵行
萬歐士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十三	渣華
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	日本美國	十三	美邦
維也納	貨船	VIENNE	日本	十三	法郵
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十三	捷成
芝本鄧	貨船	TJIPONDOK	日本	十四	渣華
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十四	多利順
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十四	捷成
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	中南美洲	十四	日郵
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	十四	鐵行
尼路	貨船	NELLORE	澳洲	十四	鐵行
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	星非歐美	十四	總統
岡岸士丸	貨船	GANGES MARU	星洲非洲	十四	大阪
巴哈塗	貨船	BAHADUR	星洲非洲	十四	鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十四	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	十四	太古
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	美國溫哥華	十四	太平
李禮賓	貨船	LEVERNBANK	日本	十四	銀行
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	十五	邊行
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	十五	寶隆

今日來往班機

到港班機（星期六）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	雪梨達爾文	下午九時五分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午二時一刻
法航	法印泰東	下午五時廿分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十五分
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時一刻
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	仰光印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京	下午五時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午九時一刻
德航	東京	下午三時
法航	東京	下午六時五分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	泰星印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時十分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
馬航	吉隆坡星洲	下午二時三刻
瑞航	東京	下午四時四十分

截信時間

今（十二日）（星期六）空郵

明（十三日）（星期日）空郵

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
寇士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	日本	捷成	B廿六	上午六時
芝本鄧（貨）	TJIPONDOK	非洲星洲	渣華	A七	上午
萬歐士吉（貨）	VAN HEEMSKERCK	非洲星洲	渣華	B六	下午五時
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午七時
維也納（貨）	VIENNE	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
昌福丸（貨）	SHOFUKU MARU	金邊	太平	B一	下午
羅斯福總統（客）	PRES.ROOSEVELT	非星非歐	總統	九龍倉碼頭	下午十時
珍斯馬士基（貨）	JENS MSK	非洲	捷成	B十一	下午八時
伊利諾（貨）	ILLINOIS	美國溫哥華	怡和	A一	下午四時
萬利怡奧利（貨）	MANOLOEVERETT	沖繩釜山日本	端來	A卅三	下午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	沖繩日本韓國	美輪	A十二	晚間
恒生（貨）	HANGSANG	非洲	怡和	北角碼頭	下午
多利迪（貨）	FOLBDO	歐洲	多利順	A二	半夜
芝保大吐（貨）	TJIBODAS	非洲	渣華	A五	下午五時
柏拉夾奴（貨）	PALATINO	台韓日加歐	天祥	A十三	下午
邊德拉（貨）	BENDEARG	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
蘭奴（貨）	RANEE				

安慶快輪

每逢星期四由基隆開一由香港開星期六到香港星期三到基隆

貨客接洽處

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號　香港干諾道中五〇號

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞

日本下午二時三刻飛吉隆坡及星加坡

馬來西亞航空公司

電話：二四四一一……

聯賽今上演重頭戲 星島出師大戰愉園

下午四時在政府球場交鋒

【本報訊】本屆金禧杯足球賽盟主星島，今日在政府大球場迎戰愉園，定下午四時開賽，這也是今天甲組足球聯賽僅有的一仗。序幕戰由雙方預備組交鋒，于下午二時一刻先行上演，門票仍收三元五角、三元、二元四角及一元二角，今日上午十時至中午十時至中午十二時在政府大球場售票處公開預售，如有餘剩，定下午一時開始門沽。

星島今日對抗愉園，是甲組足球聯賽次循環的賽事，雙方第一循環遭遇時，愉園曾以四比三擊敗星島，但今天再度相逢，由于星島狀態好轉，在今仗便稍佔優勢。

星島在第一循環受挫于愉園，主要原因便是後防守力過份脆弱，前鋒雖有三球收獲，後防却輕易的失去四球，致爲愉園所敗。

現在，星島的狀態，大爲好轉，自從改踢四二四式後，加以陣中球員，大部份均在佳態，攻守力頗見加強，故能在聯賽連挫強敵，在金禧杯賽奪得錦標，近況至佳。

今天迎戰愉園，雖然有羅漢新于法遇對元朗時勇戰傷興，尚未痊癒，不能上陣，但是有劉煥消接替其右中衛職，該不致有大影響。除非他們大失水準，否則以他們的攻守力，應大有機會打垮愉園，一報首循環敗于愉園之仇。

愉園陣中雖好手衆多，但保持水準者絕無僅有，故踢起來，攻守均告不濟，現在聯賽的成績，極爲低落，比賽十一場六勝五負得十二分，位列第八。在聯賽第一循環中，對斎中型班的元朗及警察，亦分別以二比四及一比二受挫，戰績之差，使人大感意外。

由于愉園狀態低落，士氣沉沉，今天出戰近況正佳的星島，顯然已處于劣勢，況且他們有李國強脚傷未愈，用何耀強任右翼，前鋒少了一員主將，鋒力不無減弱，欲再挫星島，實非容易。故今天的一場比賽，星島勝望共濃。

警察陸運會 今日最後決賽

【本報訊】香港警察體育會主辦的全港警察週年陸運會，今日下午一時，在九龍界限街警察運動場，舉行最後一天決賽，並有分區拔河等項精彩節目競技，屆時由警察樂隊臨場演奏，料今午花墟警察場中，當有一番精彩演出。

今日足球秩序

星島對愉園（甲組聯賽）	下午四時	政府球場
星島對愉園（預備組聯賽）	下午二時一刻	政府球場
屈臣對港證（丙組甲聯賽）	下午三時	跑馬地場
聖約瑟對煤氣		跑馬地場
電話對流華		南華球場
澳英對中健	（下午四時半）	跑馬地場
港九街對消防（丙組乙聯賽）	下午三時	跑馬地場
海軍對劍橋		跑馬地場
鴨脷洲對港會	（下午四時半）	南華球場
大祥對荷漁		跑馬地場
天天對空軍		跑馬地場
中甫對怡和		九龍仔場

日本捽角隊 均重磅人馬

先行代表赴澳過港

日本捽角協會一等裁判及發言人多田及木村主光兩人，昨日下午一時，由東京乘印尼航機抵港，此行目的乃替日本國家代表隊赴澳門新花園表演賽事先行部署，大會主事人徐湯銘、陳福祥，林朝發等，均赴機場迎迓，抵步後，木村郎對記者談稱：「該隊於本月十八日起一連作四天表演賽，全隊選手廿三名，其中十九名全屬日本一流捽角英雄，其中有多項冠軍名將，其他四人則屬青年新血，每一成員均從最近全日捽角大賽中選拔出來，乃屬目下全日八百名優秀職業捽角好手之特佳人選。其中最負盛名之「柏之海」，曾三度勇獲全國冠軍，六次獲得技術優異獎，其人體重二百四十三磅，身高五尺九寸。此外如北葉山，亦曾膺全日冠軍，月獲一次殊勳獎，兩次技術獎，體重二百五十八磅。另一名巨無霸北之富士，亦身高六呎二吋，體重二百六十七磅，曾獲一次敢鬥獎，兩次技術獎。最巨型者是「若見山」，此人體重竟達三百八十一磅，亦曾榮獲敢鬥獎。該隊餘部名單如下：柏之海、北葉山、北之富士、若見山、琴櫻、長谷川、清國、栃王山、富士錦、茂瀨、川、碧國、麒麟兒、若乃洲、高鐵山、若天龍、福之尼、開隆山、玉乃島、若鳴門、大心。

鄭樹顯今飛台

【本報訊】星加坡足總副會長鄭樹顯定今日下午三時半，搭乘國泰航機，由港飛台北，偕行者有張石成、歐陽良、秦英才、李均等。十六日返港。

日本鋼管女排球隊 廿三日訪港

體育節排球表演十九舉行

香港排球聯會，昨午假伊利沙伯青年館召開執委會議，商討有關日本鋼管女子排球隊來港作賽及公開排球聯賽，體育節排球表演秩序等事宜。結果如下：

㊀關於迎戰日本鋼管女子排球隊秩序，該隊將於本月廿三日下午抵港，當日即在九龍酒店舉行記者招待會，廿四日上午十一時，乘水翼船往澳門，當日下午八時，在澳石球場與澳門少年隊作表演賽，廿五日下午二時卅分，乘水翼船返港。廿六晚八時卅分，在九龍伊館，與港聯女子隊作賽，排聯會設宴於該宮酒樓，招待雙方球隊及有關人仕。是晚作賽門券分元二及二元四，會員優待六毫，學生元二。廿七晚八時卅分，繼續在伊館對男子學生聯隊。

㊁公開排球聯賽，定本月十五日報名，至本月底止截，三月中旬開賽，分男女子兩組。

㊂亞洲排球協會來函，一九六六年七月卅日至八月五日，在日本東京舉行排球錦標賽，[illegible]排聯派二人，前往參加，此事交由總幹事石振達及排總會辦理。

㊃本月十九日體育節排球項目在伊館表演，頭場七時卅分，港聯隊對九龍聯隊，尾場八時卅分，香港聯隊對澳門聯隊。

體育節戶內運動 籃球表演 明晚舉行

港協會主辦的本年度體育節戶內運動籃球表演賽，定於明晚在修頓室內球場舉行，籃聯會決定派出男女子隊作表演賽，秩序及名單列下：

下午八時（女子組）香港聯隊對九龍聯隊，九時（男子組）香港聯隊對九龍聯隊。

（香港男子隊）領隊廖烈科，教練溫兆均，管理溫良，軍醫吳乙安，隊員：樂仲偉、潘克廉、李梅生、張介忠、張澤全、邱保利、潘煥民、鄭振湘、梁建光、紀華傑、劉聲、麥伯明。

（九龍男子隊）領隊鍾錦泉，教練何顯慈，管理葉勵豪，軍醫楊威，隊員：乒傑、陳寶明、劉子燕、蔡展生、黃國楊、黃錦宗、梁德榮、丘振雄、黃永和、余國柱、薛松燕、馮淡忠。

（香港女子隊）領隊余緒麟，教練張樹榮，管理金寶樹，軍醫蔡景文，隊員陳洪珍、鄭詠琴、尹桂嫦、伍麗英、曾思敏、汪艷秋、丁含英、余厚玲、許娜娜、楊雁雲、嚴雪嫻、陳淑珍。

（九龍女子隊）領隊梁榮昌，教練凌錫銘，管理林維聰，軍醫陳澤民，隊員周淑芳、羅麗婷、羅麗媚、譚奕雲、胡麗芳、袁少珍、倫婉兒、任少玲、陳佩芬、吳嫣逝、阮賜璟、韓寶子。

星島今戰愉園 將採用雙中堅

愉園李國強仍休息

【本報訊】愉星大戰，今午爆發，雙方陣容，由於有傷兵的關係，均須備變陣。據星島統帥許竟成表示，陳漢新足傷，須時醫治，今仗將調劉煥消上陣踢右中衛，戰術仍用四二四式，不過，原踢中間兩將的左中衛阿紀良，則後與紀魂踢雙中堅，其他陣容，并無改變。

又愉園教練朱永強表示，陳炳光足傷未愈，決定候勤，李國強足傷雖愈，他個人意見，仍應讓其休息，右翼調用何耀強，左翼本來阮家富之傷已愈，不過，他仍主張用黃根旭。至於其他球將，位置不變，希望今仗取勝，一振聲威。

體育

聯賽星愉陣容

（星島）

張劍恩

陳少雄 馮紀良

李嘉光 馮紀魂 劉煥清

鄭演炎 張耀國 張于慧 區彭年

（愉園）

莫小森

廖錦明 黃錦輝

馬福培 劉添 陳鴻平

黃根旭 黃文偉 郭滿華 羅國泰 何耀強

甲組足球聯賽成績（截至二月七日止）

隊名	場	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十三	十一	一	一	四三	十六	廿三
警察	十二	八	二	二	卅四	十七	十八
東方	十二	八	一	三	廿七	廿	十七
星島	十二	七	二	三	四一	廿一	十六
東昇	十三	五	四	四	廿五	十八	十四
元朗	十二	五	四	三	廿二	十八	十四
九巴	十四	五	四	五	廿六	廿六	十四
愉園	十一	六	〇	五	廿三	廿二	十二
流浪	十三	三	二	八	廿一	廿六	八
東華	十三	三	二	八	十七	廿八	八
傑志	十三	一	二	十	十六	四九	四
光華	十二	一	〇	十一	十三	四七	二

澳門曲棍球場 裝置亞米茄計時積分牌

亞米茄表總代理安天時洋行，最近在澳門曲棍球場裝置之曲棍球計時積分牌，業於上星期四乃賽事中，開始正式使用。是日在場內舉行之比賽，乃星加坡海陸空軍聯隊，對澳門曲棍球會隊。

該項計時積分牌，對於工作人員球隊及觀衆均有極大價值。該項裝置之使用，在澳門雖屬首次，但在香港方面，已有六個體育場所，裝有此種亞米茄體育計時積分設備。

據悉：安天時洋行附與澳門體育會之另一座更巨型之足球計時積分牌，現正在建造中，不久即可在澳門足球場安裝使用。

圖示：澳門體育會主席阿華士與兩球員及職員合攝，背景即爲亞米茄計時積分牌之外貌。

日本參加亞青盃 開始備戰

已選出十八名球員 開賽前將先訪泰緬

香港參加亞青盃賽的初選球員，已開始集訓，日本的青年球員，亦已開始備戰。日足總已選出十八位技術高超的中學生球員，不過目前正是學校放試期，各人都少有練習機會，居留東京市內及近郊的入選球員，曾於上週末與週日作輕鬆的練習，地點在東京大學場地。

由三月廿一日起，全部被選之十八位球員，須報到集訓。在訓練後及出賽之前，日足總當局將安排若干海外友誼賽，以檢討實力，地點爲泰國及緬甸。

日足總一位發言人說，日本隊有其不利的地方，因該隊球員的平均年齡比其他隊少兩歲，大會規定少年球員年齡不超過二十歲，而日本經常派出國參加亞洲青年杯之球員都是中學生，年紀在十八歲或以下。

發言人說，十八歲與二十歲之間的差別很大，也是很重要的，在體力及技術成熟方面，日本隊將吃大虧。

第六屆亞洲青年杯在東京舉行時，日本隊以爲可以在國人之前施展雄風，但被列入A組，與以色列、香港、南越及菲律賓同組，結果打不出水平而不能進入決賽。以色列及B組盟主緬甸逍遙一屆決賽雙方爲以一比〇奪標。參觀該戰者一萬人，包括大馬首相東姑阿都拉曼，比賽地點爲東京駒澤球場。B組內各隊爲泰國、印度、南韓、馬來西亞。

嶺光籃球隊 約戰電星隊

嶺光影樂公司，爲提倡康樂活動，最近組織男女籃球隊，男子隊由朱江任隊長，女子隊由丁瑩任隊長。頃悉嶺光籃球隊，已應電星籃球隊之邀，定明日上午十時，在銅鑼灣皇仁書院球場作友誼賽，並請丁瑩小姐主持開球禮。

馬經

巨人愛琴海態勇

陶業駿

昨天早課試馬正常，大部份保持佳態，邱達膽的愛琴海試六化郎，步伐齊整，勁度尚強，賽後仍勇，在頭場出紅牌生賽，宜留意配搭。

高立培試滿堂紅六化郎，步幅夠大，但衝刺不如前；助手試巨人一哩，全程有貫注氣度，豪放奪目，佳態外溢，如有好手助陣，實力甚大；趙仕端試鴻運半哩，脚法爽朗，佳態保持。

晨操摘述

明輪與福至心靈

第二場：新馬一哩，羅倫策寶驥與助手策準時同試一哩，寶驥的勁力不強，無甚進展，機會仍待；準時亦勉堪保持，體力仍弱。

何華策明輪與梅道登策福至心靈同試六化郎，明輪氣勢貫注，勁力充沛，福至心靈亦灑開大步，衝刺甚強，兩駒均佳。

第三場：助手試典娜六化郎，末段衝刺甚強，勇態畢呈。

施露華策紅利證券與邱達膽策立功馬同試六化郎，立功馬步密勁雄，餘勢甚盛；紅利證券脚法佳，惟賢來平常，以立功馬較爲可取。

羅倫試電報半哩，按轡緩馳，佳態悅目，是爭雄份子。

施露華復課試厘那半哩，步大勁雄，氣力充沛，狀態仍勇。

何華初試倍得六化郎，氣力增強，進步甚多，是冷門份子。

實城般博均呈勇

第六場：第一班，郭子猷先試寶城一哩，步伐豪放，氣力貫注，佳態畢呈；繼試般博快六化郎，火氣冒升，有一氣呵成之美，兩駒均佳。

王筱紅試雙辣半哩，步幅夠大，但欠靈活，尚未達勇境；郭子猷試金玫瑰半哩，步法尚佳，惟賢來不高，成大熱門，不宜狂捧。

仁仁活潑氣力強

陳毓麟策仁仁與特高同試一哩，末段仁仁稍爲加速，即有強烈反應，拋離特高多乘，佳態外溢，在第九場爭奪一哩，機會仍大。

邱達祿策獎輪與梁錦垣策皇冠同試一哩，獎輪步密勁雄，氣力貫注，皇冠亦有雄勁氣勢，兩駒均佳。

蔡國仁試奮門一哩，步活如輪，經盈撥灑，佳態畢呈。

週年大賽馬三天 配磅表公佈

明輝與金鹿均配負頂磅

週年大賽三天配磅表，已由馬會公佈，除十場新馬賽負磅是硬性規定者外，其餘廿三場舊馬，俱有讓磅。

兩匹後備馬轉向另一項比賽。第一天頭場，騎師盃列爲第三後備之好好運，轉到同日第八場第七班半哩一七〇碼短途，列爲三號，該場九匹馬報名，現增爲十匹；第三天第二場皮亞士紀念盃之第二後備快樂年華，改出同日第八場第四班六化郎四十碼，列爲第八號馬，該場十匹馬報名，現增爲十一匹。其餘後備馬並無變更，如一場祇有兩匹後備馬者，則後備馬將列爲十五及十六號，但後備有三匹者，則出賽時要重新編號。

一五四頂磅，今次再度出現，兩匹剛由第一班降下之明輝及金鹿，均負一五四磅，上賽各負一三四磅，現在剛降班加多二十磅，此爲一項極重之負担。

第一班華商會所盃，上次慘敗之新翼祇減一磅，今負一五一磅，仍是擂台躉，比上實城一五〇磅，第二班賽祇增一磅；英國週盃，則以上述之金鹿及明輝爲擂台躉，各負一五四磅，次爲老友記一五三磅；鐵行盃，龍單一四七磅已算是最重之一匹；第三班，五陵會盃以泰來一五〇磅爲最重；第四班皮亞士盃以一枝獨秀一四九磅爲最重；第五班，西洋會盃以仁仁一五〇磅爲最重；第六班婦女銀袋賽，以和味一五〇磅爲最重；第七班，騎師盃，以寶山一五〇磅爲最重。

首天（二月十九日舉行）

第一場 第七班九化郎紅牌生賽（騎師杯）
①愛琴海 一四八
②再見 一四五
③顯宦 一四〇
④寶山 一五〇
⑤喜悅批 一四三
⑥鴻運 一四二
⑦及時 一四一
⑧天心 一四〇
⑨滿堂紅 一四〇
⑩所羅門王 一三五
⑪龍驃 一四四
⑫幼童 一四一
⑬心上人 一三八
⑭超貂 一三九
後備：喜寶馬 一四一　巨人 一三六

第二場 新馬：一哩。
①美國生菜 一四七
②安娜 一四七
③寶來 一四七
④福至心靈 一四七
⑤奇士 一四七
⑥飛鳥 一四七
⑦金手指 一四七
⑧大將 一四七
⑨帝寶 一四七
⑩明輪 一四七

第三場 新馬：一哩。
①愛發力 一四七
②必中 一四七
③紅利證券 一四七
④典娜 一四七
⑤多利是 一四七
⑥驊驊 一四七
⑦真英家 一四七
⑧捷報 一四七
⑨豐收 一四七
⑩皇家寶石 一四七
⑪誠敏 一四七

第四場 第八班：九化郎。
①雅緻 一四七
②女健兒 一四五
③信得 一四〇
④金恆 一四二
⑤厘那 一四六
⑥馬來之寶 一四四
⑦雲中龍 一四〇
⑧維與娜小姐 一四三
⑨紅天 一四二
⑩飛星 一四四
⑪虎將 一四二

第五場 第五班：一哩。
①馬經神 一四一
②安心 一四五
③的確妨 一四六
④舞嶸 一四〇
⑤龍驃 一四八
⑥定心 一四三
⑦金馬 一三七
⑧挪威民第二 一三六
⑨樹範 一四五
⑩飛勝 一四二
⑪特高 一三八
⑫銀樹 一三八

第六場 第一班：九化郎（華商會所杯）
①密底算盤 一四三
②寶城 一五〇
③金鳳 一四四
④好盈利 一四五
⑤好希望 一四八
⑥助馬 一四〇
⑦般博 一四四
⑧人之幸 一四六
⑨中盾 一三六
⑩新寶 一五一
⑪盛我所能 一四四

第七場 新馬：一哩。
①展都 一四七
②都得 一四七
③飛馬 一四七
④喜力圓 一四七
⑤百勝 一四七
⑥優景 一四七
⑦立功馬 一四七
⑧同花順 一四七
⑨錦添花 一四七
⑩頭兒 一四七

第八場 第七班：五化郎。
①趣辣 一四〇
②金玫瑰 一四五
③好好運 一四五
④好穩 一四八
⑤嘉謀 一四一
⑥生神仙 一四一
⑦亞順 一四四
⑧必達 一四五
⑨威旅 一四五
⑩再相逢 一四五

第九場 第五班：一哩（洋會杯）。
①神能 一四九
②寶貝林 一三六
③仁仁 一五〇
④勇童 一四二
⑤喜力加 一三七
⑥鐵騎士 一四六
⑦運輝 一四二
⑧獎輪 一四七
⑨奇能 一三九
⑩妙蹄 一四五
⑪奔馳 一四三
⑫雲蹄花 一三六
⑬宸妃 一四三

第十場 第七班：五化郎。
①幻想 一三七
②炮伏 一四二
③飛鳳 一四七
④萬里雕 一三九
⑤梅寶 一三四
⑥靈芝草 一四六
⑦儒雅 一四〇
⑧南岸 一五〇
⑨特美郎 一三八
⑩得志 一三九

第十一場 第五班：一哩。
①愛爾先霸 一三六
②至尊寶 一四五
③來人證券 一四八
④藍圖 一四一
⑤晶瑩 一三八
⑥得寶霸 一三四
⑦衙門 一四四
⑧萬里駒 一四七
⑨大快活 一四七
⑩海軍勁將 一四四
⑪新勝 一三五
⑫皇冠 一四〇
⑬雲飛鹿 一四九

次天（二月廿六日舉行）

第一場 新馬：六化郎四十碼。
①大家好 一四七
②千面金剛 一四七
③勇猛 一四七
④實地卡羅 一四七
⑤小飛俠 一四七
⑥跑過先 一四七
⑦肥福 一四七
⑧穩盈利 一四七
⑨二澳 一四七
⑩萬應錢 一四七

第二場 第九班：一哩。
①佳麗 一四三
②光明 一三四
③牙檔 一四八
④有得頂 一四六
⑤好快 一三九
⑥香港玉 一四五
⑦笑哈哈 一四五
⑧美利多 一四五
⑨蘭陵 一三七
⑩是必威 一四〇
⑪火神 一四五

第三場 新馬：六化郎四十碼。
①好意 一四七
②盤榮 一四七
③飛驥 一四七
④喜明燈 一四七
⑤華錦標 一四七
⑥寶駒 一四七
⑦英偉勇士 一四七
⑧先得 一四七
⑨慈心 一四七
⑩穩勝 一四七

第四場 第六班：九化郎（婦女銀袋）。
①非洲鑽石 一四四
②奔 一四五
③追我來 一三三
④田雞東 一三九
⑤錦綉 一四六
⑥蜜館 一三六
⑦一家寶 一三三
⑧自由第一 一三三
⑨神寧 一三九
⑩馬雷達 一三九
⑪和味 一五〇
⑫特美郎 一三五
⑬威能 一四四

第五場 第六班：五化郎。
①靚女 一四六
②好玩意 一四〇
③首選 一四三
④快樂勇士 一四五
⑤和平萬歲 一五〇
⑥秋心 一四三
⑦萬德靈 一四八
⑧夜遊時 一四四
⑨準時 一四六
⑩再包 一三七
⑪波斯玫瑰 一四〇
⑫遂利 一四三
⑬大財路 一四九

第六場 第三班：九化郎（五陵會所杯）。
①愛勇神 一四二
②光亮 一四四
③大力 一四七
④飛擒 一四一
⑤金榜 一四三
⑥及鋒 一四三
⑦萬好 一五〇
⑧莎樂美 一五〇
⑨艷陽天 一五〇
⑩泰來 一五〇
⑪感恩日 一四九
⑫泰坦 一四四
⑬得勝將軍 一四四
⑭樂意 一四四
後備：愉快 一四四　動王 一四三　海上霸王 一四八

第七場 新馬：六化郎四十碼。
①良驊 一四七
②香港之花 一四七
③美麗 一四七
④至尊 一四七
⑤有前途 一四七
⑥草上飛 一四七
⑦閃電天 一四七
⑧微笑日 一四七
⑨宇宙船 一四七
⑩盈餘 一四七

第八場 第三班：五化郎。
①生日餅 一四四
②嘉麗霸 一四三
③歡樂時光 一四五
④幸運號碼 一三五
⑤韶樂 一三九
⑥蘭花 一四八
⑦多利來 一四二
⑧雲蹄飛 一四七

第九場 第九班：一哩。
①神童 一四六
②金蹄 一四三
③東岸 一三五
④雅頌 一四一
⑤飛奔 一四四
⑥好世界 一三九
⑦櫻花小姐 一四七
⑧影城 一四三
⑨意得 一四八
⑩再來一次 一四七
⑪小姐 一四二
⑫泰山 一三九

第十場 第六班：五化郎。
①沖天 一四五
②豐喜 一四九
③成豐 一四一
④高飛 一四五
⑤高士英 一三六
⑥悅目 一四八
⑦翠岫 一四〇
⑧愛爾蘭花 一四五
⑨美輝 一五〇
⑩恒景 一四一
⑪鳳東 一四〇
⑫勇敢 一四〇
⑬鐵寶郎 一四六
⑭非同 一三八

第十一場 第三班：五化郎。
①山茶花 一四四
②一定能 一四五
③衛星 一三三
④即勝 一四三
⑤紅寶 一四四
⑥秀麗 一四三
⑦瑞龍 一四三
⑧士露威 一三三
⑨天才 一四一

三天（三月五日舉行）

第一場 第八班：五化郎（紅牌生賽）。
①龍馬精神 一四三
②飛鵬 一四四
③好時光 一四三
④英雄 一四五
⑤自由神 一四七
⑥瀟灑 一四四
⑦靚歌女 一四五
⑧夜遊神 一四七

第二場 第四班：九化郎（皮亞士杯賽）。
①雅蘭童 一四八
②寶島 一四一
③福照 一四五
④金鳳 一三七
⑤好趣 一四一
⑥一枝獨秀 一四九
⑦好得 一四〇
⑧綠野 一四六
⑨寶斯 一三七
⑩神通廣大 一四三
⑪馬亨 一四七
⑫昭景 一四〇
⑬旅程 一三九
⑭小英雄 一四四
後備：觀利 一四一　勝達 一四一　蓋世英雄 一四二

第三場 新馬：五化郎。
良驊 一四七　愛發力 一四七　美國生菜 一四七　安娜 一四七　寶來 一四七　美麗 一四七　康都 一四七　至寶 一四七　多利是 一四七　草上飛 一四七　泰錦標 一四七　友誼萬歲 一四七　彰后 一四七　優景 一四七　立功馬 一四七　肥福 一四七　明輪 一四七　宇宙船 一四七　慈心 一四七　萬應錢 一四七

第四場 第二班：六化郎四十碼（英國週杯）。
①美人兒 一四四
②開心 一四八
③神魔 一四七
④少女 一五〇
⑤飛輪 一四四
⑥明輝 一五四
⑦金鹿 一五四
⑧金將 一四一
⑨老友記 一五三
⑩土王子 一五五
⑪火箭輪 一四一
⑫快馬 一五一
⑬威豪 一三九
⑭勝券 一四四
後備：藍色尼羅河 一三九

第五場 新馬：五化郎。
小旗 一四七　好意 一四七　福至心靈 一四七　奇士 一四七　典娜 一四七　千面金剛 一四七　驊驊 一四七　雲來之寶 一四七　金手指 一四七　龍城 一四七　寶麗 一四七　實地卡羅 一四七　跑過先 一四七　英偉勇士 一四七　皇家寶石 一四七　先得 一四七　特美來 一四七　錦添花 一四七　顯兒 一四七　穩勝 一四七

第六場 第二班：九化郎（鐵行杯）。
①妍態 一四三
②飛碟 一五五
③瀟灑威 一四五
④金箭 一四六
⑤快活人 一三八
⑥能幹 一四七
⑦寶馬 一四三
⑧銀鑽 一五五
⑨大安 一四五
⑩聰明人 一四六
⑪旺財 一四五

第七場 新馬：五化郎。
大家好 一四七　香港之花 一四七　必中 一四七　雄寶 一四七　紅利證券 一四七　都得 一四七　萬壽無疆 一四七　飛驥 一四七　飛鳥 一四七　飛沙 一四七　勇猛 一四七　喜明燈 一四七　鳳美嘉 一四七　閃電天 一四七　豐收 一四七　帝寶 一四七　誠敏 一四七　微笑日 一四七　同花順 一四七　盈餘 一四七　二澳 一四七

第八場 第四班：六化郎四十碼。
①好天使 一四七
②快樂名雌 一四三
③綠林 一三八
④佳利 一四二
⑤好利 一三九
⑥馬寶 一四六
⑦滿冠 一四八
⑧快樂年華 一三七
⑨翼超 一四二
⑩安全第一 一四七
⑪電星 一三九

第九場 新馬：一哩（主席杯）。
大家好 一四七　良驊 一四七　安娜 一四七　福至心靈 一四七　紅利證券 一四七　康都 一四七　奇士 一四七　飛騎 一四七　驊驊 一四七　飛鳥 一四七　飛馬 一四七　大將 一四七　喜明燈 一四七　鳳美嘉 一四七　電報 一四七　友誼萬歲 一四七　豐收 一四七　自勝 一四七　立功馬 一四七　皇家寶石 一四七　明輪 一四七　慈心 一四七　錦添花 一四七　顯兒 一四七　盈餘 一四七　萬應錢 一四七

第十場 第八班：五化郎。
①又一郎 一四七
②金馬龍 一四一
③萬世英雄 一四四
④好年華 一四二
⑤財神 一四一
⑥宴羅仙 一四六
⑦樂山 一四四
⑧新的士 一四四
⑨威望 一四五

第十一場 第四班：六化郎四十碼。
①百寶郎 一四三
②信心 一四二
③萬年青 一四六
④麗兒 一四四
⑤馬公爵 一四一
⑥輝煌 一四二
⑦紅香檳 一四七
⑧好利是 一四四
⑨特美輝 一四八
⑩靜嫻 一四六
⑪絕世美人 一四四

九龍城街坊福利會
籌建福利大廈基金及經費公演
鳳求凰劇團
編劇：黃炎 劉月峯　總務：易大
麥炳榮 鳳凰女 梁醒波 劉月峯 譚蘭卿 白龍珠 陳玉郎 高麗 任冰兒 黃千歲
演出地點：九龍城啓德機場對面沙埔道口
本劇場連日滿座欲罷不能徇衆要求由鳳求凰劇團展期演出兩天
正月廿三日演
日場：今宵重見鳳凰歸
夜演：金鳳銀龍迎新歲
正月廿四日演
日場：艷陽長照牡丹紅
夜場：飛上枝頭變鳳凰
票價：日場由一元至七元　夜場由二元至二十元
劇場電話：337986　本會電話：827820

每週飛往台北 10 次
起飛時間：
星期一：下午二時十五分 超級翠華號 CT-2
星期二：上午十一時四十分（翠華號客機 CT-72）
星期三：上午八時三十分 超級翠華號 CT-4
晚上八時四十分 超級翠華號 CT-6
星期四：上午十時正 超級翠華號 CT-8
星期五：上午十一時四十分（翠華號客機 CT-78）
晚上八時五十分 超級翠華號 CT-10
星期六：上午十一時四十分（翠華號客機 CT-80）
晚上九時五十分（超級翠華號 CT-16）
星期日：上午十時十分 超級翠華號 CT-18
下午七時五十分 超級翠華號 CT-20
晚上八時四十分（翠華號客機 CT-82）
在二月十三日，廿七日及三月十三日，廿七日航班
在二月六日，廿日及三月六日，廿日航班
CAT
民航空運公司
超級「翠華號」噴射客機

工商業經過淘汰後 逐漸進入正常狀態
根基較好者多能繼續發展業務 銀行安定旬日來收入存款特多

【本報訊】本來商場情況，獲得意外安定，不論期票兌現及工商業一切動態，都不如初時想像之壞，大部份工商業，且欣欣向榮，銀行業也進入正常狀態。

據經濟界權威人士表示：去年年首時部份華資銀行發生擠提風潮，牽動整個商場不安，倒閉、歇業或改組的廠家商號，數以千計，這可以說是盲目投機及發展過速所招致的惡果，也可以說是商場的淘汰戰，結果，平日作風穩健、實力雄厚者得以生存，冒險投機資本脆弱者，則被淘汰，所以在過去一年來，不論銀行或廠家商號，若組織健全，而資本雄厚者，其業務不但未受不景氣影響而退縮，反比一九六四年增進。根據滙豐、東亞等銀行宣布：一九六五年盈利，均比一九六四年增加，即其他健在的中外銀行，去年獲利也不差，祇發展稍爲轉緩而已。

經過一場風暴後，一切已轉趨安靜，由於大家都持着審慎態度經營，所以能安度農曆年關，時至今日，商場并未發生倒風，大抵各業廠家商號，在農曆歲暮時開出的銀行期票，早有預算，所以到期後，大部份都能兌現，少數因存款不足，在情商下亦獲得通融展期，延展三數天者有之，二、三十天者也有之，因此，并未因週轉不靈而生意外，銀行在審慎經營下，一切存放款業務，已進入正常狀態，目下異常安定，與去年今日的不安情況，實有天淵之別。

據某銀行巨子對記者說：最近旬日來，各中外銀行存款激增，大抵各界居民存在家裡的現款，沒有出息，且欠安全感，所以逐漸提出向銀行存放，銀行收得存款後，因要特求較好的放款對象，不敢隨便投資（指借用透支），所以一時難以疏散，以致各銀行的準備金，大部份都超出定額，近來銀行同業拆息特低，也因頭寸過鬆，苦無出路所致，因以低息向同業拆放，既可減輕一點利息負擔，又可幫助出入口貿易貼現，總勝於空放在自己的庫裡也。

美股市走勢平均指數

【紐約十日美聯社電】杜鍾斯美國股市十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業類	九九五・六〇	一〇〇〇・二七	九八六・七四	九九〇・八一	跌四・三四
二十種鐵路股	二六五・九七	二六七・五九	二六三・九八	二六五・八七	升一・〇五
十五種公用事業	一四八・一八	一四九・〇〇	一四六・八一	一四七・八四	跌〇・四六
六十五種雜項股	三五二・一三	三五三・九八	三四九・一四	三五一・〇六	跌〇・五四

金市大牛皮 美鈔價軟順
K金尾盤成二六四

【本報訊】二月七日，三藩市迪克有限公司報價：五・七一港元兌一美元，三八五日元兌一美元，三・八五比索（宋紙）兌一美元・二一一五巡定兌一美元，據外訊報導：西貢紙一六〇兌一美元（官價爲七三兌一美元）。港市：日元成一四五・七五（萬元計），宋紙・四六七五（每比索計）。

期宋按一・四五，平息，日元期貨一四五・七五，平息。期鈔按五・七三三七五（跌），現貨大鈔五・七四二五，細鈔五・七三八七五，加單按五・七三三，通天單按五・七三八，美電按五・七四五。

K金早市頭盤二六四・一二五（乙式），隨升二六四・一八七五（升價原因，因歐洲金價升半仙美元五（升），倫敦金價二五〇司令九便士點七五（乙式），瑞士去息二角，上牌現貨交收六百司両，易水乙式。午市頭盤二六四，尾盤二六四，最高二六四・一八七五，最低二六三・八七五，全日兩市差幅・一八七五（疲呆）。

歐洲金價三五・一六五——三五・一八，瑞士金價三五・一七（跌），貝魯特金價三五・三二（跌），曼谷金價三九・九七（升）。

美加滙率：入・九二九一，出・九二九四（兩價均縮）。

倫敦紐約轉賬鎊報二・八〇二三（縮），紐約轉賬鎊二・八〇二五（乙式），香老士報二・八〇二八（縮，前價報二・八〇三五）。

昨市：香老士報縮，電鈔價却搖曳不安，歐洲金報升，K金價亦隨退不前，金價兩市，似隱伏淡因？

經緯聯合投資基金行情

基金	價格
美國投資基金	三三・三五美元
信託投資基金	一五・五三美元
國際成長基金	三〇・五三美元
壽險投資基金	八・七四美元
廠商投資基金	一七・七九美元

本港金融行情表

民國五十五年二月十一日

九四五K金

	價格
開市	264.125
收市	264.000
最高	264.1875
最低	264.000

期鈔

	價格
開市	5.73375
收市	5.73375
最高	5.73375
最低	5.73375

現鈔

	價格
大鈔	5.7425
細鈔	5.735

日本紙

	價格
開市	145.50
收市	145.50
最高	145.50
最低	145.5[illegible]

宋紙

	價格
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

美電

	價格
最高	5.74625
最低	5.745

單天通

	價格
最高	5.74
最低	5.73875

雜幣

幣別	價格
加拿大（大）	5.3225
加拿大（細）	5.3125
大坡紙	1.867
細坡紙	1.862
[illegible]（百計）	59.00
[illegible]幣（每元）	.985
人民幣（大）	1.20
人民幣（細）	1.20
[illegible]	16.03
[illegible]	12.73
印尼幣（萬計）	1.30
台幣（千）	137.00
台[illegible]	138.00
[illegible]幣	1.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	35.00
法郎（百）	116.50
瑞士紙（百）	132.00

股市轉暢成 行情局部昇

【本報訊】昨日股市轉呈暢好，成交總值爲三百一十一萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六六・〇〇	一六六・〇〇	一六四・〇〇	五、一七〇
九龍電燈（除息）	一八・四〇	一八・四〇	一八・三〇	一、三二六
電話	二六・五〇	二六・五〇	二六・三〇	六、〇一三
香港電燈	二五・四〇	二五・五〇	二五・四〇	二、三五〇
置地	六三・五〇	六三・五〇	六三・五〇	六、〇三〇
煤氣	一七・〇〇	一七・〇〇	一六・九〇	三、八一〇
九龍倉	六〇・五〇	六一・〇〇	六〇・五〇	二、六五〇
會德豐	一三・三〇	一三・四〇	一三・三〇	二三、五〇〇
信託	二・二二五	二・二二五	二・二二五	一〇、〇〇〇
鋼業	五・二〇	五・二〇	五・一〇	七、〇〇〇
港啤酒	五二・〇〇	五二・五〇	五二・〇〇	六〇〇
城市酒店	五・五〇	五・五〇	五・五〇	一、六二五
天星小輪	三三・〇〇	三三・二五	三三・〇〇	六〇〇
均益倉	二一・〇〇	二一・〇〇	二一・〇〇	八〇〇
電車	三三・七五	三三・七五	三三・七五	二、〇〇〇
怡和	一二・四〇	一二・四〇	一二・四〇	二、〇〇〇
牛奶	三二・二五	三二・五〇	三二・二五	三、〇〇〇
黃埔船塢	三四・〇〇	三四・〇〇	三四・〇〇	八〇〇
太古船塢	一五・〇〇	一五・〇〇	一五・〇〇	三〇〇
樂古	二九・八〇	二九・八〇	二九・八〇	四五〇
九巴	三五・〇〇	三五・〇〇	三五・〇〇	一〇〇
油蔴地小輪	四九・二五	四九・二五	四八・〇〇	七、八五〇
利記（除息）	一一・五〇	一一・五〇	一一・五〇	一、〇〇〇
青洲英坭	三九・五〇	三九・五〇	三九・二五	三、九〇〇
連卡佛	二四・〇〇	二四・〇〇	二四・〇〇	二、二五〇
南洋紗廠	五・五〇	五・五〇	五・五〇	四、〇〇〇
屈臣氏	六八・五〇	六八・五〇	六八・五〇	一、四五〇
南海紗廠	一三・九〇	一三・九〇	一三・五〇	二、四〇〇
聯紡	七・二〇	七・二〇	七・二〇	一五〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

寮國客商扯購下 麵粉暢成四千包
美產及港產各佔半數

【本報訊】寮國客商突然在港扯購大量麵粉，昨日扯去四千包，其中二千包係香港麵粉廠出品的五十磅庄玫瑰花嘜（美國麥製成），每包成價十五元三毫，另二千包係來自美國的五十磅庄白朶嘜，每包成價十七元。

麵粉行人士指陳：寮國向港採購的麵粉，是要指定嘜頭的，因爲上述兩個嘜頭麵粉可批准入口，故此寮國客幫指定購買這兩個嘜頭貨。

其他麵粉本港客亦有買入，加拿大五十磅庄三角嘜直根粉每包十八元三毫，成出五百包，一百磅庄楓葉嘜根白粉每包三十六元二毫，成出二百包，日本五十磅庄牡丹嘜與黃寶石嘜根粉每包十元零八毫，已成出六百包，台灣五十磅庄四季花嘜白粉每包十一元八毫，成出三百包。

越批大筆外滙 輸入通用布疋

【本報訊】此間貿易商昨接西貢電告：南越經濟部昨決定以一批爲數達二、四三〇、〇〇〇美元之外滙，配給九個布疋入口大公司及二個合作社爲作輸入布疋之用，此批外滙計分配如后：

——越南威信公司二二二、〇〇〇美元。
——誠信公司二〇二、〇〇〇美元。
——協友公司二〇六、〇〇〇美元。
——南大聯合公司二〇六、〇〇〇美元。
——聯合公司二五〇、〇〇〇美元。
——西貢綢布大公司二四〇、〇〇〇美元。
——合營公司二二〇、〇〇〇美元。
——大合公司二〇六、〇〇〇美元。
——阮忠合作社二七六、〇〇〇美元。
——同心合作社一八四、〇〇〇美元。

各大公司外滙額之使用，必須照下列之比例使用：
——百分四十配給各省。
——百分三十配給都城之固定試點。
——百分十五配給阮忠小商合作社。
——百分十配給同心小商合作社。
——百分五配給南越紡織料合作社。

經濟部同時規定批出外滙只能用以輸入大衆通用之布疋，這些布疋名單已由經濟部於前此公佈。申請時間至二月十五日止。

西德外滙 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變動，惟西德及倫敦美滙票稍見調高而已。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

西德電滙買出價由六九・四三七五馬克改爲六九・三七五馬克，買入價亦由七〇・三一二五馬克改爲七〇・二五馬克，即每百元港幣均較前少兌〇・〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由二・八〇三三美元改爲二・八〇三一美元，即每英鎊比前少兌〇・〇〇〇五美元，買出價亦由二・八〇三八美元改爲二・八〇三四美元，即每英鎊比前少兌〇・〇〇〇四美元。

米糧價定 交投仍疏

【本報訊】暹米出口價，近曾提高，但本港米價並未受到影響而起變動，昨日開市後，正式開盤成交者不多，但進口照價提用者總有二、三千包，所成價格，照舊企住。計：暹國紅牡丹舊大米每担成六十五元，齊地球大米六十元〇二，藍五星舊大米六十一元三，黃牡丹米碌四十六元三，I嘜米碌四十五元，青珠米碌四十五元八，暹大糯米六十八元三。

工商界

揸家見利回吐 美股市價回跌

【紐約十日美聯社電】星期四日股市收盤時因揸家見利回吐而報跌，但交投仍暢。佳士企汽車股，杜鍾斯卅種工業類股，太空防衛股、杜浚航空股，仙力士彩色電視股、美國電話股、鋼業股皆報跌。鐵路股及航空股則上升，而化學股以及非金屬股，則起落互見。

「杜鍾斯」卅種工業平均指數跌四點三四，成九九〇點八一。

「標準及波亞士」五百種股跌零點二三，成九三點八三。

成交股票一千四百四十三種，其中六百三十八種上升，五百六十九種下跌，二百三十六種不變。

成交總數九百八十一萬（星期三日爲九百七十六萬），較昨市稍增，交投甚暢。

斯派里藍渧股最暢，成二十元六角二仙半，美國航空股升四元二角半，波音飛機股升三元二角半，萬國商業機器股升四元七角半，南部商業機器升二元七角半。

國際原糖現貨續跌 本港買家多觀望
太古台糖價無變

【本報訊】國際糖價期貨回升，但現貨價仍再下跌，本港糖市淡勢未止。

據糖業人士指陳：最近幾天國際糖價雖然連續下跌，但太古糖房牌價尚未有改低，台灣砂糖亦未開出本月份新盤，故市場人心觀望，買家甚少。

昨日大盤成扯搶花粗砂二十噸，每担成廿六元五毫，長白山粗砂十噸，每担成十五元五毫，台灣特砂十五噸，碼頭交貨每担成二十九元五毫。

糖行收到電訊報告：倫敦現貨每噸由廿一鎊十二先令半跌至廿一鎊，三月花貨每噸由廿一鎊十七先令升上廿二鎊三先令，五月花貨每噸由廿二鎊十九先令升上廿三鎊四先令，紐約現貨每百磅由二元二毫美金跌至二元一毫三仙美金，三月花貨每百磅由二元一毫美金升上二元一毫四仙美金，五月花貨每百磅由二元二毫九仙美金升上二元三毫五仙美金。

星膠反覆扣好 價格回升半仙

【本報訊】星洲樹膠市勢，昨呈反覆趨好，膠價甫於前市低跌半仙後，現時又復扳升，膠市的趨好，主要係人心安定與買氣轉盛所刺激。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱，星洲膠市昨又回挺，在市場心理看好之下，膠價迅即回升半仙，計一號煙膠每磅由叻幣七角升上七角零半仙，二號煙膠由六角九仙半挺進七角關，三號煙膠也由六角九仙扳至六角九仙半，俱比前升了半仙（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

美林公司 獲利增加

【本報訊】美國美林證券公司副總裁兼東南亞區經理白蒂氏，昨在太子行香港分公司的記者招待會上稱：香港分公司業務成績超卓，對總公司的貢獻殊多，去年度的營業收入，比前年增加百分之一百廿一，而總公司全部營業總收入則增加百分之廿七。

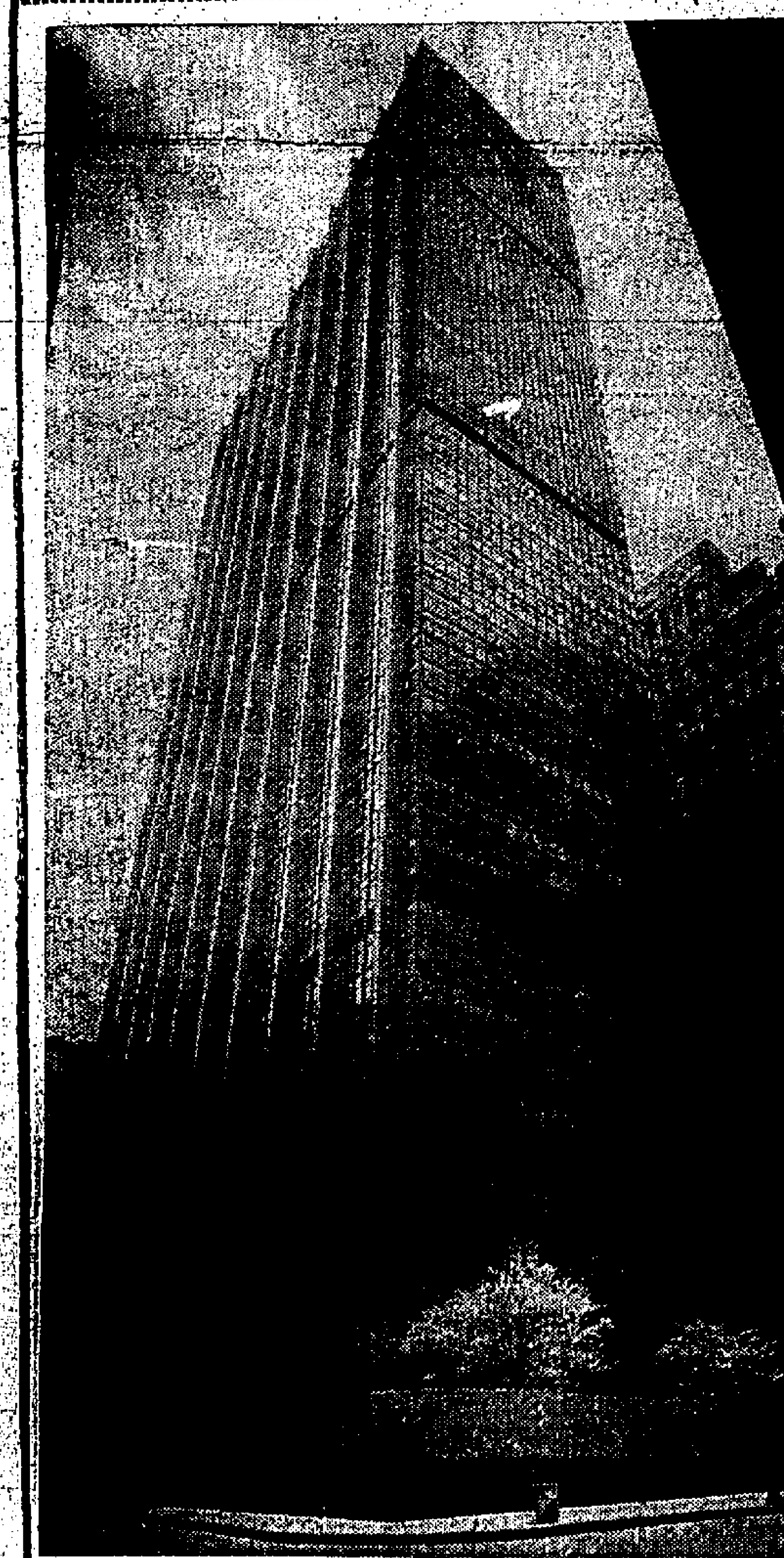
白蒂氏在宣讀該公司去年度的年報時並指出：一九六五年的純利達三千零八十二萬三千八百五十四美元；六四年純利爲二千零十八萬八千三百四十四元；六三年則爲一千七百五十九萬三千四百元。

他繼稱：總公司全年經營各項業務至去年會計年度止，年終結算的報告資產額已超過十四億美元，資本額亦創一新紀錄，高達一億三百卅萬美元。

同時，營業收入也創紀錄，增至二億二千八百萬美元。

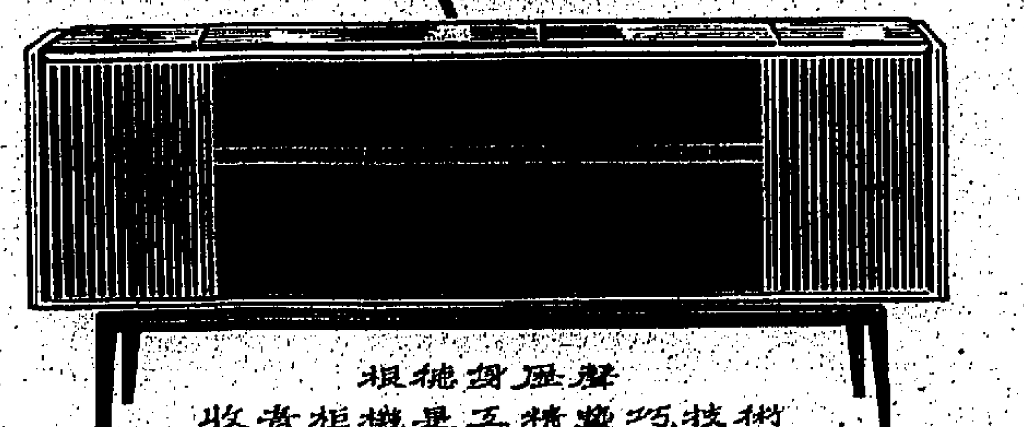
美林證券公司設有一六三間分行，其中包括海外十七間分公司，僱員有九千三百多名。

香港分公司成立於一九六〇年春季，爲美林證券公司在東南亞地區唯一的機構，而客戶所購進的股票，通常是以美國各大航空公司、船業、汽車、電子工業等爲主。



有關香港經濟及
銀行業務事項
請認明大通銀行及其[illegible]之標誌
本行辦理一切銀行業務及各項存款以及一九六五年十二月底計實收資本及儲備金爲拾一億弍千餘萬美元（合港幣六拾四億餘元）各項存款達壹百二拾九億餘美元（合港幣七百四拾億餘元）任何銀行業務歡迎查詢
大通銀行
THE CHASE MANHATTAN BANK
NATIONAL ASSOCIATION
地址：香港大道中公主行
（左圖爲紐約總行大廈之雄姿）

德根機柜
最悅耳・最怡情
GRUNDIG



請至本公司陳列室或各大無線電器材商店參觀德根出品
JARDINES 總代理：怡和有限公司

東城・快樂 三場 附半點 六點正 九點正
以破竹之勢！挾無敵之威！高踞今年賣座首席
華納公司特級皇牌
快樂 明天四場 加開十二點正
三大天皇巨星合演
第二月 昂然進入
瘋狂大賽車
七十米厘七彩超藝體
笑！笑！笑！
稀奇古怪確係得晒 積林蒙・湯尼寇蒂斯・妮妲梨活
"The Great Race" 70mm

國寶 今天隆重獻映
七重天

荔園遊樂場

刊登廣告請電：七三〇七〇八接洽

波頓前妻的丈夫
佐敦會步波頓後塵嗎？

立十

茜比兒和她的樂隊領班丈夫

當年李察波頓第一次成為國際明星，被人注意的時候，他曾如此說過：「我欠我的太太（西比兒）太多了，因為她曾在各方面幫了我不少的忙。」

曾幾何時，他們的婚姻綫已破裂多時了，波頓與姬涉成婚，而西比兒也與著名的「野人」樂隊的領班佐敦，共諧化結了婚，現在她的丈夫又離開了該樂隊，而自己單身出來創天下。

在紐約曾有人說，並非佐敦自己退出「野人」而不幹，而是「野人」炒了他的魷魚而已。無論他們怎麼說，將來自有事實可以澄清其真因如何。

如今，西比兒的丈夫，在事實上他是一個獨立無助者。不過，情形還算好，他的太太——西比兒在這方面可以助其一臂之力，她善於應酬和組織一個團體。所以我們可以把話換過來說，西比兒已面臨了一次的挑戰，她現在正對着一個很嚴重的問題，便是如何使她的丈夫成為一位頂尖的人物。假如佐敦在波頓的時候，沒有戴上長長的假髮的時候，他是否有些像年青時的李察波頓一樣呢？

佐敦是知道如何運用他自己的嗓子站在台上演唱，對於其他的門路卻一點兒也摸不通——這些事實，便很自然的落在西比兒的頭上來了。

在這一方面來說，西比兒的能力是綽綽有餘的，她不但使佐敦成為著名的歌星，而且還使他成為娛樂界炙熱的人物，娛樂鉅子無不挖盡心思想收他成為手下的一張王牌。同時負責替佐敦宣傳的機構，史賓格已成為一間很著名和成功的一間新聞機構了，正如她從前幫助李察波頓一樣的成功。

但是西比兒卻面臨了另一個很重要的考驗，從以往的經驗中，她知道得很清楚，從前她曾使波頓成名，可是波頓卻棄她而去，佐敦會不會也和波頓一般呢？她是否已經在不知不覺中，重蹈前轍呢？佐敦已與「野人」樂隊的其他幾位，在佛羅里達州合作過一套名叫「胖偵探」的影片，和著名的大明星積林狄和甲顯刁拉共同演出，這是去年夏天他們在新婚蜜月旅行中所完成的。

西比兒是一位善良的婦人，她的心腸很軟，無疑地，她將會如從前幫助波頓一樣地幫助佐敦。

佐敦自己本身的天才再加上西比兒的幫助，他是不難在電影界中打出一條新路的。

照這樣的情形發展下去，將來他們的婚姻，將會發生甚麼事情呢？成為一位明星，他的生活一定會比做樂隊領班忙碌得多了，雖然她日夜不離他的身邊陪伴着，但是婚姻的事無人敢作保證，又何況是在電影圈中，婚變更是一種太平常的事情！

圖片說明 德國「愛彈」姬絲汀雪眉瑪在彩色爆笑喜劇「環球脂粉客」中，與湯尼寇蒂斯合演的對手戲一幕。

環球脂粉客 女主角 姬絲汀雪眉瑪
被人稱為愛彈

「我不習慣扳起臉，一本正經的。甚至我發起脾氣，鐵青着臉，自以為兩眼都噴出怒火了，別人也不當我一回事。」姬絲汀雪眉瑪笑笑，輕笑着說：「所以我猜我演要生要死的劇情片，不會很成功，喜劇片倒對我的口味。」因此，這位德國美女，到好萊塢的第二部片，便是和湯尼寇蒂斯演出喜劇：「環球脂粉客」。

好萊塢的人士，對姬絲汀的演出甚感滿意。銀色專欄女作家賈麗涵，還說她富有喜劇天才。看起來，金色頭髮，碧眼睛，三圍四十，二十四，三十八的姬絲汀，可走瑪莉蓮夢露的路綫。

姬絲汀年紀還輕，估計約在二十三、四歲之間（因為她對自己的出生日期，並無意公開）早幾年，在西德的電影圈，大出風頭。德國的專欄作家，常說她是唯一可與義大利肉彈頡頏的德國女郎。並不是說她的身材，獨一無二，而是姬絲汀，有柔和感，特別可親。

在德國，姬絲汀很受歡迎。人們稱她為愛彈，與美國的性感炸彈，感力相等。她甚至影響到時裝，無上裝泳衣，以她的姓為名。到好萊塢拍「環球脂粉客」時，時裝設計師從她的身上觸發靈感，設計性感，但不太露骨的時裝。她甚至可以影響到肉彈的風格，不再扭臂擺臀，而是自自然然地流露出風情。

電影連圖故事「七重天」

㉛劉大爲性烈如火，大罵徐子娟帶明珠來宿，翌日，徐又接得老張來信，謂悉沈明珠延期來港，始悉此女並非沈明珠，鄭家疑女係富家逃妾，恐受牽連，乃偕女出外遊玩，乘機擺脫少女。

瘋狂大賽車 連環故事

（六）越過歐洲時，他們抵達卡本尼亞，此處爲恰‧力克王子之統治地區，將軍古士達陰謀政變，以貌酷肖王子，將之拘留。幸他們足智多謀，幸告脫險。

銀壇熱筆
神功戲班旗湧現 大小老倌不勝忙

江紫薇

近日戲人茶市非常熱鬧，原因是三月份的神功戲，組班者紛紛認爲這比賀年戲更易賺錢，因爲郊外對這個神功戲甚爲重視，其中有些不惜重資，聘巨型班上演，十之八九都是賣班，正式是封了蝕本門，因此，成爲班政家們所重視，雖然現在時間尚早，但每一個都未雨綢繆，紛紛定台期，斟老倌了。

到目前爲止，據阿薇所知，準備屆時演賀誕戲的老倌，便有麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、黃千歲等的「鳳求凰」。靚次伯、羽佳、南紅、關海山、李香琴、梁醒波等領導的「慶紅佳」。據說這個劇團二月份便響鑼，先在北角皇都戲院演出一台，接着九龍演一台，然後到郊外演神功戲。

對於剛由星馬回來的新馬師曾，歸來便異的馬不停蹄，立刻和有關人士商討大計，決定參加上演神功戲。據一位最可靠者告知，新馬經日來奔走下，終於決定屆時組班往九龍城上演，這演出日期是接着麥炳榮，鳳凰女這台戲的。新馬祥在星馬演出，事實並不大理想，還幸埋單計數，尚有餘利，而這次歸來演出，人選也從新挑選。據講，目前理想人選是武生靚次伯，文武生新馬本人外，另一個仍是陳錦棠，花旦吳君麗，另一幫花陽意任冰兒，丑生希望是梁醒波。如果這陣容真的能夠排出，這的而且確是一巨型班了，祇是肥波與靚次伯都是忙人，能否答允上陣，還要留待下回分解。

新馬祥組班外，羅劍郎也似乎是志在必得，這位休息了多時的老倌，去年底赴曼谷登台後，儘管一切都不大理想，辛辛苦苦的幹，祇賺了一份人工回來，但得到經驗不少，這對他復出幫助很大，因此日來也密鑼緊鼓的進行登台大計。據他語告阿薇：「我也是計劃三月份組班演神功戲的，先在港九演幾台，然後從新挑選理想人選，再赴曼谷演出。」對於理想拍檔人選，丑生又是梁醒波，花旦在香港，可能用一有號召的名旦，日後走埠時，皮費關係，當然是以新紮爲主了。看情形，上次隨他前往的余蕙芬，金艷芳等，百分之九十是會再次合作。

以上幾班外，計劃屆時演出的尚有羅艷卿，這位紅伶休息多時，今年春節復出，雖然不是大受歡迎，但頗算不俗，因此對她鼓勵不少，決定以後多登台，故添置新私伙，也用了差不多一萬元。日來他正和有關人士及蘇少棠等頻頻商討，再組「艷棠皇」上演的大計。

走筆至此，有人傳來消息，目前仍在美國的何非凡，如果沒有特別情形，下月便歸來，他這次歸來，也是希望能夠組班演神功戲的。對於這位伶人，在美年來所遇如何，明日再詳爲讀者告。

新片「虎俠殲仇」
採新人事新作風

「虎俠殲仇」一片，邵氏採用了新人，也採用新風格。新人是片中女主角秦萍，男主角王羽。新風格是在樸素的的畫面中，融有美妙的鏡頭，打鬥的場面採用硬性化而捨棄了舞台式的招式堆砌。

在國際上被視爲超水準巨製，未必一定是巨大資金和豪華景色的堆砌；清新風格和樸素內容才是主要的決定點再加上片中主角，配角等的平均發展去襯托而成。

當然，導演的巧妙引導是佔了主要的一環。這部片的導演便有着過巧妙的表現。

「虎俠殲仇」是由張徹去負責執導工作，他在拍攝時的要求態度不但認真，而且嚴謹，他對秦萍、王羽、羅烈、鄭雷、馮毅、田深等每一拳和每一腳，都再三推敲，對於杜娟的微笑和眼色，都一次又一次的雕琢。

當邵氏公開發表這個計劃時，所有一切的出品，所拍的新片，都表現了新面目，去響應着這個攻勢。

本片的故事是簡潔的，但是現於銀幕上是曲折的。描寫的雖是人性，但包括了愛和恨，也包括了各式各樣的私仇：殺父私仇殺兄私仇，同時；在片中更有着大膽的暴露，暴露江湖上惡霸的殘忍行徑，使人不忍注視的殘忍行徑。

利舞臺 娛樂宮
下期推出幕幕驚心恐怖緊張巨片
美高梅鉅製
領銜 羅拔偉伯
荒屋血影
HYSTERIA
誰是兇手？
浴室艷屍忽隱忽現 地上血跡若有若無

東樂
好片當前請早
教育倫理文藝巨片
南紅 胡楓 張清 黃曼梨 李香琴 筱紅
親情深似海
金星
即日最後四場
親情深似海
好女十八嫁
神刀勇破鬼門關

尚有戲院廣告移刊第八第九及十一頁

艷舞精華
大膽狂熱 蘭克公司 夜生活影片之王
個個珠圓玉潤 幕幕銷魂蝕骨
七彩瑰麗
大華 麗都 狂滿 請早
LONGEST NIGHT

鐵金剛勇破核子間諜
MISSIONE BLOODY MARY
大華 麗都 下期獻映

金陵 國民 金華 明聲 新舞台 永樂 金圍
全綫早場 今天爆滿
傻大姐捉賊
鄧碧雲 李香琴 梅欣 李壽祺 路茵 張英才 鄭明 高魯泉 馮冬瓜 周吉

紐約 大世界
兩院昨天又滿
草原金剛
RIDER WITH A GUITAR
小林旭 淺丘琉璃子 宍戶錠 主演

荔園
春同大地 滿園花木 盡興乎來
天上人間 莎莉麥蓮主演
科學美人
今天平劇 好戲

伊士曼七彩闊銀幕
倫敦 國都 仙樂 國寶 中央
昨今繼續獻映 滿天
雷震 白冰 田青 主演
七重天
笑中有淚 回味無窮
國泰公司出品 偉大喜劇巨片

皇后‧麗聲‧皇都 新華‧豪華 樂聲‧新聲‧新國華 娛樂‧百老匯 東城‧快樂 麗都‧大華 利舞臺‧娛樂宮
特務飛龍 OUR MAN FLINT
三上吊盜寶！ 通天大盜
全部七彩 成吉思汗
笑到氣咳 東尼寇蒂斯 謝利易路 環球脂粉客
滿月之喜 瘋狂大賽車 The Great Race
狂滿 請早
絕嶺三雄 飛車爭霸戰 GREED IN THE SUN
下期 荒塵血影
港九首輪影院聯合廣告

薄后廟誌異

陋齋

文帝母薄氏，以賢德稱，在宮中歷盡折磨，幸得西行，脫身免禍，在代時曾久病，文帝親侍湯藥，先嘗後進，薄氏因之得痊，母賢子孝，名垂千古。

平勃平定諸呂，迎立代王恒，是爲漢文帝，文帝母薄氏，以賢德稱，在宮中歷盡折磨，幸得西行，脫身免禍，在代時曾久病，文帝親侍湯藥，先嘗後進，薄氏因之得痊，母賢子孝，名垂千古。文帝即位，尊母爲皇太后，距鳴皋山十里許，舊有薄后廟，牛僧孺微時，貞元中，舉進士落第，歸宛葉間，至伊闕南道鳴皋山下，將宿大安旅舍，迷道行十里，夜月初昇，忽聞異香，娛目見燈火，知有人家，至一宅，門庭若富家焉，叩門，有黃衣閽者出，問從何方來，牛具告姓名，且云應進士落第，本欲宿大安旅舍，失路至此，無處求宿，乞留一夕，餘無他也。中有小髻青衣出，問黃衣閽者何事，黃衣入告，復出，延牛入，至大殿，蔽以珠簾，有朱衣者及黃衣者立堦，簾中人曰：「妾漢文帝母薄太后，此是廟宇，不當來也。」牛曰：「落第歸里，迷路於此，恐死豺虎，敢託命。」太后曰：「妾故漢室老母，君乃唐朝名士，不相君臣，可上殿相見。」覩太后狀貌瓌瑋，不甚年高，召坐，食頃，太后曰：「此夕月白風清，偶有失伴相尋，今遇嘉賓，不可不成一會。」因呼左右屈二娘子出見秀才。俄而有二女子出，前立者，狹腰長面，太后曰：「此高祖戚夫人也。」後至者，貌舒態逸，太后曰：「此元帝王昭君也。」其後又令紫衣中貴人，迎唐太眞妃子，及齊潘淑妃至，宴飲極歡。太后曰：「牛秀才固才士，盍各賦詩言志。」飲罷，將旦而別。牛僧孺有「周秦行記」，自敘此事甚詳，並備載諸詩，爰擬其經過此略，以資談柄，此固妄言耳。薄太后詩曰：「月寢花宮得奉君，至今猶愧管夫人；漢家舊是笙歌處，煙草幾經秋復春。」王昭君詩曰：「雪裡穹廬不見春，漢衣雖舊淚痕新；如今最恨毛延壽，愛把丹青錯畫人。」戚夫人詩曰：「自別漢宮休楚舞，不能粧粉恨君王；無金豈是迎商叟，呂氏何曾畏木強。」潘妃詩曰：「秋月春風幾度歸，江山猶是鄴宮非；東昏舊作蓮花地，空想曾披金縷衣。」太眞詩曰：「金釵墜地別君王，紅淚流珠滿御床；雲雨馬嵬分散後，驪宮不復舞霓裳。」牛僧孺詩曰：「香風引到大羅天，月地雲階洞拜仙；共道人間惆悵事，不知今夕是何年。」又云綠珠亦至，有詩曰：「此日人非昔日人，笛聲空怨趙王倫；紅殘鈿碎花樓下，金谷千年更不春。」詩固可誦，然皆后、妃、姬，多唐代前人，而詩皆唐詩體。想當乃牛僧孺假託而作，而又因詩附會以事而已，安有此事哉？昔之文士，頗好虛構前代佳麗，而爲寓言者，非獨牛也。牛所言當不可信。諸呂除後，齊王要爲高帝長孫，應該迎立，惟是羣臣多謂呂氏以外家惡戚，幾危社稷，齊王母及母舅，似非和善，深恐爲呂氏之續，高帝諸子，代王性仁孝，不愧爲君，而其母家素長厚，未嘗與政，可無他禍，允洽輿情，乎，勃遂依衆議，迎立代王，是則文帝之所以得承帝位，固亦以薄氏母儀足式也。牛以之與其他妃子並列，未免過矣。

×　×　×

必勝之道

或問，「毛澤東思想」到底是什麼東西？爲何會有這樣的廣大神通？這一點，我也不懂，最好還是請毛同志們詳爲答復。

東歪西倒集　南宮

據毛共宣傳說：「毛澤東思想」，可以戰勝一切，天下無敵。有了「毛澤東思想」，打仗必勝，打麻雀必勝，賭狗馬必勝。

那麼，假如「毛澤東思想」應用到香港來，我相信不少人都會由「無產階級」，躍進而變爲「資產階級」，而香港市上的馬經、狗經將要收檔，麻雀學校，亦非執笠不可。

在新年中，一位朋友連勝了多場麻雀，人人都說他手氣好，我說可能他最近學習過「毛澤東思想」。可不是？年前大陸乒乓兵隊在國外獲勝，毛共宣傳說：這些選手們的勝利，完全得力於「毛澤東思想」。最近毛共政工會議發出宣言，說不怕美國早打、大打、打核戰爭、打各種各式戰爭，因爲有了「毛澤東思想」，「一個把美國決不能戰勝」，一定打敗美國。那麼，打仗也可以打勝，何況區區打麻雀？

「毛澤東思想」的偉大，不但能打必勝，推而廣之，肚子餓不必吃飯，冷天不必穿衣服，病了不必醫藥，祇要有了「毛澤東思想」，就一切可以解決。——這是自有封神榜西遊記以來所未曾有過的法寶，如來佛祖、老子道君、孫行者、姜太公都要甘拜下風，大叫「毛主席萬歲」，何況「美國化」敢與爭衡嗎？去，到狗場去，更常，不然，被打敗還不成問……

或問，「毛澤東思想」常到麻雀桌上來，也要緊，還要給他看成……許他們都是勝利者吧「美帝」「徹底消滅」……他們的勝利，當然」那才冤枉呢。——就是拜「毛澤東思想」之賜。於是，我奉勸竹戰諸君，如要找對手，千萬分清思想，甲的「毛澤東思想」，就要同乙的「毛澤東思想」打，這些但我又想到，這些同志們也常常四個麻雀，來其幾圈，那時候……

在香港，也有不少毛同志，如其發現對方思想中有了「毛澤東思想」，最好是敬謝不敏，不是變了四個「毛澤東思想」打成一團？除非是他們一個「毛澤東思想」，一個「毛澤南思想」，一個「毛澤西思想」，一個「毛澤北思想」，不，一個賭徒們如要逢賭必勝，然誰勝誰敗？然而，這就是統一中的矛盾，這就是內部鬥爭，這也就是「毛澤東思想」啊。

「少爺兵」跪地求饒，詹森、羅斯克以至布里什紐夫、柯錫金等內祖率羊，而香港賭徒們如要逢賭必勝，一個秘訣，就是學習「毛澤東思想」。

好吧，既然「毛澤東思想」有此偉大，有此奇妙，就不必製造原子彈，不必大練民兵，不必……祇消人人學習「毛澤東思想」，也就使得美國……

一束秀髮

綁票·學童·奇案

英·約翰基利雅善著　南汀譯

八　催付贖金

這個突然進來的呂維道，雙手一直放在褲袋裡。這在羅理倍的估計中，他的手，可能握着一枝手槍，可是，羅理倍依然鎮定不露聲色站在那簾的背面。

「你害怕什麼呢？」呂維道問。

「有人威脅着我，」梁芳香顫聲說：「他要我說出有關昨晚那個女學生的事。」

「誰呢？」呂維道大聲問她。

「我也不知道他是誰，」她邊說邊用手向羅理倍躲藏的窗簾方向一指。

呂維道立即照着她指示的方向走去。

羅理倍祇好挺身而出了，他把右手放到褲袋裡，裝出執着手槍的模樣。

「就是我呀！」羅理倍擺出鎮定的態度，卻把呂維道的脚步止住了。

「你叫甚麼名字！」呂維道從褲袋拔出手槍指着他說：「把手伸出來！」

羅理倍並沒有理會他，祇是雍容地說：

呂維道，放槍的聲響是很大的，現在起碼有三個人知道我在這裡，勸你不要過份鹵莽呀！

羅理倍用右手從小袋取出一張名片來，正要遞給他，可是，名片卻跌到地上了。也許，這是羅理倍有意這樣做吧！

「你要知道我是誰，請看看我的名片好了。」羅理倍裝着笑容說。

呂維道望了望他，冷笑着說：「芳香，替我把名片拾起來！」顯然，他的警覺性也是十分敏銳的。

「我——我——」呂芳香難爲地說：

「我僅穿一件薄紗睡袍呀！」

「怕甚麼！快跟我拿來！」呂維道斥喝着。

羅理倍像看着舞台上演着輕紗的裸體戲。

「唔！你眞有點英雄本色！」呂維道看過名片淨笑地說：「原來你就是大名鼎鼎的大偵探羅理倍先生，失敬！失敬！」

「對不起，呂先生！」羅理倍依然微笑地說。

「我今天眞幸運，能夠遇上一個跟蘇格蘭場人物有深厚交誼的大偵探！」他突然板起面孔說：「不過，我從來就不把這些大偵探放在眼內的！」他把執着手槍的手放進褲袋裡然後說：「那麼，你總算是甘納福夫人的朋友吧？」

「她的事情，就等於我的事情！」羅理倍毫不示弱地說。

「這正是你的錯誤呀！」呂維道把名片揮動着說：「你以爲擺出你的名銜就可以把我嚇倒嗎？笑話！」他又裝出笑臉說：「羅先生，現在我問問你，警方對於甘納失蹤的事，知道多少呢？」

「全知道了！」羅理倍這話，自然是有威脅成分的。

「關於贖金二萬英鎊這點，警方也知道嗎？」

「不，我還沒有對他們說。」羅理倍說。

美國的偷狗賊

六歲的南茜哭腫了眼睛；在不停的問她的母親：藍地（狗名）幾時會回來呢？親愛的，就快回來了，她母親這樣的答覆着。其實，藍地失踪多天，經過了她母親的查詢，知道藍地永遠不會回來了。因爲在紐約市的獸科醫院裡，已經有了藍地的名字，牠被虐待後生病死了。這段故事目前在美國各地的家庭裡，都是經常不斷的上演着。（泉）

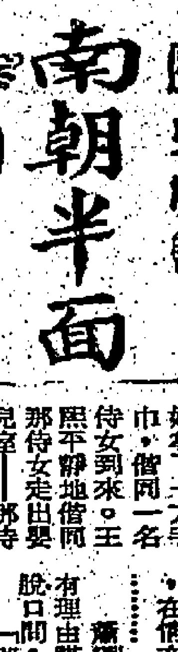
因是美國近年來的偷狗行徑大行其道。根據賓夕凡尼亞州一個偷狗者的自述，他在偷狗的行徑上已經賺到七十萬美元。美國的虐畜協會爲了家庭的失狗案件而頭痛異常。經過他們在四十五州的實際調查，其協會主席奧利瓦·伊凡斯報告稱：每年有一百七十五萬隻狗隻宣佈失踪，其中祇有百分之二十是可以找到。

這原因不能不說與目前的科學、醫學研究機構之需要大量的狗和貓來做實驗有關。就馬利蘭的國家健康中心一年內所花費於購買狗和貓的金錢吧，一些公立和私立實驗研究機構，就用去了一百七十五萬隻狗和五十萬隻貓來作實驗，他們爲了購買狗和貓的費用是三千萬至五千萬元，如果我們分開來說的話，就是這些研究機構每星期要用三萬五千隻狗和一萬隻貓，去年到十萬美元，由這一點可知，百分之五十的狗貓，是被偷狗賊偷來轉賣給研究機構，這個假定並非是不正確，在米蘇里警察披索一輛半噸重的貨車，發現其中九十九隻狗是偷來的，不幸的是有十九隻由於過度的擠迫而非用人道的方法消滅不行。

同時，又根據調查：每年起碼有二百五十萬隻狗被從各地送到狗隻市場來。牠們出售的價格低賤得很，牠們並非以隻數來計算而是以一袋袋的重量來計算。三十磅重的一袋貓的話，牠們的價格是每磅二毛錢。而狗的價錢則是三毫子一磅。但是，經過了這種黑市買賣後，那些與各大研究機構訂有經常供給狗和貓的人士，則要以三十元一磅狗和一元至四元半一磅的貓來買入，你怎能不說這些買狗的人不發財呢？研究機構志在得到狗和貓，當然他們也從來不顧及到這些狗和貓的來源如何了，因此，使偷狗的人更加容易處置了。據一位偷狗者的自述，他每天可以賺二百元獎金，這種暴利，美國很多人是願鋌而走險的，在這些偷狗人之中，他們所用的方法無奇不有，有些是假冒虐畜協會，而以無狗牌而將狗帶走，有些利用孩子們的貪小利心理加以誘惑，使之成爲幫兇，有些根本膽大如斗，整天守候在家庭有狗的門外，見狗就牽，這使得美國有狗的家庭大爲震驚，去年在美國國會中，有議員已經提出了這問題討論及訂立應付的對策。原因是研究機構所用的錢是來自國家稅收，但這措施卻加害於美國的納稅人身上。（健文）

南朝半面

歷史小說　南宮搏著



殺子

一個惡毒的意念忽然之間在母親的心中孕生了。

於是，她看了沉睡的孩子一眼——「替我去拿一方手巾來。」王照向保姆說。保姆走後，嬰兒房祇剩母與子。作爲母親的王照，突然伸出手，扼兒子的咽喉。

那是她親生的兒子，然而，爲了爭寵，爲了一項險毒的損人的目的！——母親的一雙手從事於謀殺親兒的行動。

她扼下去，以全身的力量扼下去。

嬰兒的手足起了可怕的痙攣。可是，嬰兒的喉管被緊握着，無法發出聲音。王照閉着眼睛，以感覺上來體驗生命的存亡。不久，她放開了手。

人類最初的生命是脆弱的——一個非常短暫的時間，初生的生命就死亡了。

母親看到兒子不再動彈，母親也看到兒子口角有血水，她抹去血水，使嬰兒的頭側臥。然後，她拉上了被。這些安排，表面上看來，孩子像在酣睡中。

於是，保姆拿了一方手巾，偕同一名侍女到來。王照平靜地偕同那侍女走出嬰兒室——那侍女是來喚她到另外一位夫人處玩門葉戲的。

王照表面上保持着平靜；但是，殺子而心跳着！而且也有驚悸與後悔。如果她考慮一些時，就不會用自己的手扼殺親兒的！可是，她卻在偶然衝動中做出了兇狠殘毒的事來！

現在，不可能挽回了！於是，她橫着心，設想着如何謀害徐昭佩！他想：「徐昭佩必然會抵償我兒的命！」

一個時辰之後，小王子的死訊傳來了；王照奔回去，抱着兒屍，放聲大哭。好像，這是她生命中所遇到的最悲慘的事。

在嚎哭中，王照命人看守保姆，他指着保姆謀殺皇子！她咒罵，她要把保姆碎屍萬段！於是，那保姆也大哭大叫起來！呼叫着冤枉！——直到湘東王聞訊到達時，還是如此。

這一意外事件使蕭繹驚愕和忿怒！他在約略了解事件大概時，恨恨地踢了保姆一脚。

「王爺啊——啊，皇上，我怎麼會呢？」保姆無辜地被踢了一脚，悽淇地叫喊着。

「你，你——」蕭繹大吼着。

保姆號叫着：「我祇有巴望皇子長大成人，我一生有依靠啊！我怎麼會弄死皇子呢？皇上啊，在倚在裡，我都不會如此的啊，皇上，你查死……」她於哭叫中跪下來，不住地叩頭。

蕭繹體味着這些話，細想一個保姆，實在沒有理由謀殺自己所領的嬰兒——於是，他沉吟着，脫口問：

「那末，孩子是怎樣死的？你領的，你應該知道。」（一〇一）

痘君夢

岳騫著

第九回　蓄計害良朋　煽風點火　無顏還故里　附木依喬

新民學會加入了三位女性之後，頓形活躍起來。毛澤東更是精神百倍，每逢開會時，就藉故向陶淑蓉大獻殷勤，大家雖然感到不滿，但也看不出有何越軌行動，也祇好由他。

蕭瑜同眼見添了三名女會員，會務確實熱鬧得多了，就想再吸收幾名會員，一方面可以壯大會務，另一方面女會員多了，男女之間也就不再神秘，省得毛澤東一天到晚鬼頭鬼腦惹人討厭。不過吸收女會員也非易事，一定要確有資格，不會受到任何人的反對才成。蕭瑜同想了幾天，沒有想到合適人選，最後忽然想到蔡和森的妹妹蔡暢，倒可以邀她入會。

蔡和森家中祇有一母一妹，母親雖是舊式婦女，倒十分開通，自己曾辦過一間學校，招收了幾名女學生，雖然沒有辦了好久就解散了，但也相當聞名。蔡和森的朋友都很尊敬她，當面皆稱呼蔡大娘。妹妹名叫蔡暢，個性刁蠻，一張利口，誰見了都怕三分，蔡和森的同學都趕她叫小妹，大家因爲同蔡和森相交至厚，也都把她當成自己的妹妹一樣看待。蔡暢更恃寵而驕，無論對誰都不假以辭色，尤其對毛澤東爲然。蔡暢所以討厭毛澤東，倒不是毛澤東對她有何不禮貌之處，而是討厭他太髒，有時同蕭瑜同、熊光祖、蔡章等人到蔡家去，蔡家祇有一間房，一張破桌，兩張爛櫈，人到多了祇有坐在床上。毛澤東到了地方，照例搶先坐在床上，兩隻脚互相一擦，就把一雙破鞋擦掉床下，然後向床上一躺，一隻手墊了作枕頭，一隻手就去捏脚丫，嘴裡有時還在哼着：「問君能有幾多愁，恰似一江春水向東流。」別人聽了不過付之一笑，祇有蔡暢不肯饒他，常常冷言冷語譏諷。

有一天毛澤東又光着脚板躺在床上捏脚丫，嘴裡又在哼李後主的詞，蔡暢忍不住了，捻着鼻子說道：「毛大哥，你怎麼又酸又臭？」一句話引起大笑。毛澤東臉紅紅地穿上鞋子，以後去到蔡家祇要蔡暢在，他就不敢躺在床上捏脚丫了。

蔡家雖然清貧，母女卻都十分乾淨，有被褥，也洗得永遠如新。自從毛澤東作了常客，蔡家的被褥都要多洗許多次，到後來在被褥上經常可以捉到蝨子，蔡暢不能忍受了。隔了一天，毛澤東又隨着幾個人施施然來到蔡家，剛想跨上床，蔡暢用手指指門首的矮櫈，說道：「毛大哥，請你坐這邊。」

毛澤東一看那條矮櫈，不由大笑起來，說道：「那種小櫈子祇是你們小姑娘坐的，我這麼高的個子坐在那裏，脚也伸不開，味道可眞不好受。」

蔡暢冷冷說道：「既然這樣，就請你站着好了。」

毛澤東笑道：「怎麼回事，小妹，不准我坐床嗎？」

蔡暢點頭道：「是的，因爲我們床發現了蝨子，一定是你帶來的，所以不准你坐在床上。」

毛澤東大笑道：「我們幾個人來是一齊來，走是一齊走，坐在床上的也不是我一個，怎能斷定蝨子是我身上的？」（一〇〇）

十號風球

傑克著

十八：再生

林樹風既把海倫娜柳的心理分析清楚，但仍不敢過於冒昧，她現在已不是撈女了，不能再以對撈女的態度對她，謙遜地說：

「假如得你許可的話，我希望持續過去的友誼，有機會來看你。」

「謝謝你，」海倫娜柳屈指計算，「從今天算起，到星期日還有五天，我估計新居可以搬定了，如果你那天沒事，歡迎你來玩玩。」

「我準來！」林樹風一口答應，「可是你的新居在那裡？」

「我心目中有個地方，恰符理想，半個月前便去看過了，祇是不曾決定租賃，跟房主人半說笑地，與他分租一部分。當時他不相信我眞會搬去住，隨口說歡迎歡迎；在我這方面，也因拖得一身債，經濟不解決，一切都無從解決，也不敢跟他說定。如今是自由身了，理想也許會變成事實。料想那個地方，短期間不會給人搶先的！」

「在那裡？」

「這時告訴你沒用，過幾天，通知你未遲。」

林樹風見時間不早，海倫娜柳忙了一天，諸事結束，頭緒紛紜，應該給她早些兒休息，便告辭出來。

海倫娜柳對於人生的轉變，間接給林樹風一種不可多得的生活經驗。那就是說，「觀人不易」！這句古老話，簡短平易，聽慣了失去刺戟意味，卻不知道我國流傳下來的許多古老話兒，都有它們的至理。乃至老太婆口頭常說的「帶眼識人」之類的俗話，一樣有她們的道理。但是你儘管帶了眼去識人，不但暫時間你認識不清，再看十年八年，還是認識不清。所謂「知人知面不知心」，便是更進一步的說法。

海倫娜柳那種一百八十度的大轉變，豈是林樹風所能料到的？然而像海倫娜柳同一類的歡場女子，不知有多少？有本領跳進火坑，也有本領跳出火坑，祇是你沒有帶眼識她們，或者祇認識她們的面，沒有認識她們的心罷了。

可是過了幾天，海倫娜柳沒有消息來。轉眼是星期六，林樹風急了，忍不住打電話去，那邊卻沒人接聽，暗自想道：

「難道她又變了卦不成？」（一〇九）

歃血

晏之儔

「奧契兒，」哈爾辛說：「你那天晚上用酒潑我，現在我們又面對面了。」

奧契兒望着我們，絞着自己的手，作出求情的樣子。

哈爾辛指着他的頭，說道：「太晚啦，奧契兒，你幹得夠了！」

我的同伙看見再也用不着警戒，都跑了過來。孀婦最爲激動，她一見奧契兒就跳下馬背，用馬鞭打了他幾下。奧契兒躲藏到他母親的後面，甚麼話也不說。

齊齊漢也跳下馬背來，不過他比較鎮定。他走到奧契兒的跟前，用鞭子指着他，說道：「奧契兒，你知罪嗎？」

「這是多麼誤會啊，齊齊漢，」奧契兒辯白道：「我那天到你們家裡去，祇不過同你的孩子逗着玩罷了。」

「我的老婆不會說謊，你調戲了她，你這個下流胚！」

「我沒有！」

呼的一鞭，奧契兒的頸子上留下一條血痕。

奧契兒的母親倒比她的兒子勇敢，她衝向前，把齊齊漢的手捉住，湊近嘴去咬。齊齊漢推了她一下，說道：「你幹什麼，老婆子，你爲什麼不阻止你兒子做那些不法的事呢？」

我有一種致命的毛病，那就是看見一個人受苦心裏就會發出憐憫心來，這種弱點是我父親遺留給我的。譬如我和奧契兒之間的仇恨實在可算得深了，可是一到他失去抵抗力時，我就有些不忍心起來，雖然奧契兒隨時都會把我置之死地的。

「奧契兒，」我說：「昨天晚上你準備把我拖到那裏去呢？」

「我祇想把你趕出這個地區而已。」

「你不會那麼良善，奧契兒，我相信，」我說：「當你把我拖到你家裏的時候，我早就沒有命了。」

「你知道那是不會的。」

「你忘記你過去做過的事了嗎？」

他沒有回答我，倒是他的母親潑辣，罵我們是打家劫舍的暴徒。

我突然想起崔姬格瑪來。這些日子我一直沒有聽到別人提起她。現在她家裏有事也不見她的面，這究竟是怎麼一回事呢？想着，我走進蓬帳去搜索，可是兩個蓬帳都沒有人。再到後面的牛欄裏去看看，發覺那裏有一間用粗木棍架起來的屋子。我正要走近去看看，不料就聽到一聲呼喊：「巴托！」

我奔過去，看見崔姬格瑪就坐在裏面，蓬頭垢面的，像一個瘋婆。

「崔姬格瑪，你怎麼啦？」我問。

她從木柵裡伸出雙手來，是一對慘白的手。她由於過份激動的緣故，禁不住哭泣起來。

「巴托，我受苦太久啦！太久啦！」她哭訴說。

「我可一點也不知道，崔姬格瑪。」

「打從去年的那場火以後，我就是家裏的囚犯了。」

「爲什麼要把你囚禁起來呢？」

「因爲我想出來作証，火不是你放的。」

「你關在這裡已經這麼久了嗎？」

她哭着點點頭。（一〇〇）

半靜寂地帶

丹尼

埃馬森烈公主伉儷將臨港，此間知名人士，已預排中式筵席接待。但聲明如公主及其他皇室人員不會使用筷箸時，將以刀叉替代。

中餐，可以用刀叉代替筷箸，但西餐，決不能用筷箸代替刀叉。這是中西文明的最分別。

×　×　×

本年度的屋宇差餉估值，一如過去，並無變更。業主如不滿意，可在下月開始向法庭提出上訴反對。

會打算盤的業主，把差餉與租金分列，早有先見之明了。

×　×　×

一個包括各國婦女，全由女性參加的集會，昨在一間大酒店舉行。第一個演題爲「我怎樣制止煩惱」，第二個演題是「愛情」。

女人的一生，如果不是生活在「煩惱」之中，就是生活在「愛情」之中。

×　×　×

蘇作家在倫敦招待記者，他指出在共治下的生活，有如一個瘋人院。但蘇俄卻攻擊這位作家是一個狂人。

如果長住在瘋人院，不變成狂人者幾希！

健康報導

每逢星期六刊登　第三百一十一期

陸奎生中醫師　診症時間

忌食酸硬涼辣酒　宜飲溫鮮奶豆漿

胃病速愈貴營養　胃痛根治重消化

特效藥止胃痛大便發黑三天轉黃

飲食乃營養之本　消化正常胃病於癒

胃病療效及療程

危殆胃病根治

胃病飲食宜忌

胃痛病源概說

腦神經衰弱

腦痛·眩暈·健忘

益智慧　健腦力　治腦病

腦細胞組織的最新發現　腦海智慧之源

頭暈　心跳　精神萎靡　中氣虛弱

風濕骨痛根治法

筋骨痛　劇烈關節炎　肌肉神經痛

尚有戲院廣告刊第九及第十頁

永華　天涯歷險記

東方　盲俠血戰神鞭手

國泰　夢斷城西

百樂門　盲俠血鞭手

麗斯　七大盜生死戰

第二週映來週精采　心猿

卜合最新喜劇　下期

聯美公司文化七一出品

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個　每天三天　上期收費
小字四十個　二元　六元　不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及欺詐性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區鄉蒙處利源東街八號地下
電話：二三五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分城街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城衙前圍道生生金行（太子道四六二號）。
㈥香山道周生生金行。（香山道一六六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗康莊市場六號仁愛診所。

租售

崇德樓 唐樓　九龍大南街315至319號每戶獨立水錶　有入伙紙即買即住分層出售可分五年付款

藝廳兩房　萬餘元起　六大間房二萬餘元起

樓下旺舖

靚樓旺舖

石硤尾街19號福華街25號尾邊大單位住伙即交紙大大合方便入伙......
電話：二三〇九五二

靚樓旺舖特價出售

(1) 翠雲大樓　(2) 翠園二期　(3) 中興大廈

灣瓜土

售出唐樓位舖息商
接洽處
中環怡和大廈68號室
電話：230589

全幢洋樓出售

單邊樓售

石屋舖賣

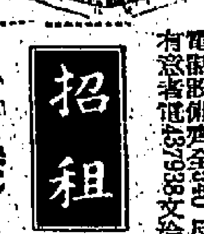
紅磡地王 鑽石樓 月底入伙

蕪湖街99-103號(近水線)
尚餘 99號六樓售31,875-
101號十一樓售29,325-
接洽處：周生生金行地產科 電話866281或本地盤電話640534

工業地售

德寶置業有限公司

深水埗欽州街47號
電話：八八七七八二三八　八六八八二五五



分層租售　單邊向南　房房有窗　平過郊區　夠旺舖位　六萬元起

德寶大廈

九龍欽州街47至49號（即黃金戲院斜對面）

金閣大廈

旺舖租售　尖沙咀柯士甸路11號
昌興置業有限公司洽
中環占飛大廈13樓　電話：二三九六一四八三、二二四六

康僑唐樓

東盧大樓

石屋平賣

吉地租售

靚樓平售

招租（香港）

洋樓平租

舖位平租

寫字樓

香港大廈

海宮大廈

尖沙咀（九龍）

尖沙咀房

工廠廉租

官塘工廠廉租

旺舖洋樓貨倉出租

招生

中國藝術學院

守一精武學院

聘請

徵求

啟事

遺失

尋訪

商業

萬能角鋼

萬能角鋼

昌記裝修

發財機會

塞漏防水

噴油修理

影印六毫

游有方　相命

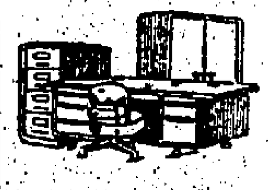
阮立仁

留學指南

萬能角鋼

瑞香園

荃灣鋼具廠

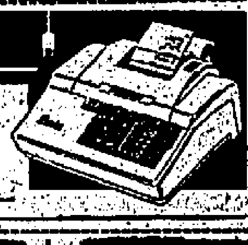


抵押借款

高尚托兒所

聖嘉蓮托兒所
尖沙咀漆咸道83號
電話：634981

Precisa 計數機



計數敏捷・使用便利
總代理：新瑞康洋行

廿元搬屋

九龍搬運公司　專門搬屋

立志搬運公司

九：623805　港：701188
專門搬屋

立勝搬屋公司

日夜　港：735584　九：848810
取價最平・工作妥善・大小皆宜

中聯搬運公司

電話：717922・708973
專門搬屋

雄記搬屋

當妥廉價

醫藥

鄭達明　尿病專家

斜喎眼口　風科專家

王秀珍醫生　婦科

手聖腸胃平繼廖

劉惠珍　婦科

江少卿　尿病

葉瑜

青蛙驗孕

洪冠洲

余玉芬　婦科

狐臭　面容

杜蟲藥

矮人

疤痕

痛

百年老牌大佛腸胃丸

專科　哮喘

耳聾機

喉

邪風

哮喘　咳

羊吊

腦

耳鼻喉

婦科

頑癬

鼻

痔

陳玉梅婦科

李冰妍　婦科

痔瘡

男性

腰病專家